

Schönen Sonntag!

OWL am Sonntag

Nr. 43 • 38. Jahrgang

Bielefeld am Sonntag

28. Oktober 2018

Heute in der Ausgabe

Bargeld lockt
Anrufen und gewinnen: OWL AM SONNTAG verlost wieder 250 Euro.

Leserfahrt
Die Solidarfonds-Party geht am 15. März in Castrop Rauxel über die Bühne.

Herber Humor
Dörte Hansen hat wieder einen neuen Roman geschrieben.

Pflege mit oder ohne Roboter?

Viele Bundesbürger und Mediziner sind aufgeschlossen für neue technische Möglichkeiten, es gibt aber auch Vorbehalte – das ergaben Umfragen der Kassenärztlichen Bundesvereinigung (KBV) und des IT-Branchenverbands Bitkom. Dabei können 57 Prozent der Befragten sich nicht vorstellen, sich zumindest teilweise von einem Roboter pflegen zu lassen. »Roboter können in der Pflege helfen, aber sie dürfen die Pflege von Mensch zu Mensch nicht ersetzen«, betont der Vorstand der Deutschen Stiftung Patientenschutz, Eugen Brysch.

Begrüßen oder verwerfen Sie den Einsatz der Roboter? Welche Rolle sollte diese Technik in der Pflege spielen? Schreiben Sie bis Montag, 29. Oktober, an OWL AM SONNTAG, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld, oder per E-Mail an owlsonntag@westfalen-blatt.de. Bitte geben Sie Ihren Namen und Ihre Adresse an.

Das Wetter heute

Minimum 3°
Maximum 8°

Pleitenserie setzt sich fort: Arminia verliert auch in Aue

Arminia Bielefeld ist am vorläufigen Tiefpunkt der Saison angelangt: Gestern unterlag der DSC 0:1 (0:0) beim FC Erzgebirge Aue und kassierte damit bereits die vierte Niederlage in Folge. Noch nie zuvor hatten die Arminen unter Trainer Jeff Saibene so oft in Serie verloren. Besonders bitter: In Sachsen lieferten die Bielefelder im Gegensatz zu den vorherigen Pleiten eine durchweg schlechte Leistung ab. Aues Jan Hochscheidt besiegelte die nächste Bielefelder Nullrunde mit seinem Treffer in der 66. Minute. Die Arminen sind schon wieder am Mittwoch (20.45 Uhr) in der zweiten Runde des DFB-Pokals gegen Zweitligakonkurrent MSV Duisburg gefordert.

Sport/
Foto: Thomas F. Starke



Fußball So spielt die 1. Liga

Dortmund – Hertha 2:2

Spielverderber Kalou

Hannover – Augsburg 1:2

Aufschwung gestoppt

Mainz – München 1:2

Sieger-Gen wiederentdeckt

Düsseld. – Wolfsburg 0:3

Fünfte Pleite in Serie

Freiburg – Gladbach 3:1

Hecking rätselt

Uhren schon umgestellt?

In der Nacht zu heute sind die Uhren umgestellt worden – und zwar von drei auf zwei Uhr zurück. Somit hat in diesem Jahr der 28. Oktober 25 Stunden. Viele Menschen freuen sich über die gewonnene Zeit, doch einige empfinden die Veränderung im Tagesrhythmus auch als unangenehm. Bei ihnen kann die Anpassung an die neue Zeit bis zu einer Woche dauern. Doch ein Ende der Zeitumstellung ist in Sicht, die EU-Kommission hat ihre Abschaffung beschlossen. Die Mitgliedsstaaten sollen bis Jahresende festlegen, ob sie dauerhaft die Sommer- oder die Normalzeit haben wollen.



Ganz Deutschland blickt nach Hessen

Landtagswahl als Härtetest für die Große Koalition in Berlin

Wiesbaden (avs). Vor der mit Spannung erwarteten Wahl in Hessen beschwören Unionspolitiker den Fortbestand der Großen Koalition im Bund, auch bei den befürchteten schweren Verlusten von CDU und SPD.

»Wir haben uns dazu verpflichtet, unser Land für vier Jahre gut zu regieren. Wir stehen damit beim Wähler im Wort«, sagte die stellvertretende CDU-Bundesvorsitzende Julia Klöckner. In Hessen

sind heute rund 4,4 Millionen Bürger aufgerufen, einen neuen Landtag zu wählen. Ob die amtierende schwarz-grüne Koalition im Amt bleiben kann, ist nach den Umfragen ungewiss. Das liegt vor allem an der Schwäche der CDU von Ministerpräsident Volker Bouffier, die genauso wie die SPD von Landeschef Thorsten Schäfer-Gümbel im Vergleich zur Landtagswahl 2013 rund zehn Prozentpunkte verlieren könnte. Großer Wahlgewinner könnten nach den letzten Umfragen die Grünen mit ihrem Spitzenkandidaten Tarek Al-Wazir werden. Damit bahnt sich



Volker Bouffier (CDU) muss um sein Amt als hessischer Ministerpräsident zittern.

in Hessen eine ähnliche Entwicklung an wie bei der Landtagswahl in Bayern zwei Wochen zuvor.

Sollte die Hessen-Wahl für CDU und SPD dramatisch ausgehen, würde dies in Berlin den Druck auf die Parteivorsitzenden Angela Merkel und Andrea Nahles sowie auf die Große Koalition erhöhen, in der die Stimmung ohnehin schon gereizt ist. CDU-Generalsekretärin Annegret Kramp-Karrenbauer brachte bereits Neuwahlen ins Spiel, falls das Bündnis nach Hessen zerbrechen sollte.

In Hessen kommt die CDU nach dem ZDF-»Politbarometer« vom Donnerstag nur noch auf 28 Prozent Zustimmung in der Bevölkerung. SPD und Grüne liefern sich

ein hartes Kopf-an-Kopf-Rennen um den zweiten Platz und liegen demnach jeweils bei 20 Prozent. Die AfD würde nach der Umfrage mit 12 Prozent (2013: 4,1) erstmals in den hessischen Landtag einziehen. Die Linke läge bei 8 Prozent (2013: 5,2). Die FDP würde ebenfalls 8 Prozent (2013: 5,0) erzielen.

Die Meinungsforscher erwarten, dass Hessen künftig von einem Dreierbündnis regiert wird. Vieles deutet auf eine Jamaika-Koalition hin, die voraussichtlich eine stabilere Mehrheit hätte als beispielsweise ein Ampel-Bündnis unter SPD-Führung.

Die Messeneuheit: Wiederaufladbare Funk-Systeme für Schwerhörige

Die erste Wahl bei einseitiger Taubheit oder einseitiger Schwerhörigkeit.

Melden Sie sich zur verlängerten wissenschaftlichen Studie mit der neuen Phonak Hörtechnologie an.



Im Rahmen einer wissenschaftl. Studie können Sie als einer der ersten die neueste Generation der innovativen funkbasierten Phonak-Wireless-Technologie kostenfrei testen.

Ablauf der Studie

Nach einer Höranalyse und der Erstberatung bestimmen wir Ihr besseres Ohr und entscheiden dann, wie wir Sie optimal versorgen. Herkömmlich mit einem Hörgerät oder mit der neuen Funk-Cros-Technologie. Jeder Proband erhält während der Studie beide Systeme im direkten Vergleich. Sie werden Phonak »Testhörer« und prüfen so die Qualität der neuen Systeme mit funkbasierter Hörtechnologie in den für Sie wichtigen Situationen. Nach einer 2-wöchigen Testphase bewerten Sie die möglichen Verbesserungen und geben uns Tipps für weitere mögliche Veränderungen.

Hörgeräteakustikermeister Thorsten Gerland: »Mit der neuen Cros-Technologie versorgen wir Kunden für die es bisher keine Hörsysteme gab«, »viele hatten sich schon damit abgefunden nicht mehr ins Theater gehen zu können und haben Gespräche mit mehreren Personen gemieden«.

So können Sie teilnehmen:

Für diese Studie suchen wir Personen die davon ausgehen eine einseitige Schwerhörigkeit zu haben. Dies kann eine leichte Beeinträchtigung, bis hin zum kompletten Ausfall eines Ohres sein (einseitige Taubheit). Wir suchen bisher unversorgte Kunden, wie auch zufriedene Hörgeräteträger, insbesondere aber Nutzer von Hörgeräten die aktuell mit der erzielten Hörverbesserung nicht zufrieden sind. Die Teilnahme ist kostenfrei und ohne jegliche Verpflichtungen.



Phonak Audeo B-R



NEU!

Jetzt auch als wiederaufladbares Modell mit Lithium-Ionen Akku. Drei Stunden laden – Einen Tag hören. Mit fünf Jahren Garantie auf die Lebensdauer des Akkus.

Melden Sie sich jetzt an Bis zum 19.11.18

- Gesucht werden 200 Testhörer mit einseitiger Schwerhörigkeit oder Tinnitus (bis zu einseitiger Taubheit)
- HNO-ärztliche Abklärung des Hörstatus/Befundes empfohlen
- Die Teilnahme an der Studie ist kostenfrei

Weitere Infos und Anmeldung bei unseren Partnerakustikern:

Gerland Hörgeräte:
Tel. 0521.177005 | Herforder Str. 78 | 33602 Bielefeld für Bielefeld, Borgholzhausen, Gütersloh, Halle, Harsewinkel, Steinhagen, Verl und Werther

Allen & Gerland Hörgeräte:
Tel. 0521.3040697 | Herforder Str. 78 | 33602 Bad Oeynhausen für Bad Oeynhausen, Hüllhorst, Löhne und Vlotho

hörwerk by Gerland & Wegner:
Tel. 05221.6941561 | Berliner Str. 24 | 32052 Herford für Herford und Hiddenhausen

Zentrale Anmeldung unter
teilnahme@hoerstudie-owl.de
Betreff: Phonak-Studie

PHONAK
life is on

Brutaler Streit: Frau stirbt

Berlin (avs). Nach einem brutalen Streit zwischen mehreren Menschen in einem Lokal in Berlin ist eine Frau gestorben. Die 23-Jährige erlag am Samstagmorgen ihren »erheblichen Verletzungen«, wie Polizei und Staatsanwaltschaft mitteilten. Ein 39 Jahre alter Mann kam demnach mit schweren Verletzungen in ein Krankenhaus. Die Beteiligten des Streits sollen nach Angaben von Zeugen in der Nacht mit Äxten, Hämmern und Baseballschlägern aufeinander losgegangen sein, wie die Polizei weiter bekanntgab.

Terézia Mora ausgezeichnet

Darmstadt (avs). Die deutsch-ungarische Schriftstellerin Terézia Mora hat gestern den mit dem Georg-Büchner-Preis 2018 erhalten. Der Preis ist mit 50.000 Euro dotiert. Die Jury würdigt Moras »lebendige Sprachkunst, die Alltagsidiom und Poesie, Drastik und Zartheit vereint«. Die Deutsche Akademie für Sprache und Dichtung in Darmstadt vergibt die Auszeichnung seit 1951 an Schriftsteller, die in deutscher Sprache schreiben. Zu den Preisträgern gehörten Max Frisch, Günter Grass, Rainald Goetz und Jan Wagner.

»Historischer Akt«

London/Berlin (avs). Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier wird in diesem Jahr bei den Gedenkfeiern zum Ende des Ersten Weltkriegs vor 100 Jahren in London teilnehmen. Das teilte die britische Regierung gestern mit. Steinmeier werde am Denkmal für die Gefallenen im Zentrum Londons, dem Cenotaph, am 11. November einen Kranz niederlegen. Es ist das erste Mal, dass ein deutsches Staatsoberhaupt beteiligt sein wird. Es werde ein »historischer Akt der Versöhnung« sein, hieß es in der Mitteilung.

Freie Hand für Freie Wähler

Regensburg (avs). Bei den Freien Wählern in Bayern haben der Parteivorstand und die Landtagsfraktion freie Hand für das Eintreten in eine Regierung mit der CSU. Ohne den Koalitionsvertrag zu kennen, stattete ein Parteitag die Gremien gestern in Regensburg mit einem Vorratsbeschluss aus, diese Entscheidung ohne Rückkopplung mit der Basis treffen zu können. »Danke für diesen grandiosen Vertrauensbeweis, wir werden Euch nicht enttäuschen«, sagte Parteichef Hubert Aiwanger nach der Abstimmung.

Mann wegen Briefbomben angeklagt

Clinton kritisiert Trumps Rhetorik scharf

Washington (avs). Nach der Festnahme im Fall der Serie von Briefbomben an Kritiker von Donald Trump hat der US-Präsident klargestellt, dass er nichts an seiner Rhetorik ändern will. Die Ermittler hatten am Freitag einen Verdächtigen festgenommen, bei dem es sich offensichtlich um einen Anhänger des Republikaners handelt. Trump erklärte vor Journalisten, er selbst trage keine Mitschuld. Auf die Frage, ob er etwas an seiner Rhetorik ändern wolle, sagte der US-Präsident, er habe seinen Ton bereits abgemildert. Bei einer Wahlkampf-



Hillary Clinton wirft US-Präsident Trump indirekt eine Mitschuld vor. Foto: avs

veranstaltung wenig später attackierte Trump die Medien und die oppositionellen Demokraten erneut scharf.

Dagegen warf Trumps frühere Konkurrentin Hillary Clinton dem Präsidenten indirekt eine Mitschuld vor. »Wir leben in einer Zeit, in der die Atmosphäre unberechenbar und hasserfüllt ist und wir haben einen Präsidenten, der die ganze Zeit rücksichtslose Rhetorik praktiziert, die alle möglichen Leute erniedrigen und dämonisieren soll«, sagte Clinton in New York.

Die Serie von Briefbomben hatte die USA seit Mittwoch in Atem gehalten. Der Fall platzte mitten hinein in den ohnehin hitzigen Wahlkampf.

Kerpen (avs). Zum Auftakt neuer Proteste am Hambacher Forst gegen den Braunkohleabbau haben Aktivisten einen Bagger des Energiekonzerns RWE besetzt.

Wegen der Proteste am Hambacher Forst musste gestern ein Stück der Autobahn A4 gesperrt werden. Auslöser dafür waren Umweltaktivisten, die quer über die Autobahn Richtung Tagebau Hambach liefen, wie die Polizei mitteilte. Sie hätten gewaltsam Polizeiketten durchbrochen. Die A4 wurde ab dem Kreuz Kerpen für mehrere Stunden in beide Fahrtrichtungen gesperrt. Die Polizei setzte Wasserwerfer ein.

Das Aktionsbündnis »Ende Gelände« hat sich gestern

nach eigenen Angaben mit mehr als 5000 Aktivisten auf den Weg von seinem Camp in Richtung Tagebau Hambach aufgemacht. Hunderte fuhren mit Bussen zum Tagebau In-



Am Hambacher Tagebau stehen Aktivisten kurz vor der Grube. Der Braunkohle-Bagger ist bereits gestoppt worden.

den. Kurz vor der Umzäunung wurden die Aktivisten von der Polizei davon abgehalten, in den Tagebau zu laufen. »Ende Gelände« hatte angekündigt, an diesem Wo-

chenende den Braunkohleabbau im Rheinischen Revier mit Blockadeaktionen lahmzulegen.

Ein Live-Video zeigt, wie die Aktivisten vom Aktionsbündnis »Ende Gelände« auf freiem Feld und in Sichtweite zum Tagebau die Busse verlassen und Richtung Tagebau rennen. Polizisten, die die Busse in Mannschaftswagen begleiteten, schnitten ihnen den Weg ab. Der Bagger im Tagebau Hambach wurde von rund 40 Aktivisten besetzt, etwa 30 von ihnen saßen auf dem Boden und acht auf dem Bagger. Die Polizei warnte erneut davor, in die Tagebaue einzudringen. Es bestehe Lebensgefahr. RWE sequent zur Anzeige zu bringen. Die Tagebaue seien ringsum durch Erdwälle, Schranken und Zäune umfriedet. Auch Warnschilder kennzeichneten eindeutig,

wo das Betriebsgelände beginne. »Selbstverständlich respektieren wir das Recht auf freie Meinungsäußerung. Dieses Recht darf nicht dazu missbraucht werden, um unter dem Deckmantel des Klimaschutzes Straftaten zu verüben«, sagte RWE-Vorstand Lars Kulik.

Derweil demonstrierten RWE-Beschäftigte in einer Mahnwache für den Erhalt ihrer Arbeitsplätze. Sie befürchteten, dass sie bei einem zu schnellen Kohleausstieg ihre Arbeitsplätze verlieren. Der Kohleausstieg soll nach Vorstellung der Kohlekommission ohne Entlassungen vollzogen werden. Das sagte Ronald Pofalla, einer der Vorsitzenden der Kommission, dem WDR-Magazin »Westpol«: Die Kommission habe entschieden, dass es wegen des Kohle-Aus keine betriebsbedingten Kündigungen geben soll.

Ausverkauftes 21. Oktoberfest in der Seidensticker Halle

Die Riesengaudi in der Seidensticker Halle ist ein Klassiker: Bielefeld hat es an diesem Wochenende richtig krachen lassen. Wie schon in den Jahren zuvor war die Seidensticker Halle ein halbes Jahr im Voraus an beiden Oktoberfesttagen mit je 3500 Gästen ausverkauft. Insgesamt also 7000 Ostwestfalen feierten an zwei Abenden, tanzten vor und auf den Bänken zur Musik der nach eigenen Angaben besten Oktoberfest-Kapelle der Welt: Die Münchner Zwiétracht (Foto) aus dem Marstall-Zeit kennt alle Hits und

bringt sie auch. Die meisten Besucher hatten sich mit schmucken Dirndl beziehungsweise feschen Lederhosen ausgestattet. Für den Hunger zwischendurch gab es von Brezeln bis zur Haxe auf Sauerkraut ein reiches Spektrum an bayerischen Spezialitäten. Die Servierkräfte lieferten Höchstleistungen ab. Mehr lesen Sie am Montag im WESTFALEN-BLATT und jederzeit im Internet: Ein Video und zusätzliche Fotos gibt es auf der Website www.westfalen-blatt.de. Foto: Mike-Dennis Müller



Polizei sucht Verdächtige

Freiburg (avs). Nach der mutmaßlichen Vergewaltigung einer 18-Jährigen durch eine Gruppe junger Männer in Freiburg wertet die Polizei Spuren aus und sucht nach weiteren Verdächtigen. Die 13-köpfige »Ermittlergruppe Club« arbeite gemeinsam mit dem Landeskriminalamt (LKA) in Stuttgart auf Hochtouren, sagte gestern eine Polizeisprecherin. Es sei möglich, dass es noch weitere Täter gebe. Über am Tatort und am Opfer gefundene Körperspuren könnten diese ermittelt werden. Acht Verdächtige sitzen in Untersuchungshaft.

Die Spuren werden derzeit im Labor untersucht. Die Beamten hoffen auf Hinweise aus der Bevölkerung.

Gipfel berät über Syrien

Istanbul (avs). Ein hochrangig besetzter Vierer-Gipfel hat in der türkischen Metropole Istanbul über eine politische Lösung für das Bürgerkriegsland Syrien beraten. Bundeskanzlerin Angela Merkel, der türkische Präsident Recep Tayyip Erdogan, Frankreichs Staatschef Emmanuel Macron und Kreml-Chef Wladimir Putin trafen sich am Bosphorus zu bilateralen Gesprächen und einer gemeinsamen Runde. Merkel und Macron verabredeten, im Fall des ermordeten saudischen Journalisten Jamal Khashoggi eine koordinierte, europäische Position anzustreben. Sanktionen müssten auf europäischer Ebene abgestimmt sein, hieß es gestern aus Élysée-Kreisen.

Immer mehr Reichsbürger

Berlin (avs). In Deutschland gibt es nach Erkenntnissen der Bundesregierung mittlerweile 19.000 sogenannte Reichsbürger und Selbstverwalter. 950 von ihnen werden als Rechtsextremisten eingestuft, wie aus einer Antwort des Bundesinnenministeriums auf eine Anfrage der Grünen hervorgeht. »Reichsbürger« und »Selbstverwalter« erkennen die Bundesrepublik, das Grundgesetz, Behörden und Gerichte nicht an. Für das Jahr 2017 ging das Bundesamt für Verfassungsschutz noch von etwa 16.500 Personen aus im Jahr davor von 10.000. Die hohe Steigerung führt die Inlandsgeheimdienst auf die »fokussierte Aufklärung des Phänomens« zurück.

Schüsse an Synagoge

Pittsburgh (avs). An einer Synagoge in Pittsburgh in den USA ist es zu Schüssen gekommen. Der Sender Fox News sprach von mindestens vier Toten, insgesamt seien acht Menschen angeschossen worden. Darunter seien auch zwei Polizisten. Unklar war zunächst, ob die Schüsse ausschließlich vor dem Gotteshaus fielen oder auch innerhalb des Gebäudes. Angaben zu einem möglichen Täter gab es zunächst nicht.

Saudi-Arabien lehnt Auslieferung ab

Riad bezeichnet weltweite Besorgnis als Hysterie

Istanbul/Manama (avs). Der saudi-arabische Außenminister Adel al-Dschubair hat den Auslieferungsantrag der Türkei für die 18 im Fall Khashoggi verhafteten Verdächtigen abgelehnt. »Diese Personen sind Saudis, sie werden in Saudi-Arabien festgehalten, die Ermittlung ist in Saudi-Arabien, (und) sie werden strafrechtlich verfolgt in Saudi Arabien«, sagte al-Dschubair gestern bei einer Sicherheitskonferenz in Bahrain. Die weltweite Besorgnis um den Fall tut Außenminister als Hysterie ab.

Die Türkei hatte erst am Vorabend die entsprechenden Papiere vorbereitet. Die staatliche Nachrichtenagentur Anadolu berichtete, der Istanbuler Staatsanwalt verlange die Auslieferung der 18 Männer aufgrund von Vorwürfen, die »geplanten Mord«, »Monströsität« und »Folter« beinhalteten.



Der saudi-arabische Außenminister Adel al-Dschubair kritisiert die weltweite Besorgnis im Fall Khashoggi. Foto: avs

Justizminister Abdülhamit Gül sagte am Freitagabend, die Türkei erwarte, dass Saudi-Arabien diese Forderung erfülle, »denn dieses abscheuliche Verbrechen hat in der Türkei stattgefunden, in Istanbul«. Die türkischen Behörden seien in der Lage und entschlossen, den Fall aufzu-

klären. An diesem Sonntag soll nach türkischen Angaben ein »saudischer Staatsanwalt« in Istanbul eintreffen. Er werde den türkischen Kollegen treffen, der den Mord an Jamal Khashoggi im Istanbuler Konsulat des Königreichs untersucht.

OWlam Sonntag
 Herausgeber: Carl-Wilhelm Busse †
 Redaktionsleitung: André Best, Ulrich Windolph
 Chef vom Dienst: Michael Bräucker
 Redaktion: Thomas Albertsen, Uwe Brinkmann, Esther Steinmeier, Frank Tippelt
 Telefon 0521/585-0
 Telefax 0521/585-531
 e-mail: owlamsontag@westfalen-blatt.de
 Internet: www.owl-am-sonntag.de
 Sport: Friedrich-Wilhelm Kröger (Westfalen-Blatt)
 Verlag: Panorama Verlags- und Verlagsgesellschaft mbH
 Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld
 Telefon 0521/585-0
 Internet: www.westfalen-blatt.de
 e-mail: wb@westfalen-blatt.de
 Tel. Anz.-Verkauf 0521/58 54 48
 Geschäftsführung: Frank Best, Gabriele Förster (verantwortlich für Anzeigen)
 Anzeigenpreisliste Nr. 29, gültig ab 1. 1. 2018
 Vertrieb: ZVG Zeitungsvertriebs- und Servicegesellschaft mbH
 Geschäftsführung: Lutz Klausmeier, Ulrich Baumbach, Sven Schubert
 Druck: Westfalen-Druck GmbH
 Wir verwenden Zeitungspapier mit hohem Altpapieranteil.

Junge Verbraucher mit Grips gesucht

Bundesweiter Wettbewerb »Jugend testet« mit attraktiven Preisen

Bielefeld (ub). Die Stiftung Warentest sucht junge Tester, die Produkte und Dienstleistungen auf Herz und Nieren prüfen. Anmelden können sich Schüler bis zum 30. November unter »jugend-testet.de«. Eine Jury wählt die besten Prüfer aus. Es gibt Geldpreise sowie Reisen nach Berlin zu gewinnen.

SUVs, Handys, Joghurtsorten, Rabattverträge – gefühlt gibt es Millionen davon. Das Leben in einer Konsumgesellschaft verlangt viel Wissen von den Konsumenten ab. Wer da nachlässig ist oder nicht mitkommt, der wird oft überverteilt. Mit diesem Ansatz machen sich Verbraucherschützer an die Arbeit.

Die Stiftung Warentest fördert so früh wie möglich die Verbraucherbildung. Seit 1979 lobt die Initiative mit Sitz in Berlin den bundesweiten Schülerwettbewerb »Jugend testet« aus.

Auch in diesem Jahr dürfen Produkte und Dienstleistungen kreativ und kritisch geprüft werden. Zu gewinnen gibt es nicht nur Ruhm, Ehre und Verbraucherknowledge, sondern auch bares Geld im Gesamtwert von 12.000 Euro und Reisen in die Bundeshauptstadt.

Ob Online-Communities oder Nagellack, Erdbeereis oder Fußballschuhe – die jungen Tester können sich mit jeder Menge Fragen beschäftigen, die Grenzen sind weit gesteckt, zum Beispiel: Was steckt wirklich in Smoothies? Wie ist dran an veganen Produkten? Schmecken billige Schokoladen besser als hochwertige? Lohnt es sich, mit dem Konfi-Geld einen Sparvertrag abzuschließen? Wie teuer darf guter Rat sein?

Warum also nicht Amazon



testen? Oder eine Tattoo-Bude? Oder Pumpernickel, Pizzen und Superfood? Oder die Rentenversicherung? Oder Läusekämme?

Wer wissen will, welcher Tintenkiller der beste oder welche Shopping-App die nutzerfreundlichste ist, und wer all das selbst herausfinden möchte, der kann beim Schülerwettbewerb »Jugend testet« mitmachen und selbst Tester werden.

Was und wie es getestet wird, bestimmt der Schüler selbst. Die besten und kreativsten Beiträge werden ausgezeichnet. Ob einzeln, mit Freunden oder mit der Schulklasse – wer zwischen zwölf und 19 Jahre alt ist und eine Schule in Deutschland besucht, der kann mitmachen.

Mehr als 40.000 Jugendliche haben nach Auskunft von Stiftung Warentest bislang mitgemacht. In diesem Jahr vergab die Jury zwei erste Preise (Flüssigseife, Sandspielflächen). Der zweite Preis ging an einen Tester von Vertikalmäusen, und den dritten Preis errangen

Ob Online-Communities oder Nagellack, – die jungen Tester können sich mit jeder Menge Fragen beschäftigen.

Die Jury beurteilt in einem mehrstufigen Bewertungsverfahren alle eingereichten Testberichte. Dabei bewertete sie, wie die Tests durchgeführt wurden, wie sauber gearbeitet und dokumentiert wurde und ob alles nachvollziehbar ist. Die Bewertungskriterien der Jury sind:

1. Thema: Originalität, Fragestellung, Nützlichkeit.
2. Vorgehensweise: Systematik, Genauigkeit, Vollständigkeit, Erkenntniswert.
3. Verständlichkeit und Anschaulichkeit.

Bei »Jugend testet« können Schüler alles »kontrollieren«, was sie interessiert: Hauptsache, es passt in eine der beiden Wettbewerbskategorien Produkttests oder Dienstleistungstests. Und da die Produkttests sehr beliebt sind, raten die Warentester verstärkt zur Dienstleistung: Hier sei die Chance auf einen Gewinn höher.

Den Siegern in jeder Wettbewerbskategorie winken jeweils 1500 bis 2500 Euro. Insgesamt gibt es 12.000 Euro, Reisen nach Berlin und Sonderpreise zu gewinnen. Abgabeschluss ist 31. Januar 2019. Die Preisverleihung findet im Juli 2019 statt.

Wer mitmachen will, der sucht sich einen Lehrer, der ihn oder das Team anmeldet. Weitere Informationen gibt es im Netz. Anmeldungen sind bis zum 30. November möglich unter www.jugend-testet.de.

»Der Rotkäppchen-Report«

Bielefeld. Das Kleine Theater Bielefeld beginnt die neue Spielzeit mit einem Bonbon: Das Stück »Der Rotkäppchen-Report« garantiert einen amüsanten Abend. Darum geht es: Rotkäppchen und der Wolf sind ein Paar im Hier und Jetzt.

Nach einer unverhofften Begegnung mit einem Traumprinzen plagen die Heldin Zweifel, ob ihr Partner grundsätzlich der Richtige ist oder ob sich nicht noch eine bessere Partie finden ließe. Die humorvoll-hintersinnige Revue feiert am 3.

November bei Dans Art. Am Bach 11, Premiere. Beginn: 19.30 Uhr. Zahlreiche weitere Aufführungen folgen im November, Dezember und Januar. Karten gibt es bei der Tourist-Information am Niederwall, Telefon 0521/516999.

Goldankauf Hänle

An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Schmuck, Barren, Münzen, Silberbestecken u.v.m.

Seit über 35 Jahren in Bielefeld!

Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr
Sa. 10 - 16 Uhr

0521 - 179076
Herbert-Hinnendahl-Straße 5

Parken direkt vor dem Geschäft - Bei uns sind Sie goldrichtig!

Na, was haben Sie für Schätze?

- Ankauf von hochwertigen Uhren (Rolex, IWC ...)
- Wir zahlen faire Preise für Altgold
- Wir kaufen Zahngold (auch mit Zahn)
- Wir kaufen Brillanten und Brillantschmuck

JNC
Juwelier • seit 1974

Obernstraße 4 · Bielefeld
Telefon 05 21 / 1 36 91 41

Der-Drucker . Shop

WIR BETANKEN IHREN DRUCKER

Beim Tanken bis zu **70% sparen**

- Garantie
- Sofortservice
- Top Qualität
- Alle Marken
- Zubehör

Tinte und Toner Original + Refill

Herforder Str. 191 ☎ 0521-2381456

Hochzeitsträume und mehr...

Präsentation von Braut- und Abendmoden

Live-Programm

Begrüßungs-Cocktail

Sonntag, 04. November von 11.00 – 17.00 Uhr im Landhotel Jäckel. **Eintritt frei!**

Landhotel Jäckel · Dürkopstr. 8 · 33790 Halle
www.die-hochzeitstraume.de

on travel

AIDAmira - neue Route
• Südafrika und Namibia
• Dez. 2019 bis März 2020

GRENEVELD REISEN
Die Welt erkunden

AIDA VARIO Sonderpreise Karibik mit AIDALUNA und AIDA DIVA

Abfahrten zwischen 10. Nov. bis 15. Dez. 2018

Karibik & Mexiko 3 + 4 mit AIDALUNA
Route 3 ab/bis Montego Bay / Jamaika
14 Tg. Ankl. Flug VARIO Innen ab **1.349 €**

Route 4 ab/bis Montego Bay / Jamaika
14 Tg. Ankl. Flug VARIO Innen ab **1.379 €**

Karibik & Mittelamerika 1 + 2 mit AIDALUNA
Route 1 ab/bis La Romana / Dom. Republik
14 Tg. Ankl. Flug VARIO Innen ab **1.399 €**

Route 2 ab/bis Montego Bay / Jamaika
14 Tg. Ankl. Flug VARIO Innen ab **1.349 €**

Infos unter:
0 52 42 - 946 20
entworf GmbH · Rathausplatz 11 · 33129 Bielefeld-Wiedenbrunn
www.groeneveld-reisen.de

Rouladen

Große leckere Rinderroulade, gefüllt mit **Essen** mit Speck, Zwiebeln, Senf und Gürkchen an Apfelrotkohl, Klöße und Sauce.

Fr. 02.11.18 ab 18.00 Uhr ~~13,50€~~
& Sa. 03.11.18 **11,50€**

So. 04.11.18 von 12.00 bis 14.00 Uhr und 18.00 bis 20.00 Uhr

Reservierung erbeten Tel.: 05204-888363
Bedienung zur Aushilfe gesucht
Gütersloher Str.23 33803 Steinhagen/Brockhagen

Genießen Sie den Sonntag!

Bielefeld EXTRA
am Sonntag

1998 - 2018
ozone
wird 20 Jahre

Bielefeld Bahnhofstraße 22

Morgen, 29.10. ab 10 Uhr und bis zum 10. November täglich **1%** mehr!

30% AUF ALLES!

OKTOBER							NOVEMBER						
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
		X	X	X	X					ALLENHEILIGEN		33%	34%
		17	18	19	20	21			1	2	3	4	
X	X	X	X	X	X		35%	36%	37%	38%	39%	40%	
22	23	24	25	26	27	28	5	6	7	8	9	10	11
	30%	31%	32%				WEGEN RENOVIERUNG GESCHLOSSEN	WEGEN RENOVIERUNG GESCHLOSSEN	WEGEN RENOVIERUNG GESCHLOSSEN	10% WIEDERERÖFFNUNG	10%	10%	
	29	30	31				X	X	X	15	16	17	18

Carhartt | Adidas | Nike | Cheap Monday | Dr. Denim | Stüssy | Vans | Obey | Cleptomanicx | Champion | Thrasher
Ellesse | North Face | Dickies | Levis | Huf | Napapijri | Nudie Jeans | Reebok | Fila | Element | Revolution | Fred Perry
Tommy Jeans | New Balance | Dr.Martens | Calvin Klein | Wood Wood | Ben Sherman | Fjall Råven | Converse | Clarks | Wemoto



Beim Barber Champion
„Rockt die Bude“

Der Bielefelder Herrenfriseur Gökhan Akcay hat innerhalb kürzester Zeit von 1,5 Jahren sowohl in Bielefeld als auch bei Google sehr viel Interesse geweckt.

Am 1. November 2018 schließen sich die namhaften Friseure Inan Iclek und Akin Günes dem wachsenden Betrieb an.



Als Service bieten die Friseure den Kunden immer: Kurze Wartezeiten, kostenlose Beratung und kostenlose Getränke. Solange der Vorrat reicht erhalten Kinder Asya Wax im Wert von 7,- € gratis. Barträger erhalten After Shave von Femmas im Wert von 13,- € gratis.

Barber Champion
Hauptstraße 156
33647 Bielefeld
Tel.: 0157 332 604 24

Öffnungszeiten:
(Montags Ruhetag)
Di. - Sa. 9.00 - 20.00 Uhr

TUI Mein Schiff
Angebot der Woche

Mittelmeer mit Malaga

Mein Schiff 2
02.12. – 12.12.2018
Außenkabine, 10 Nächte,
inkl. Flug p. P.

ab € **995****

Aufpreis Balkonkabine 200 € p. P.

Buchbar bis Dienstag 30.10.2018, 09:00 Uhr

Im Reisepreis enthalten sind ganztägig in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markengetränke in Premium-Qualität sowie Zutritt zum Bereich SPA & Sport, Entertainment und Kinderbetreuung. ** Flex-Preis (limitiertes Kontingent) p. P. bei 2er-Belegung einer Kabine. Bei inkludierter Flugleistung: Flug nach Verfügbarkeit mit allen Abgaben und Zuschlägen auch zur Luftverkehrssteuer, Transfers und „Zug zum Flug“. Dieser ist für die DB innerhalb Deutschlands ohne Aufpreis erhältlich.

Veranstalter:
TUI Cruises GmbH, Heidenkampsweg 58, 20097 Hamburg, Deutschland
Stand: 23.10.2018

Zwischenverkauf/Änderungen vorbehalten.
TUI ReiseCenter
Westfalen-Urlaubsreisen GmbH, Oberntorwall 24, 33602 Bielefeld

Oberntorwall 24	33602 Bielefeld	☎ 05 21 / 5 29 96 30
Hauptstraße 92	33647 Brackwede	☎ 05 21 / 44 70 66
Bahnhofstr. 27	33790 Halle/W.	☎ 0 52 01 / 8 17 40
Münsterstr. 5	33775 Versmold	☎ 0 54 23 / 9 50 80
Bahnhofstr. 14	33805 Steinhagen	☎ 0 52 04 / 91 99 90

www.tui-reisecenter.de



Ganz dicht dran: Zuschauer haben beim Schlittenhunderennen in der Senne die Chance auf Tuchfühlung mit den Gespannen.
Foto: Thomas F. Starke

Musher wünschen sich Kälte

Senner Schlittenhunderennen geht in die zehnte Runde

■ Von Michael Diekmann

Senne. »Blauer Himmel und fünf Grad wären optimal«, sagt Rudi Ropertz mit Blick auf das zehnte Schlittenhunderennen am 3. und 4. November in Senne. »Viele Starter lieben diese anspruchsvollen Strecken«, weiß Deutschlands bekanntester Musher und erwartet mehr als 300 Starter.

Mitte Oktober ist es sommerlich warm in der Senne. Die Hundemeute, die Ropertz pausenlos übermütig umrundet, hechelt schwer. Die Szenerie am Schafstall macht Appetit auf das Spektakel der Senner Gemeinschaft, das die Bielefelder lieben und viele Starter als eine der schönsten Veranstaltungen im Lande bezeichnen. Seit drei Jahren habe man das Optimum in der Streckenführung erreicht, sagt Organisator Günter Wesch.

Bis zu 5,8 Kilometer Parcours sind möglich, insgesamt drei Längen vorgesehen. Zu warmes Wetter, unterstreichen die Organisatoren, könnte aber zu kürzeren Rennen führen. Und einige Profi-Starter in der offenen Klasse könnten ihre Tiere sogar schonen und auf einen Start verzichten.

ten, wenn es an die 20-Grad-Marke geht und die Rahmenbedingungen nicht mehr passen.

Die Kooperation der Senner Gemeinschaft mit dem Schlittenhundeverein Münsterland und Landwirt Bernd Brinkhoff, auf dessen Gelände das Rennen ausgerichtet wird, hat sich als optimale Lösung entpuppt. Im Vorausblick auf die Rennen haben die Musher aus dem Münsterland bereits ihr Herbstfest bei Brinkhoff ausgerichtet und Luft am Teuto geschnuppert. Viele Mitglieder hatten, wie Rudi Ropertz, eine ganze Hundemeute dabei.

Einschreiben müssen sich die Rennteilnehmer persönlich am Freitag, 2. November, ab 18.30 Uhr am Schafstall/Ostkampweg. Das gilt auch für die Gästerennen. Bis jetzt haben sich mehr als 60 Interessierte bei den Veranstaltern vormerken lassen. Gestartet wird am Samstag, 3. November, ab 9.30 Uhr in den unterschiedlichen Klassen. Wobei die Paarungen, angefangen mit Canicross, also Laufen mit Hund, von einem Jogger samt Hund über einen Biker mit Hund bis zu Scooterfahrern mit zwei Hunden reichen.

Nach den Doppelstartern und vor dem Start der Hauptrennen sind die Gäste dran. Die können als Läufer, Biker oder Scooterfahrer mit einem Hund auf die

Strecke gehen. Ganz wichtig: Bei den Hunden gibt es keine Vorgaben an Größe und Rasse. Das Dabeisein ist der große Reiz.

Von den Fans besonders geschätzt werden natürlich die Wagenrennen mit vier, sechs und acht Hunden und als Krönung die offene Klasse mit mehr als acht Hunden. Angeboten wird samstags auch das beliebte Kinderrennen. Wesch: »Kinder können mit ihrem Hund teilnehmen. Ohne eigenen Hund wird dafür gesorgt, dass man sich einen kinderfreundlichen Hund ausleihen kann. Und jedes Kind gewinnt einen Preis.«

Sonntag wiederholt sich die Startfolge. Ein Kinderrennen gibt es dann allerdings nicht. Zum großen Kinderprogramm gibt es einen Ballonwettbewerb. Und zum zehnjährigen Renngeburtstag spielt die Kinderband »Randale« am Sonntagnachmittag.

Möglichlich macht die Rennen eine einzigartige Zusammenarbeit aller Beteiligten, weiß Eberhard Grabe vom Bezirksamt Senne. Damit Fans und Teilnehmer auf Tuchfühlung gehen können, gibt es am Samstagabend den Muserschmaus. Von Bodelschwingsche Stiftungen und Schäfer Andreas Eisenbarth sowie Winkels Land- und Forstwirtschaft sind für die Ausrichtung der Rennen ebenso wichtig wie Rainer Seifert, der Organisation und Streckensicherung übernimmt. Die Strecken führen über Waldwege und Wiesen. Parkplätze sind nur über die Kampstraße erreichbar.

Eigene Hunde darf man als Zuschauer zum Rennen mitbringen – mit Impfschutznachweis. Auf die Strecke dürfen sie nicht. Losgelöst von vielleicht schlammigen Strecken und rasender Gespanne soll der schönste Hund Bielefelds prämiert werden. Dafür kann man seinen Vierbeiner täglich von 11 bis 17 Uhr ablichten lassen.

Bei Rennleiter Rudi Ropertz macht sich schon große Vorfreude auf die Rennen breit: »Alles ist hier immer toporganisiert.« Die einzige Unbekannte: das Wetter.



Das Veranstalterteam des Schlittenhunde-Rennens (von links) Rainer Seifert, Silvio Eberlein, Organisator Günter Wesch, Eberhard Grabe (Bezirksamt), Rennleiter Rudi Ropertz und Detlef Runau, Hausherr Bernd Brinkhoff und Schäfer Andreas Eisenbarth. Foto: Michael Diekmann

Veranstaltungskarten
Bundesweit!

erhalten Sie ...

- in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen
- telefonisch: 05 21 5 29 96 40
- per E-Mail: ticket@westfalen-blatt.de
- im Internet: www.westfalen-blatt.de

WESTFALEN-BLATT
Veranstaltungen

Zu den schönsten Weihnachtsmärkten an den Ufern der Elbe

Advent auf der Elbe

Wählen Sie zwischen zwei Terminen:

• 9. bis 12. Dezember 2018 (SO-MI) • 15. bis 18. Dezember 2018 (SA-DI)

Begleiten Sie uns an Bord des Komfortschiffs MS Junker Jörg (ex MS Theodor Fontane) zu den schönsten Weihnachtsmärkten an den Ufern der Elbe. Ihre Reise beginnt mit der bequemen Busreise von Paderborn, Bielefeld und Herford nach Dresden. Dort erwartet Sie die MS Junker Jörg sowie drei der schönsten Weihnachtsmärkte Deutschlands!

Elbekreuzfahrt mit
bequemer Busreise
ab/bis PB/BI/HF



Ihr Reiseprogramm:

1. Tag: Anreise nach Dresden – Einschiffung – Pirna

Am Morgen bequeme Busreise nach Dresden. Nach der Einschiffung Begrüßungscocktail mit interessanten Informationen zu Ihrer Adventsreise. Am späten Nachmittag verwöhnt Sie die Küchen-Crew mit einem adventlichen Buffet. Danach Rundgang auf dem Pirnaer Weihnachtsmarkt (Canalettmarkt).

2. Tag: Pirna – Meißen

Am Vormittag Gelegenheit zum geführten Stadtrundgang Pirna. Um 15 Uhr Ankunft in Meißen. Der „Meißener Weihnacht“ ist weit über die Landesgrenzen als einer der schönsten Weihnachtsmärkte bekannt.

3. Tag: Meißen – Dresden

Ein herrlicher Fluss-Vormittag erwartet Sie. Nach dem Mittagessen Gelegenheit zum Stadtrundgang Dresden. Entdecken Sie die zahlreichen Sehenswürdigkeiten der sächsischen Landeshauptstadt. Am Abend Abschieds-Dinner an Bord der Junker Jörg.

4. Tag: Dresden – Ausschiffung – Busheimreise

Im Reisepreis bereits enthalten:

- Busreise im modernen Komfortreisebus von PB/BI/HF nach Dresden & zurück
- 3 Übernachtungen in der gebuchten Kabinenkategorie auf MS Junker Jörg
- Vollpension an Bord, beginnend mit dem Abendessen am 1. Tag und endend mit dem Frühstück am 4. Tag. Das Frühstück wird als Buffet serviert, die restlichen Mahlzeiten werden am Tisch serviert. Advents-Buffet am ersten Abend.
- Eine Auswahl von Tischgetränken zu den Mahlzeiten (Bier, Wein, alkoholfreie Getränke)
- Stadtrundgänge in Pirna und Dresden laut ausführlichem Sonderprospekt
- Adventliches Unterhaltungsprogramm an Bord
- Globalis-Bordreiseleitung
- Reiseliteratur

Reisepreis pro Person:

- 2-Bett-Außenkabine Hauptdeck € 499,-
Belegung mit 1 Person € 659,-
- 2-Bett-Außenkabine Oberdeck € 599,-
Belegung mit 1 Person € 759,-
- Suite mit französischem Balkon Oberdeck
Bei Belegung mit 2 Personen € 759,-

Veranstalter: GLOBALIS Erlebnisreisen GmbH, Uferstr. 24, 61137 Schöneck



Beratung und Buchung in unseren Reisebüros:

Westfalen-Urlaubsreisen

TUI-ReiseCenter Bielefeld	Oberntorwall 24 (Jahnplatz)	☎ (05 21) 5 29 96 30
TUI-ReiseCenter Brackwede	Hauptstraße 92	☎ (05 21) 44 70 66
TUI-ReiseCenter Halle	Bahnhofstraße 27	☎ (05 20) 1 81 74-0
TUI-ReiseCenter Versmold	Münsterstraße 11	☎ (05 42 31) 95 08-0
TUI-Reisebüro in Steinhagen	Bahnhofstraße 14	☎ (05 20 4) 91 99 91
TUI-ReiseCenter Herford	Bäckerstraße 6	☎ (05 22 1) 10 21 60
TUI-ReiseCenter Vlotho	Lange Straße 127 A	☎ (05 7 33) 9 61 88-0
TUI-ReiseCenter Paderborn	Rosenstraße 9	☎ (05 2 51) 28 36-0
TUI-ReiseCenter Brake	Am Markt 3	☎ (05 2 72) 37 91 20

www.westfalen-urlsauereisen.de

Änderung/Zwischenverkauf vorbehalten. Buchungsgrundlage ist die Ausschreibung im ausführlichen Sonderprospekt erhältlich in unseren Reisebüros. Vermittler: Westfalen-Urlaubsreisen GmbH, Oberntorwall 24, 33602 Bielefeld

»Im Buch der Träume«

Bielefeld. Im 13. Jahr arbeitet der Kinder- und Jugendzirkus »Karibu« ein Bühnenprogramm. Es steht unter dem Motto »Im Buch der Träume«. 30 Kinder und Jugendliche im Alter zwischen zehn und 18 Jahren, die ganz verschiedene Schulen in Bielefeld und Umgebung besuchen und die die

Begeisterung für den Zirkus eint, trainieren intensiv: Jonglage, Seillauf, Akrobatik am Boden und in der Luft, Trampolinspringen, Schauspiel, Clownerie und Live-Musik. So erzählen die Akteure die Geschichte der Kinder Benno und Lola, die auf eine Fee treffen. Die Auführungstermine sind am

Samstag und Sonntag, 3. und 4. November, jeweils um 16 Uhr, am Sonntag, 18. November, um 11 und 16 Uhr, sowie am Samstag und Sonntag, 15. und 16. Dezember, jeweils um 16 Uhr.

Karten gibt es vorab in den WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen sowie an der Tages-/Abendkasse.



SOLARLUX®

EINLADUNG ZUM WINTERGARTENTAG

Erleben Sie Wintergärten und Glashäuser

28. Oktober · 10 - 17 Uhr

Wir visualisieren Ihren Traum aus Glas!

Bringen Sie dazu einfach ein digitales Foto Ihres Hauses mit.

Programm:
Betriebsbesichtigungen · Virtual Reality
Visualisierungen · Kaffee & Kuchen
Ideen zur Gartenplanung

Anfahrt:
Autobahnabfahrt
Melle-West

Solarlux GmbH
Industriepark 1
49324 Melle
T +49 5422 9271-0
solarlux.de

Schönen Sonntag!

Es ist Ende Oktober, Sonnenstrahlen vermischen sich mit dunklen Wolken, Nieselregen fällt und die ersten Herbststürme ziehen auf. Wo für den einen der Sommer endete, fängt für den anderen der Weihnachtstrubel an. Mit Lebkuchen und Spekulatius dürften sich einige schon die Bäuche vollgeschlagen haben – immerhin zieren die winterlichen Kostbarkeiten seit Wochen schon die Regale des

Einzelhandels-, so dass die Eier auf die ersten Osterhasen kurz vor Weihnachten in den Supermärkten steigt.

Eigentlich ganz praktisch, so können den Kindern oder der Großmutter einfach Osterhasen an Heiligabend geschenkt werden. Einziger Unterschied: Die Kinder lassen den Hasen nicht lange am Leben. Doch der von Großmutter wird an Ostern wieder den Kindern serviert. (lmr)

Post aus dem KZ

Deutsch-niederländische Wanderausstellung »Warum schreibst du mir nicht?«

■ Von Uta Jostwerner

Bielefeld. Manch einer pflegt schon ungewöhnliche Hobbys. Die Niederländer Bennie Vlaskamp zum Beispiel. Wie andere Leute Briefmarken sammeln, so sammelt er Briefe und Postkarten, die während der NS-Herrschaft von KZ-Insassen geschrieben wurden.

Seine Sammlung bildet nunmehr den Grundstock zu einer deutsch-niederländischen Wanderausstellung mit dem Titel »Warum schreibst du mir nicht?« Anhand des Schriftverkehrs von fünf Einzelschicksalen erschließt sich das gesamte Universum des Lageralltags und der Insassen, verdeutlicht Raphaela Kula, Mitglied der Veranstaltergemeinschaft, die in Kooperation mit der VHS die Ausstellung nach Bielefeld geholt hat.

»In vielen KZs wurden die Ankömmlinge gezwungen, eine Postkarte nach Hause zu schreiben, um Freunde und Verwandte, die ebenfalls noch deportiert werden sollten, zu beruhigen. So konnte die Vernichtungsroutine aufrecht erhalten werden. In einigen Lagern durften die Insassen Briefe schreiben. Diese wurden allerdings zensiert, be-



Gerd Kurbjuhn (von links), Raphaela Kula und Fritz Bornemeyer empfehlen einen Besuch der Wanderausstellung. Foto: Uta Jostwerner

richtet Mitveranstalter Fritz Bornemeyer.

Doch es gab immer auch Möglichkeiten, Post auf illegalem Wege aus dem KZ zu schmuggeln. »Postkarten wurden auch aus Zügen abgeworfen. Es gab viele Menschen, die diese Karten an die Adressaten weiterleiteten. In anderen Fällen hatten die Schreiber zuvor Codes verabredet, um sich über gewisse Sachverhalte zu verständi-

gen«, weiß Raphaela Kula. So konnten auch Nachrichten über die wahren Lebensumstände das Lager verlassen.

Ergänzt wird die Wanderausstellung durch einen Bielefelder Baustein in Form des komplett erhaltenen Briefwechsels zwischen Paul Hoffmann und Johanne Peppmüller. Hoffmann überlebte als Jude zwei Jahre lang das KZ Auschwitz. »Möglicherweise nur aufgrund der Briefe und

Päckchen von Johanne Peppmüller, die ihm Hoffnung spendeten«, mutmaßt Raphaela Kula. Weniger Glück hatte Hoffmanns Verlobte Lotte Windmüller. Sie wurde wenige Wochen nach ihrer Inhaftierung in Auschwitz ermordet.

Über Hoffmanns Zeit im KZ und sein Leben danach in Deutschland ist relativ viel bekannt. Denn sein Sohn Daniel Hoffmann verarbeitete die Le-

benserinnerungen seines Vaters in dem 2007 erschienen Buch »Lebensspuren meines Vaters – Eine Rekonstruktion aus dem Holocaust«.

»Die Ausstellung ist besonders wichtig, weil es kaum noch Zeitzeugen gibt. Hier wird das Leben von fünf Personen exemplarisch nachgezeichnet. Wir wollen damit vor allem Menschen erreichen, die sich zum ersten Mal mit der NS-Zeit beschäftigen. Denn viele Jugendliche wissen faktisch nichts mehr über die Zeit«, sagt Gerd Kurbjuhn, bei der VHS zuständig für politische Bildung.

Die Ausstellung wird am Montag, 5. November, um 19 Uhr im kleinen Saal der Ravensberger Spinnerei (VHS) eröffnet und läuft bis zum 20. Januar. Begleitend findet ein umfangreiches Rahmenprogramm aus Konzerten, Lesungen, Vorträgen, Gesprächen und Führungen statt (Alle Termine im Flyer zur Ausstellung). Darunter ein Konzert mit Esther Bejarano, die im Mädchenorchester des Konzentrationslager Auschwitz überlebte (Samstag, 24. November, 16 Uhr). Des Weiteren findet am Sonntag, 2. Dezember, von 14 bis 17 Uhr ein Antirassismustraining in der VHS statt (Anmeldung unter Telefon 0521/513490).

Gerne führen die Veranstalter auch Schulklassen oder andere Gruppen durch die Ausstellung (Telefon 0521/882974).

Mit etwas Glück **250 Euro** gewinnen!

OWL AM SONNTAG verlost Bargeld

■ Beim Gewinnspiel der Redaktion geht es um 250 Euro. Der Gewinn ist an keine Auflagen gebunden. Das Geld geht bar auf die Hand oder per Überweisung auf das Konto. Rufen Sie einfach an diesem Sonntag, 28. Oktober, bis 23.59 Uhr die Gewinn-Hotline von OWL AM SONNTAG an. Sagen Sie deutlich Ihren Namen, Ihre Adresse und Ihre Telefonnummer. Das Lösungswort lautet »Zeitumstellung«. Unter der Telefonnummer (01379) 88 30 16 (0,50 Euro/Anruf Festnetz, ggf. andere Preise Mobilfunk) wird Ihr Anruf notiert. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, der Gewinner wird telefonisch benachrichtigt. Die Redaktion wünscht viel Glück! Beim Gewinnspiel der vergangenen Woche hat Thorsten Ottingmeier aus Bünde 250 Euro gewonnen. Glückwunsch!

WIR FEIERN 20 JAHRE KRUSE KOLCK

FEIERN SIE MIT UNS, UND SICHERN SIE SICH DEN JUBILÄUMSRABATT!

MODE ERLEBNIS-HAUS
KOLCK
MITTEN IN BRACKWEDE

VOM
**29. OKT.-
03. NOV.
2018**

GIBT ES
BEI KOLCK

20%
AUF REGULÄRE
WARE.

REDUZIEREN
SIE BIS ZUM
03.11.18
BEI KOLCK WAS
SIE WOLLEN*!

*Gilt nur für reguläre Ware.

MODEHAUS KOLCK · BIELEFELD BRACKWEDE
HAUPTSTRASSE 87-89 · TELEFON 0521 - 4 47 02-0
WWW.KOLCK-MODEHAUS.DE

AKTUELLE MARKEN-MODE FÜR DAMEN, HERREN UND KINDER
GROSSE HEIMTEXTILIEN UND BETTENABTEILUNG
MARKENWÄSCHE UND MIEDERWARENABTEILUNG

UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAG-FREITAG 9:30-18:30 UHR
SAMSTAG 9:30-16:00 UHR

monari

OPUS

SCHIESSER
NATÜRLICH ZEITLOS SEIT 1875

Marc O'PoLo

TOM TAILOR

ONLY

Street One

Triumph

Und viele weitere Marken ...

200 Parkplätze kostenlos direkt hinterm Haus · Straßenbahnhaltestelle Normannenstraße, direkt vorm Haus

Textilhaus Kolck Nachfolge · Textilhaus Kruse GmbH & Co. KG · Inhaber: Joachim Kruse · Hauptstraße 87-89 · 33647 Bielefeld · Telefon 0521 - 4 47 02-0 · Foto: monari

Immer hart am Wind

»Santiano« live

Bielefeld. Zeitnah zur Veröffentlichung von »Haithabu – Im Auge des Sturms« ist »Santiano« auf dem zweiten Teil ihrer großen Deutschland-Tour zu erleben: am Sonntag, 9. Dezember, 19 Uhr, in der Bielefelder Seidenstickerhalle.

Wenn die fünf Männer aus dem hohen Norden auf die Bühne gehen, dann kreischen die Möwen, dann peitscht der Wind, dann bäumt sich das Schiff im Sturm auf. »Santiano« live ist eine Naturgewalt.

Die Neuauflage von »Im Auge des Sturms« enthält zusätzlich vier Bonustracks. Mit »Hart am Wind« zollen die begeisterten Segler Peter David Sage und Björn Both ihrem Hobby Tribut. Die nachdenkliche Ballade »Du machst mir Mut« handelt davon, in schwierigen Zeiten Halt und Kraft zu geben. Mit »Mädchen von Haithabu« verneigt sich die Band vor dem Wikinger-Weltkulturerbe – denn niemand konnte so gut feiern wie die Frauen von Haithabu. Das Remake des Irish-Folk-Weihnachtsklassikers »Fairytale of New York« von den »Pogues« rundet das Ganze ab und stimmt auf Weihnachten ein.

Kartenpreise: 47,90 und 57,90 Euro.



Foto: Leutgeb Entertainment Group – Scharinger/Köpfelsberger

Berg-Fest

Schlagersängerin geht 2020 auf Arena-Tour – Konzert in Halle

Halle. Echte Emotionen, Bauchkribbeln, Gänsehaut und Glücksgefühle, unvergessliche und atemberaubende Shows in ausverkauften Arenen – dafür steht Andrea Berg. Der Schlagerstar kündigt für 2020 eine Arena-Tour an.

Zum sechsten Mal wird die Schlagerkönigin dann in Halle auftreten, wenn sie mit ihrer »Live 2020 – Arena-Tour« am Sonntag, 9. Februar 2020, 19 Uhr, Station im Gerry Weber Stadion macht. Mit ihrer Musik vereint sie Generationen, ihre Konzerte sind gleichzeitig Mega-Partys und Familienfeste. So pilgert zum Kult-Open-Air der beliebten Sängerin jährlich

mehr als 30.000 begeisterte Fans, um mit ihr beim »Heimspiel«-Konzert in Aspach eine große Schlagerparty zu feiern.

Dort gab es im Juli einen ersten musikalischen Vorgeschmack auf das bisher noch streng geheime neue Show-Konzept. Zusammen mit dem Schweizer Sänger, Tänzer, Komponisten und Musikproduzenten DJ Bobo feilt Andrea Berg jetzt an ihrer neuen Show, die neben neuen Songs auch wieder alle Hits der beispiellosen Karriere der Erfolgssängerin bietet.

»Ich freue mich schon jetzt riesig auf unvergessliche Abende. Ich freue mich auf euch«, sagt Andrea Berg.

Kartenpreise: von 59,99 bis 119,99 Euro.

»World of Lehrkraft«

Bielefeld. Die Show mit Herrn Schröder am Dienstag, 11. Dezember, in der Bielefelder Komödie ist ausverkauft. Doch ein Zusatztermin ist bereits bestätigt. Sein Programm »World of Lehrkraft – Ein Trauma geht in Erfüllung« zeigt der studierte Deutschlehrer nochmals am Freitag, 6. Dezember 2019. Dann in der Stadthalle Bielefeld.

Johannes Schröder hat die Seite gewechselt und packt aus: über sein Leben am Korrekturrand der Gesellschaft, über intellektuell barrierefreien Unterricht, die Schulhof-Lebenserwartung heutiger Pubertäre und die Notenvergabe nach objektivem Sympathieprinzip. »Spüren, in welche Schublade das Kind passt.«

Kartenpreis: 25,45 Euro.

Kraft schöpfen

Helmut Lottis neues Programm ist positiv geladen



Er gilt als Crossover-Maestro: Mit einer dreieinhalb Oktaven umfassenden Stimme beherrscht Helmut Lotti nahezu alle Genres.

Bielefeld. Bedacht und entlang eines roten Fadens ausgewählt, hat Helmut Lotti die Stücke, die er seinen Fans in einem neuen Programm live präsentieren will. Sie haben mit unterschiedlichen Formen von Glaube, Liebe und Hoffnung zu tun.

»Ich möchte mit der Musik den Menschen die Gelegenheit geben, sich in eine Welt zu versetzen, in der sie Kraft schöpfen können«, sagt der Belgier, der, begleitet vom »Golden Symphonic Orchestra«, am Sonntag, 27. Januar, 20 Uhr, in der Bielefelder Stadthalle auftritt. Lotti hat viel über Religion nachge-

dacht: »Glaube ist etwas Schönes, aber auch sehr persönliches. Es geht hier also nicht um ein politisches Statement, sondern um die Frage »Kann das Elend nicht endlich aufhören?«.

Auch Coverversionen von Leonard Cohen, Adamo, Simon & Garfunkel und seinem Idol Elvis Presley passen perfekt zu Lottis Musikvorstellungen. Er schafft es, Uptempo-Tracks mit bodenständigem Soul und Gospel zu kreieren und anspruchsvolle Titel spielend um Jazz und Swing zu erweitern.

Kartenpreise: von 55,75 bis 72,25 Euro.

So mutig ist nur ein Indianer

Musical »Yakari 2«

Bielefeld. Der kleine Indianerjunge Yakari geht mit einem neuen Musical für die ganze Familie auf Tour. Die Bielefelderin Ann-Christin Pape gehört dem Cast von »Yakari 2 – Geheimnis des Lebens« an.

Eine Sache ärgert Yakari mächtig: Für die Stammesmitglieder ist er noch ein Indianerkind. Wie gerne wäre er endlich auch ein großer Indianer! Ein Indianer, der jede Menge Abenteuer erlebt, der Feuer machen kann, Bisons jagt und auf einem Pferd durch die Prärie reitet. So wie sein Vater Kühner Blick.

Als der ihm vom Wildpferd Kleiner Donner erzählt, heckt Yakari mit seinen Freunden einen Plan aus: Er möchte das unbändige Pony fangen und zum Freund haben. Gemeinsam machen sich die drei auf die Suche. Doch auch Gespannter Bogen ist hinter Kleiner Donner her.

Wie dieses Abenteuer ausgeht, ist am Samstag, 22. Dezember, 15 Uhr, in der Stadthalle Bielefeld zu erleben.

Ann-Christin Pape ist als Cover für Tollpatsch und Regenbogen sowie im Ensemble zu sehen.

Kartenpreise: von 27,50 bis 57,50 Euro.



Yakari steht für Freundschaft, Toleranz und Mut. Foto: Carolyn Eppers

Hier gibt es Karten

- in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen
- telefonisch unter 0521/5299640
- per E-Mail unter ticket@westfalen-blatt.de
- und im Internet unter www.westfalen-blatt.de



Termine in OWL vom 28. Oktober bis 3. November 2018

Verkaufsoffene Sonntage sind am 28. Oktober in Holzminden, Lage, Lübbecke (Innenstadt), Rietberg und Verl von 13 bis 18 Uhr vorgesehen.

Theater

»Agatha Christie in: Bielefeld sehen und sterben«, Dinner-Show, 2. November, 19 Uhr, Astoria, Bielefeld.

»Campingfieber«, 2. November, 20 Uhr, Komödie Bielefeld, Bielefeld.

»Das Geheimnis der drei Tenöre«, 2. November, 20 Uhr, Mobiles Theater, Bielefeld.

»Paul Abraham. Operettenkönig von Berlin«, 30. Oktober, 20 Uhr, Ratsgymnasium, Rheda-Wiedenbrück.

»Eine Deutsche Revolution – November 1918«, szenische Langzeitlesung, 31. Oktober, 20 Uhr, Rudolf-Oetker-Halle, Bielefeld.

»Der Feuervogel«, 1. November, 19.30 Uhr; Gastspiel: »Wenn wir über Schatten tanzen«, 29. Oktober, 20 Uhr; »La Traviata – Giuseppe Verdi«, 28. Oktober und 2. November, 19.30 Uhr; alle: Stadtheater, Bielefeld.

»Das Scheibleben meines Vaters« von Oliver Kluck, 28. Oktober, 18 Uhr; »Das

schweigende Mädchen« von Elfriede Jelinek, 1. November, 19.30 Uhr; alle: Theater, Paderborn.

»German Love Letter (zum Mond)«, 2. November, 20 Uhr; »Paare. Liebe ist eine schwere Geisteskrankheit – Johann Buchholz«, 28. Oktober, 19.30 Uhr; »Weißes Gold – Anne Jelena Schulte«, 30. Oktober, 20 Uhr; alle: Theater am Alten Markt, Bielefeld.

Konzerte

Konzert der Russischen Nationalphilharmonie, 2. November, 20 Uhr, Stadthalle, Gütersloh.

Herbstkonzert, 28. Oktober, 17 Uhr, Gütersloher Männerchor, Städt. Gymnasium, Gütersloh.

»Trails«, 31. Oktober, 20.30 Uhr; »Trumann New York Quartett feat. Gress, Peters & Rueckert«, 30. Oktober, 20.30 Uhr, Bunker Ullmenwall, Bielefeld.

»Amal«, 29. Oktober, 20 Uhr, Capella hospitalis, Bielefeld.

»Massendefekt«, 2. No-

vember, 20 Uhr; »Razz«, 30. Oktober, 20 Uhr; »Sivan Talmor«, 31. Oktober, 20 Uhr; alle: Forum, Bielefeld.

»Ave Maria«, 28. Oktober, 16 Uhr, Gaukirche Paderborn, Paderborn.

»Bi-Cussion live«, 28. Oktober, 18 Uhr, Jesus-Christus-Kirche, Bielefeld.

18. Warburger Orgelherbst, 28. Oktober, 17 Uhr, Katholische Pfarrkirche St. Marien, Warburg.

»Four Sons«, 1. November, 20 Uhr, Lichtwerk, Bielefeld.

»Touch of Sound«, 28. Oktober, 11 Uhr, Neue Schmiede, Bielefeld.

Eröffnung der Bielefelder Konzerttage, 28. Oktober, 11.30 Uhr, Neustädter Marienkirche, Bielefeld.

29. Film- und Musikfest: »Panzerkreuzer Potemkin«, 28. Oktober, 17 Uhr; Gitarrenfestival: »Four Styles«, 2. November, 20 Uhr; Sabine Meyer, 1. November, 18 Uhr; alle: Rudolf-Oetker-Halle, Bielefeld.

»Abi Wallenstein & Boogielicious«, 2. November, 20 Uhr, Schulzentrum Senne, Bielefeld.

Jazz in Gütersloh: »Julian & Roman Wasserfuhr«, 2. November, 20 Uhr, Theater, Gütersloh.

Französische Chansons mit »Anne Bontemps und Copains d'abord«, 28. Oktober, 19.30 Uhr, Theater Paderborn, Paderborn.

Jan-Christoph Homann: »Mehr Klavier«, 29. Oktober, 20.00 Uhr, Audimax, Universität, Bielefeld.

Ausstellungen

Rike Goll: »Im Angesicht«, 28. Oktober, 15 bis 18 Uhr, Alte Lederfabrik, Halle.

Heinz Sülthrop, 29. Oktober, 11 Uhr, Bauerncafé Beuken Schmedt, Halle.

Steffi Scharf: »Meerblick«, Café Nes, Gütersloh.

Herforder Stadtgeschichte, Daniel-Pöppelmann-Haus, Herford.

Doris Hellweg: »Sehbilder«, Elsbach-Haus, Herford.

»Unser Handwerk – Arbeiten aus der Werkstatt, Galerie Siedenhans und Simon, Gütersloh.

Werner Seyfert: »Erinnerungen«, Haus unter den

Linden, Herford.

Eröffnung: Sigrun Stütten: »Land & Meer«, 29. Oktober, 10 Uhr, Freizeitzentrum Stieghorst, Bielefeld.

Sandra Schultz-Schäffer: »Lichtgestalten und Emotionen«, Kath. VHS Hardehausen, Warburg.

Doris Dümpe: »Paarbilder – Bilderpaare«, Kreishaus Herford, Herford.

»Starke Frauen in der Kunst, Jeanne-Claude und Christo«, Museum Halle.

»Erwin Nöthen. Holzschritte zur Weihnachtszeit«, Orgelmuseum Borgentreich, Borgentreich.

»Bilderleben – zwischen den Stühlen«, Stadthalle, Gütersloh.

»Rassendiagnose: Zigeuner – der Völkermord an den Sinti und Roma und der lange Kampf um Anerkennung«, 28. Oktober, 14 bis 16 Uhr, Zellenstrakt im Rathaus, Herford.

Veranstaltungen

Kürbissonntag und Bauernmarkt, 28. Oktober, 13 bis 18 Uhr, Rietberg.

Martinmarkt, 28. Okto-

ber, 13 bis 18 Uhr, Lage.

Herbst-Kirmes, Radrennbahn, Bielefeld.

Kriminacht, 2. November, 18 bis 22 Uhr, Bibliothek Rheda, Rheda-Wiedenbrück.

Öffentliche Führung, 28. Oktober, 17 Uhr, Kunstverein im Waldhof, Bielefeld.

Erwin Grosche liest aus »Weltlexikon«, 30. Oktober, 19.30 Uhr, Buchhandlung Linnemann, Paderborn.

Jürgen Wiebicke: »Zehn Regeln für Demokratie-Retter«, 29. Oktober, 19.30 Uhr, Bürgerzentrum Remise, Halle.

»Poetry All Stars«, 30. Oktober, 20 Uhr, Cinemaxx Bielefeld, Bielefeld.

Literaturbühne: »Wortbäckerei die Zweite!«, 30. Oktober, 19.30 Uhr, Dr. Oetker-Welt, Bielefeld.

Karin Koenemann: »Franz Liszt und die Sängerin Sophie Crüwell«, 29. Oktober, 15 bis 17.15 Uhr, Haus der Kirche, Bielefeld.

»1. Jöllenbecker Weinlese«, 31. Oktober, 20 Uhr,

Heimathaus Jöllenbeck.

Historischer Stadtrundgang: »Frauenleben in Bielefeld«, 28. Oktober, 11.00 Uhr, Historisches Museum, Bielefeld.

Dirk Bleyer: »Masuren«, 28. Oktober, 17 Uhr; »Thailand«, 28. Oktober, 20 Uhr, beides: Komödie, Bielefeld.

Eröffnung der Mountainbike-Übungsstrecke, 28. Oktober, 11 Uhr, Monte Scherbelino, Bielefeld.

»Berühmte Namen: Lola Montez«, 31. Oktober, 15.30 bis 17 Uhr, Museum Huelsmann, Bielefeld.

Die Paderborner Königspalzen, öffentliche Führung, 28. Oktober, 15 Uhr, Museum in der Kaiserpfalz, Paderborn.

Vorweihnachtlicher Kunsthandwerkermarkt, 2. November, Ravensberger Spinnerei, Bielefeld.

Kreativmarkt, 28. Oktober, 11 bis 18 Uhr, Reethus, Rheda-Wiedenbrück.



Das Sonntagswetter

Regengebiet zieht vorüber

Ostwestfalen-Lippe

Heute sorgen viele Wolken gelegentlich für Regenfälle. Dabei klettern die Höchstwerte auf 5 bis 8 Grad, und der Wind weht mäßig aus nordöstlichen Richtungen.

Bauernspruch
Wenn Simon und Judas vorbei, ist der Weg dem Winter frei.

Weitere Aussichten
Morgen belaufen sich die Temperaturen auf maximal 8 Grad. Dazu ist es überwiegend stark bewölkt bis bedeckt.

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag
3°	7°	6°	6°
8°	14°	14°	15°

Weltwetter am Sonntag

Antalya	sonnig	24°
Kairo	sonnig	29°
Kapstadt	heiter	29°
London	heiter	12°
Los Angeles	wolkig	25°
Palma d. M.	Gewitter	21°
Paris	bedeckt	8°
Peking	wolkig	17°
Rio d. J.	wolkig	22°
Rom	Regenschauer	19°

Deutschland heute

Heute bringen viele Wolken teilweise Regen. Es sind 5 bis 10 Grad zu erwarten, und der Wind weht mäßig, in Böen frisch aus Nordost. In der Nacht werden 5 bis 2 Grad anvisiert. Dazu ist es stark bewölkt, gebietsweise regnet es.

14°

12°

07:13 Uhr 17:05 Uhr

19:52 Uhr 11:17 Uhr

Mehr Wetter im Internet unter www.wetter.net

Drogenpolitik: Ist Kanada ein Vorbild?

Das sind die Meinungen unserer Leser zur Sonntagsfrage der vergangenen Woche

Als erstes Land im Kreis der G7-Staaten hat Kanada den Verkauf von Cannabis freigegeben. Konsum, Besitz und Handel mit Cannabis-Produkten sind erlaubt. Wie bewerten Sie die drogenpolitische Wende Kanadas? Was spricht für, was gegen die Legalisierung von Cannabis in Deutschland? So lautete die Sonntagsfrage der vergangenen Woche. Und das meinen unsere Leserinnen und Leser.

Diebstahl, Einbruch, Mord und Totschlag sowie Beschaffungsprostitution fiele weg. Polizei und Justiz würden massiv entlastet!

Regierungen und Medien könnten durch Informations- und Aufklärungskampagnen vor den Gefahren des Drogenkonsums warnen. Entscheiden würden die Bürger – wie beim Konsum der Droge Alkohol – selbst.

Ein vielleicht vorübergehender Anstieg der Zahl von Drogenkonsumenten (zum Beispiel neugierige Ausprobierer) wäre für mich das kleinere Übel, wenn dadurch der riesige internationale Sumpf der Drogenkriminalität trocken gelegt würde.

Peter Böll, Bielefeld



Durch die Freigabe von Cannabis kann dieser Bereich von der Herstellung über den Verkauf bis zum Konsum entkriminalisiert werden.

Foto: avs

da zeigt einmal mehr, wie eine kleine, aber laute Minderheit, das Leben der Mehrheit enorm beeinflussen kann. Vieles davon, nicht nur in diesem Bereich, was unsere Großeltern für ein Verbrechen hielten und unsere Eltern als eine Krankheit ansahen, wird nun als normal angesehen.

hat dem zivilisierten Welt immer mehr Schaden zugefügt, als Vorteile gebracht.

Kenneth L. Ingle, Bielefeld

Richtige Entscheidung

Ohne Zweifel können Alkohol und andere Drogen negative Veränderungen im Gehirn verursachen. Diese führen oft zu kriminellen Aktivitäten, die sonst nicht auftreten würden. Regierungen, die Drogen legalisieren, anstatt Jugendliche gegen sie zu schützen, handeln unverantwortlich.

Was den Drogenmissbrauch betrifft, so tut die westliche Welt den kommenden Generationen keinen Gefallen, wenn sie dem britischen Sprichwort folgt: »Wenn sie sie nicht schlagen können, schließen sie sich ihnen an«. Diese Art zu denken

das gesparte Geld gut aufgehoben.

André Hemkendreis, Gütersloh

Erlauben und aufklären

Ja, Kanada ist ein Vorbild, und ein Umsteuern in der Drogenpolitik hier ist überfällig. Das ist nicht einfach, denn diejenigen, die an den Drogen verdienen, werden alles tun, um eine Legalisierung zu verhindern. Das Geschäftsmodell der Drogenmafia funktioniert nur mit strengen Drogengesetzen, denn die sorgen dafür, dass sich in diesem Bereich Unmengen an Geld verdienen lassen.

Kanada will dem illegalen Drogenhandel den Boden entziehen, indem es den Markt übernimmt. Und die dabei gemachten Gewinne für Drogenprävention und Bekämpfung einsetzen. Das

ist sehr sinnvoll, denn der Aufwand für die Bekämpfung des Cannabiskonsums steht in keinerlei Verhältnis zum erzielten Nutzen und bindet bei Polizei und Gerichten unnötig Kräfte, die anderswo sinnvoller eingesetzt werden könnten.

Und nüchtern und ehrlich betrachtet sind die durch den Cannabiskonsum entstehenden Schäden für die Gesellschaft im Vergleich zu denen anderer Drogen recht überschaubar. Man halte sich vor Augen: Drogentote in Deutschland im Schnitt pro Jahr: etwa 120.000 Tabak, etwa 74.000 Alkohol, Medikamente?, illegale Drogen etwa 1000, davon Cannabis: 0.

Das heißt nicht, dass Cannabis für den Konsumenten ungefährlich sei. Eine Prävention und ehrliche, also auch für Jugendliche glaubwürdige Aufklärung ist unverzichtbar und sollte intensiviert werden. Und eine Altersuntergrenze für den Konsum muss auch gesichert sein.

Wolf-Dieter Groll, Steinheim

Längst überfällig

Eine Legalisierung des Cannabis ist in Deutschland längst überfällig. Ich begrüße die Entscheidung Kanadas die Legalisierung von Cannabis umzusetzen, da dies zum einen den unkontrollierten, illegalen Verkauf von Cannabis deutlich eindämmt. Zum anderen werden die Polizei und die Gerichte durch weniger Anzeigen auf diesem Gebiet entlastet. Hinzu kommt, dass so eine Kontrolle der Qualität des verkauften Cannabis wie zum Beispiel des THC-Gehalts möglich wird.

Einen entscheidenden Vorteil einer Legalisierung in Deutschland sehe ich darin, dass deutlich mehr Menschen Zugriff auf Cannabis als medizinisches Produkt hätten. Immerhin lese ich seit Jahren immer wieder in diesem Bereich über deutliche Erfolge im Bereich der Schmerz- und Tumorthherapie, aber auch im Einsatz als Beruhigungsmittel. Zu beachten ist hier, dass diese Produkte im Gegensatz zu den gängigen Pharmazeutika nahezu ohne Nebenwirkungen sind. Daher ist es für mich unverständlich, dass diese Produkte nur mit Hilfe des Hausarztes und aufwändiger Antragstellungen erhältlich sind, während es die anderen Pharmazeutika teilweise rezeptfrei in der Apotheke gibt.

Emma Roth Willebadessen

Legalisierung macht Sinn

Ich sehe die Legalisierung von Cannabis sehr positiv. Es handelt sich nicht um eine Einstiegsdroge. Wer heute Cannabis kauft, kommt in die Versuchung, auch Speed, LSD oder andere Drogen angeboten zu bekommen. Würde Cannabis legalisiert, nimmt das viel Stress und die Angst, polizeilich in Erscheinung zu treten.

Michael Kieslich, Lichtenau-Herbram

Leserbriefe stellen keine redaktionellen Meinungsäußerungen dar; sie werden aus Zuschriften, die an OWL AM SONNTAG gerichtet sind, ausgewählt und geben die persönlichen Ansichten ihres Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Den Sumpf trockenlegen

Nicht nur Cannabis, alle Drogen sollten legalisiert werden und von Erwachsenen für wenig Geld, hergestellt in kontrollierten Laboren, in jeder Apotheke zu kaufen sein. Wenn Deutschland voran- geht und die anderen EU-Staaten in Absprache sowie die USA dem Beispiel folgen, bricht in kürzester Zeit der kriminelle Drogenmarkt zusammen.

Drogenbarone und mörderische Kartelle in Süd- und Mittelamerika – besonders extrem in Mexiko – Afghanistan und anderswo sowie mafiose Organisationen würden ihre Geschäftsgrundlage verlieren, weil niemand mehr viel Geld für illegale Drogen bezahlen würde, wenn er seinen Bedarf legal und billig in einer Apotheke decken kann. Der riesige Bereich der Beschaffungskriminalität wie

Freigabe spart Kosten

Ich finde es gut, wenn der Cannabis-Konsum legalisiert und staatlich überwacht werden würde. Man muss dann keine Angst mehr vor gestreckten Cannabis haben und mit den zusätzlichen Steuereinnahmen kann man fehlende Gelder in das Gesundheitswesen kompensieren.

Außerdem würden Polizei und Gerichte stark entlastet werden, was am Ende ganz sicher auch Kosten spart.

Axel Haake-Brinkmann, Borgholzhausen

Mehr Schaden als Vorteile

Meinungen ändern sich im Laufe der Jahre, aber nicht immer zum Besseren. Kana-



Zeitungsleser wissen mehr!

SONDERPREISE ZUR HAUSMESSE

Sichern Sie sich bis zu **1.000 € HARK-Umweltprämie**

KAMINE DIREKT VOM HERSTELLER

HARK Nr. 1 im Kamin- und Kachelofenbau

HARK GmbH & Co. KG, Hochstraße 197-213, 47228 Duisburg-Rheinhausen

HARK Ausstellungen:
33649 Bielefeld, Sunderweg 2 (gegenüber von IKEA)
33106 Paderborn, Frankfurter Weg 8
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10.00 – 19.00 Uhr, Sa. 10.00 – 16.00 Uhr

GRATIS für Sie: KATALOG und Angebotsflyer unter (0800) 2 80 23 23 od. www.hark.de

20% HERBST-RABATT

gültig bis Ende November 2018

Auf das gesamte nicht verschreibungspflichtige Sortiment, auch für BABOR. Nicht für Dienstleistungen. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Nur gültig für einen Einkauf ab 20,- €.

Gültig in der Leineweber- und Teutoburger-Apotheke im real-, Markt.

20% HERBST-RABATT

gültig bis Ende November 2018 für einen Artikel Ihrer Wahl aus unserem vorrätigen Sortiment

Auf das gesamte nicht verschreibungspflichtige Sortiment, auch für BABOR. Nicht für Dienstleistungen. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Gültig in der Leineweber- und Teutoburger-Apotheke im real-, Markt.

Inh. Peter Mohnke

Leineweber-Apotheke

Ihre Linda-Apotheke am real-, Schweriner Straße 4 · 33605 Bielefeld
Geöffnet von 8 bis 20 Uhr!
Telefon 297407 · Fax 297461

Gutschein

gültig bis 30.11.2018

15% Rabatt

auf ein Produkt Ihrer Wahl aus unserem nicht verschreibungspflichtigen, vorrätigen Sortiment.

Einzulösen in der **PLUSPUNKT-APOTHEKE BIELEFELD**

Niederstr. 37 · 33602 Bielefeld
Tel.: 0521-5202600 · Fax: 0521-5202623
www.pluspunkt-apotheke-bielefeld.de

oder **PLUSPUNKT-APOTHEKE GÜTERSLOH**

Königsstraße 10 · 33330 Gütersloh
Tel.: 05241-2122214 · Fax: 05241-2122215
www.pluspunkt-apotheke-guetersloh.de

Gilt nicht für Aktionsangebote. Keine Doppelrabattierung möglich.

Der vorweihnachtliche Markt

in Lübbecke und Bielefeld

2. – 11. Nov '18

Lübbecke:
10.-11.11.2018
Stadthalle Lübbecke
Eintritt: 3,- €
Sa. 12.00 – 18.00
So. 11.00 – 18.00

Bielefeld:
02.-04.11.2018
Ravensberger Park
Eintritt: 4,- €
Fr. 13.00 – 18.00
Sa. 11.00 – 18.00
So. 11.00 – 17.00

Jede Zeitung wird von 2,7 Personen gelesen.

Quelle: ZMG Bevölkerungsumfrage 2017/IV/10/17, MA 2017

zurbrüggen

SCHAUTAG

Gilt auch im



OKTOBER

28

SONNTAG

12 bis 18 Uhr geöffnet
Keine Beratung, kein Verkauf

KUCHEN VOM BLECH
+ 1 POTT KAFFEE

statt ~~4.70~~
1.95
Pro Portion

SCHNITZEL MIT
KARTOFFELSALAT

statt ~~9.20~~
2.95
Pro Portion

VIELE AKTIONEN FÜR
GROSS & KLEIN

KOCH-
Vorführung

Miele

ZAUBEREI
& MEHR mit
Stevamiro

KINDER
BETREUUNG
(3-8 Jahre)

Lieber Kunde,

wir möchten Sie gerne zu unserem **Schautag am Sonntag, den 28.10.2018,**
von **12.00 bis 18.00 Uhr**, einladen. Es warten tolle Aktionen und leckere
Köstlichkeiten in unserem Panorama-Restaurant auf Sie. Besuchen Sie uns -
wir freuen uns auf Sie!

Ihr Zurbrüggen-Team

Zurbrüggen Wohn-Zentrum GmbH
33609 Bielefeld Herforder Str. 306, Tel. 0521/9712-120
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10.00-19.30 Uhr, Samstag 10.00-19.00 Uhr

Linie 2, Haltestelle Schüco

zurbrüggen

www.zurbrueggen.de



Rückschlag für 96

1:2 gegen Augsburg

Hannover (avs). Der kleine Aufschwung bei Hannover 96 ist schon wieder dahin. Nach zuletzt vier Punkten aus zwei Spielen verloren die Niedersachsen ihr Heimspiel gegen den FC Augsburg mit 1:2 (0:1) und stecken damit im Tabellenkeller fest. Rani Khedira (8. Minute) und Alfred Finnbogason mit einem verwandelten Handelfmeter nach Videobeweis (63.) erzielten die Tore für die Gäste, deren dritter Sieg in Serie es in Hannover war. Ihlas Bebou gelang nur noch der Anschlusstreffer (72.).

Hannover: Esser - Elez (65. Weydandt), Anton, Wimmer - Bebou, Schwegler (46. Muslija), Wallace, Albornoz - Haraguchi - Füllkrug, Wood

Augsburg: Luthke - Schmid, Gouweleu, Hinteregger - Khedira, Baier, Max - Hahn, Koo (68. Jensen), Richter (46. Gregoritsch) - Finnbogason (75. Danso)

Schiedsrichter: Kampka (Mainz)

Zuschauer: 37.600

Tore: 0:1 Khedira (8.), 0:2 Finnbogason (63./Handelfmeter), 1:2 Bebou (72.)

Gelbe Karten: Haraguchi, Muslija / Richter, Baier (3), Danso

Düsseldorf verliert

0:3 gegen die Wölfe

Düsseldorf (avs). Mit dem ersten Dreier nach sechs sieglosen Spielen hat der VfL Wolfsburg seine Ergebniskrise gestoppt und Aufsteiger Düsseldorf in große Nöte gestürzt. Die Niedersachsen gewannen in der Düsseldorf Arena mit 3:0 (1:0) und sicherten ihren Mittelfeldplatz in der Tabelle. Die Düsseldorf bleiben weiterhin Schlusslicht. Wout Weghorst (41./Handelfmeter), Josip Brekalo (73.) und Daniel Ginczek (80.) die Treffer für Wolfsburg.

Düsseldorf: Rensing - Zimmermann, Ayhan, Bormuth, Gießelmann - Zimmer, Bodzek (66. Ducksch), Morales (78. Barkok), Raman - Lukbakio (78. Usami), Hennings

Wolfsburg: Casteels - William, Tisserand, Brooks, Roussillon (87. Itter) - Steffen (84. Malli), Gerhardt, Arnold (84. Rexhebecaj), Brekalo - Ginczek, Weghorst

Schiedsrichter: Schlager (Rastatt) **Zuschauer:** 38.043

Tore: 0:1 Weghorst (41./Handelfmeter), 0:2 Brekalo (73.), 0:3 Ginczek (80.)

Gelbe Karten: Morales (3), Hennings (2), Gießelmann (2) / William (3), Arnold (2), Weghorst (3), Brooks (3), Ginczek (3), Steffen (2)

Rätsel Freiburg

Gladbach hadert

Freiburg (avs). Es wird im Fußball immer Dinge geben, die auch Dieter Hecking nicht erklären kann. Der Trainer von Borussia Mönchengladbach arbeitet seit über zehn Jahren in der Fußball-Bundesliga, aber dieses 1:3 beim SC Freiburg dürfte auch dem 54-Jährigen ein bisschen rätselhaft vorkommen. Seit über 16 Jahren wartet die Borussia auf einen Bundesliga-Sieg im Schwarzwald-Stadion – und sie weiß auch nach der erneuten Pleite nicht, warum. »Das ist echt eine blöde, aber gute Frage«, sagte Mittelfeldspieler Jonas Hofmann.

Die Gladbacher und Hecking wirkten ratlos, als sie die Heimreise in Richtung Niederrhein antraten. Nicht nur Hofmann, sie alle waren doch zuletzt so gut drauf gewesen: Erst ein 3:0 beim FC Bayern, dann ein 4:0 gegen den FSV Mainz 05. Aber dann die Ernüchterung in Freiburg. Zeit zur Aufarbeitung bleibt Hecking kaum. Schon am Mittwoch (20.45 Uhr) geht es im Pokal gegen Bayer 04 Leverkusen weiter.



Herthas Torwart Rune Jarstein hat keine Chance: Dortmunds Jadon Sancho erzielt das 1:0 – und trifft später auch zum 2:1.

Foto: avs

Zwei Sancho-Tore reichen nicht

Dämpfer für Tabellenführer Dortmund – 2:2 gegen Hertha BSC

Dortmund (avs). Der Höhenflug von Borussia Dortmund ist vorerst gebremst.

Nach sechs Pflichtspielsiegen in Serie musste sich das zuletzt hochgelobte Team von Trainer Lucien Favre gegen Hertha BSC mit einem 2:2 (1:1) begnügen und hat als Tabellenführer nur noch zwei Punkte Vorsprung auf Titelverteidiger München.

Jadon Sancho (27./61. Minute) hatte zweimal für die BVB-Führung gesorgt. Den Ausgleich für die starken Berliner, die schon bei zwei Siegen gegen die Spitzenteams aus München (2:0) und Mönchengladbach (4:2) überzeugt hatten, erzielte Salomon Kalou (41./90.+1 Foulelfmeter).

Wie beim famosen 4:0 drei Tage zuvor gegen Atlético Madrid musste der BVB auf Torjäger Paco Alcácer (Obersehenkelblessur) verzichten. Für ihn stand erneut Mario Götze in der Startelf.

Beide Mannschaften starteten mit hohem Tempo in die Partie. Beflügelt durch die jüngsten Erfolge gingen vor allem die Dortmunder die Partie schwungvoll an. Schon nach wenigen Minuten boten sich Achraf Hakimi (3.) und Sancho (4.) gute Chancen zur Führung. Doch auch die Hertha deutete bei einem Kopfball von Niklas Stark (10.) Torgefahr an.

Doch mit zunehmender Spielzeit übernahm der BVB die Regie. Selbst ein nach Videobeweis aberkannter Trefler von Sancho (18.) konnte

den Spitzenreiter nicht stoppen. Neun Minuten später wurde er für seine Offensivpower belohnt. Mahmoud Dahoud setzte mit einem Steilpass Götze gekonnt in Szene. Dessen Zuspiel nutzte Sancho aus kurzer Distanz zur verdienten Führung.

Doch die Berliner behielten auch nach diesem Rückstand die Ruhe – und schlugen zurück. Einen Fehlpass von Dahoud fing Maximilian Mittelstädt im Mittelfeld ab und bediente Kalou. Der Ivorer spitzelte den Ball im letzten Moment an BVB-Torhüter Roman Bürki vorbei.

Dieser Ausgleich ermutigte die Gäste zu einer forscheren Gangart. Kurz nach Wiederanpfiff verpassten Kalou (47.) und der eingewechselte Vladimir Darida (50.) die Mög-

lichkeit zur Führung. Doch ein kurioser Treffer bescherte der Borussia die nächste Führung. Einen Pass von Hakimi verpasst Reus, was Hertha-Keeper Rune Jarstein und Mittelstätt so verwirrt, dass der Ball den einschussbereiten Sancho erreichte.

Danach boten sich der Borussia weitere Möglichkeiten zum Ausbau der Führung. Die größte verpasste Raphael Guerreiro (78.). Das wurde in der hektischen Schlussphase noch bestraft. Nach Foul von Dan-Axel Zagdou entschied Schiedsrichter Sascha Stegemann auf Strafstoß, den Kalou sicher verwandelte.

Überschattet wurde die Partie von Ausschreitungen. Fans aus Berlin hatten sich im Stadion eine Schlägerei mit der Polizei geliefert. Da-

bei waren Ultras mit Stangen gegen die Polizisten vorgegangen. Diese waren eingeschritten, um ein Spruchband zu entfernen. Das hatten etwa 100 Hertha-Fans zu verhindern versucht.

Dortmund: Bürki - Piszczek (90.+2 Toprak), Diallo, Zagadou, Hakimi - Witsel, Dahoud - Sancho (72. Pulisic), Reus, Guerreiro (80. Bruun Larsen) - Götze

Hertha: Jarstein - Lazaro, Stark, Lustenberger, Rekić - Skjelbred (46. Darida), Maier - Kalou, Duda (71. Dirosun), Mittelstädt - Ibisevic (57. Selke)

Schiedsrichter: Stegemann (Niederkassel)

Zuschauer: 81.000

Tore: 1:0 Sancho (27.), 1:1 Kalou (41.), 2:1 Sancho (61.), 2:2 Kalou (90.+1/Foulelfmeter)

Gelbe Karten: Hakimi, Zagadou / Ibisevic (2), Lazaro (2), Lustenberger

Bayern siegen weiter

2:1 in Mainz

Mainz (avs). Die Bayern haben ihr Siegergen wiederentdeckt. Mit dem 2:1 (1:0) beim FSV Mainz 05 feierte der deutsche Rekordmeister den dritten Pflichtspielerfolg in Serie und ist in der Bundesliga nun erster Verfolger von Tabellenführer Dortmund.

Leon Goretzka (39. Minute) und Thiago (62.) trafen für die Münchner. Jean-Paul Boëtius (48.) beendete mit dem zwischenzeitlichen Ausgleich zwar nach insgesamt 498 Minuten die Torflaute der seit sechs Spielen sieglosen Rheinhesen, konnte die Bayern nacheinander damit aber nicht verhindern.

Bayern-Trainer Niko Kovac hatte sein Starensemble vor dem Anpfiff noch einmal in die Pflicht genommen. »Es ist mir egal wie, am Ende müssen es drei Punkte sein. Wir kommen aus einer kleinen Krise, da ist es erstmal wichtig, dass wir die Spiele gewinnen«, forderte Kovac.

An der unmissverständlichen Vorgabe änderte auch der kurzfristige Ausfall von Mats Hummels nichts, der leicht angeschlagen passen musste.

Mainz: Müller - Brosinski, Bell, Ninkovic, Martin - Kunde Malong (69. Quaison) - Gbamin, Latza (83. Maxim) - Öztunalı, Boëtius - Mateta (68. Ujah)

München: Neuer - Kimmich, Süle, Boateng, Alaba - Javi Martinez - Müller (84. Rafinha), Thiago, Goretzka (55. Sanches), Gnabry (57. Ribéry) - Lewandowski

Schiedsrichter: Osmer (Hannover)

Zuschauer: 33.305 (ausverkauft)

Tore: 0:1 Goretzka (39.), 1:1 Boëtius (48.), 1:2 Thiago (62.)

Gelbe Karten: Martín (2), Öztunalı (2), Ujah / Javi Martinez



Thomas Müller und Danny Latza kämpfen um den Ball.

Der Rekordringer

Stähler wieder Weltmeister – IOC-Präsident Bach: »Unmenschlich«

Budapest (avs). Nach Frank Stäblers WM-Coup für die Geschichtsbücher waren die Glückwünsche von allerhöchster Stelle angemessen.

IOC-Präsident Thomas Bach ließ es sich nicht nehmen, dem deutschen Rekordringer in Budapest zum WM-Hattrick zu gratulieren. Bach habe ihm eine »unmenschliche Leistung« attestiert, berichtete Stähler nach dem Treffen und ergänzte: »Für eine vollkommene Karriere hat er mir jetzt noch erfolgreiche Olympische Spiele 2020 gewünscht.«

So weit wollte der beste deutsche Mattenkämpfer nach seinem Coup am Freitagabend nicht vorausschicken – zu groß waren Freude, Genuß und Erleichterung über den historischen Moment. »Heute reißen wir Budapest ab«, kündigte der Schwabe dann noch ganz euphorisch an.

Mit einem beeindruckenden Finalsieg in der Kategorie bis 72 Kilogramm hatte sich der Griechisch-Römisch-Athlet nicht nur seinen dritten WM-Gürtel in Serie nach 2015 und 2017 gesichert. Er ist der erste Ringer überhaupt, der in drei Gewichtsklassen Weltmeister wurde; 2015 hatte er bis 66 Kilogramm triumphiert, im Vorjahr bis 71 Kilogramm. »Unfassbar«, meinte Sportdirektor Jannis Zamanduridis vom Deutschen Ringer-Bund. »Der Franky ist in jeder Hinsicht ein Ausnahmeathlet.«



Frank Stähler besiegt den Ungarn Balint Korposi und sichert sich damit den Weltmeistertitel. Foto: avs

Der 29-Jährige kämpfte seinen Finalgegner Balint Korposi aus Ungarn mit 2:1 nieder und ließ sich mit Sonnenbrille und Deutschland-Fahne noch auf der Matte von den Fans feiern. Die Brille hatte sein Coach 2016 in Rio als offizielle Olympia-Ausstattung bekommen, wollte sie seinem Schützling aber erst dann schenken, wenn dieser in Budapest den Hattrick vollendet. »Was Frank Stähler geleistet hat, ist mit Worten nicht zu beschreiben«, resümierte Bundestrainer Michael Carl.

Der Vorzeiger hatte allen Widerständen getrotzt: Da war der Streit um die Trainingshalle in seinem Heimatort Musberg und der zwischenzeitliche Zwangsumzug in den mit Ringer-Matten ausgelegten Kuhstall seiner Eltern. Da war eine als Herzinfarkt fehldiagnostizierte Rippenverletzung, die ihn im Sommer bremsete. Da waren Fuß- und Handgelenksblessuren während der WM. Und eine schwere Auslosung.

DIE FUSSBALL-BUNDESLIGA

SC Freiburg - Bor. M'gladbach	3:1
Bor. Dortmund - Hertha BSC	2:2
Hannover 96 - FC Augsburg	1:2
FSV Mainz - Bayern München	1:2
Fort. Düsseldorf - VfL Wolfsburg	0:3
1899 Hoffenheim - VfB Stuttgart	
1. FC Nürnberg - Eintr. Frankfurt	So. 13.30
RB Leipzig - FC Schalke	So. 15.30
Werder Bremen - Bayer Leverkusen	So. 18.00

1. Bor. Dortmund	9	6	3	0	29:10	21
2. Bayern München	9	6	1	2	17:10	19
3. Bor. M'gladbach	9	5	2	2	20:12	17
4. Werder Bremen	8	5	2	1	15:8	17
5. Hertha BSC	9	4	4	1	15:10	16
6. RB Leipzig	8	4	3	1	16:9	15
7. Eintr. Frankfurt	8	4	1	3	19:12	13
8. FC Augsburg	9	3	3	3	16:14	12
9. VfL Wolfsburg	9	3	3	3	14:12	12
10. SC Freiburg	9	3	3	3	13:15	12
11. 1899 Hoffenheim	8	3	1	4	14:13	10
12. FSV Mainz	9	2	3	4	5:10	9
13. Bayer Leverkusen	8	2	2	4	9:15	8
14. 1. FC Nürnberg	8	2	2	4	8:19	8
15. FC Schalke	8	2	0	6	5:11	6
16. Hannover 96	9	1	3	5	11:18	6
17. VfB Stuttgart	8	1	2	5	6:17	5
18. Fort. Düsseldorf	9	1	2	6	6:21	5

Ch.-League
Europa League
Mittelfeld
Relegation
Absteiger

So geht es weiter (2. - 4. November)

Stuttgart - Frankfurt	Fr. 20.30
München - Freiburg	Sa. 15.30
Schalke - Hannover	
Leverkusen - Hoffenheim	
Augsburg - Nürnberg	
Wolfsburg - Dortmund	Sa. 15.30
Hertha - Leipzig	Sa. 18.30
Mönchengladbach - Düsseldorf	So. 15.30
Mainz - Bremen	So. 18.00

Genugtuung beim HSV

Hamburg (avs). In der Führungsriege von Bundesliga-Absteiger Hamburger SV herrscht Erleichterung und Genugtuung in XXL-Ausmaßen. Nach dem umstrittenen Trainerwechsel von Christian Titz zu Hannes Wolf am vergangenen Dienstag ist mit dem 1:0 bei Aufsteiger 1. FC Magdeburg die Misstrauens- und Wutwelle in der Anhängerschaft des Fußball-Zweitligisten ein wenig geglättet worden. »Wenn du so eine Woche hast, dann tut das wahnsinnig gut. Total toll«, sagte Sportvorstand Ralf Becker. Zwei Trainingseinheiten hatte der Coach Zeit, dem zum Aufstieg verdammten HSV neue taktische Feinheiten zu vermitteln. »Ich bin sehr zufrieden. Die Mannschaft ist fit«, befand Wolf.

Tor-Festival in Paderborn

Paderborn. Der SC Paderborn hat gestern einen 0:2-Rückstand gegen den SV Sandhausen gedreht, führte zwischenzeitlich sogar mit 3:2, musste sich aber am Ende aber mit einem 3:3 (1:2) zufrieden geben. Damit holte der Zweitliga-Aufsteiger aus dem Heimspiel-Doppelpack gegen Union Berlin und dem SVS nur zwei Punkte.

Die Gäste gingen vor 8216 Zuschauern durch Fabian Schleusener (14. Minuten) und Andrew Wooten (27.) früh in Führung – ehe Paderborn aufdrehte. Babacar Gueye (35.) und Bernard Tekpetey (66.) sorgten für den Ausgleich und Marlon Ritter (80.) für die Führung. Den Schlusspunkt aber setzte Wooten mit seinem zweiten Tor (83.).

Zwei Neue im Finale

Singapur (avs). Die US-Amerikanerin Sloane Stephens und die Ukrainerin Jelina Switolina haben erstmals das Endspiel bei den WTA-Finale der Tennisspielerinnen in Singapur erreicht. Die letztjährige US-Open-Siegerin Stephens schlug die einstige Welttranglisten-Erste Karolina Pliskova aus Tschechien gestern nach schwachem Start noch 0:6, 6:4, 6:1. Switolina rang zuvor im Halbfinale die Niederländerin Kiki Bertens mit 7:5, 6:7 (5:7), 6:4 nieder. Die Welttranglisten-Siebte greift heute nach dem bisher wichtigsten Titel in ihrer Karriere.

Stephens hatte am Freitag im Gruppenspiel Angelique Kerber den Einzug ins Halbfinale verwehrt.



Hier wird die Niederlage eingeleitet: Jan Hochscheidts Ball fliegt von der Unterlatte ins Tor, Philipp Klewin ist machtlos. Fotos: Thomas F. Starke

Die Krise verschärft sich

0:1 in Aue – Erstmals kassiert Arminia unter Saibene vier Pleiten in Folge

■ Von Sebastian Bauer

Bielefeld. Tiefer und tiefer rutscht Arminia Bielefeld in die Krise. Das gestrige 0:1 (0:0) beim FC Erzgebirge Aue bedeutete die vierte Niederlage in Folge und eine deutliche Verschärfung der Situation.

Nur noch drei Punkte beträgt der Vorsprung des DSC (14.) auf Rang 16. Tabellenplatz drei ist mittlerweile sieben Zähler entfernt. Erschreckend war aber vor allem die schlechte Darbietung der Arminen in Sachsen. »Bei den letzten drei Spielen, die wir verloren haben, war die Leistung okay. Heute war es kein gutes Spiel von uns. Es fehlt überall ein bisschen. Es fehlt vorne, es fehlt hinten und es fehlt auch im Mittelfeld. Es gibt nichts schönzureden«, kritisierte Jeff Saibene.

Zwei Spiele hatte der Trainer, der mit dem DSC noch nie zuvor vier Partien in Folge verloren hatte, es im neuen 3-5-2-System probiert. Im Erzgebirge wechselte Saibene zurück zum 4-4-2 – ohne Erfolg. Neben Torwart Philipp Klewin, der den letzten Stefan Ortega Moreno ersetzte, stand Roberto Massimo erstmals in dieser Saison in der 2. Liga in der Startelf. Erneut auf der Bank saß Kapitän Julian Börner.

Nach drei Niederlagen in Folge war allen Arminen bewusst, dass bei einer erneuten Niederlage beste Aussichten auf unruhige Zeiten bestehen würden. Konsequenzen aus dem Wissen – Fehlanzeige. Ohne Biss, zudem rückhaltend und wenig zielstrebig begann der Auftritt in Aue und zog sich so nahezu durch die 90 Spielminuten. Gegen harmlose Gäste genügte den Sachsen deshalb ein wenig mehr Biss und der Sonntagsschuss von Jan Hoescheidt, um das Spiel für sich zu entscheiden.

Nach einem Pass in den Lauf setzte sich der Auer gegen DSC-Verteidiger Stephan Salger durch und hob den Ball über Klewin hinweg an die Unterlatte, von wo er hinter die Linie sprang – 1:0 Aue (66.). Vor dem Tor und auch nach dem Rückstand blieb das offensive Angebot der Ostwestfalen aber zu spärlich. Es war offensichtlich, dass sich der DSC schwer tat, »nach vorne in irgendeiner Form zwingend zu werden«, wie es Sport-Geschäftsführer Samir Arabi beschrieb.

an die Unterlatte, von wo er hinter die Linie sprang – 1:0 Aue (66.). Fußballerisch will momentan nicht viel klappen bei den Arminen, die nur durch Joan Simun Edmundssonss Schuss (30.) und Cedric Brunners Kopfball (50.) in Tornähe kamen. Beispielhaft für offensive Harmlosigkeit war Sven Schipplock. Bereits in der 13. Minute kam der lange verletzte Stürmer für den am Knie verletzten Fabian Klos aufs Feld, konnte aber



Trost vom Ex-Kollegen: Aues Pascal Testroet (rechts) legt Arminias Fabian Klos, der mit einer Knieverletzung vom Platz musste, die Hand auf die Schulter.

keinerlei Akzente setzen. So wie Schipplock scheint es nahezu allen Arminen zu gehen: Der Kopf blockiert die Beine. Das hat auch Saibene festgestellt: »Wenn man Woche für Woche verliert, wird es jede Woche schlimmer. Es ist jetzt unsere Aufgabe, die Mannschaft in die Spur zu bekommen.« Und das sollte schnell gelingen: Am Mittwoch (20.45 Uhr) ist der MSV Duisburg in der zweiten Runde des DFB-Pokals in der Schüco-Arena zu Gast. Aue: Männel - Kalig, Breitkreuz, Cacutalua - Riese - Strauß, Kempe - Hochscheidt (76. Kvesic), Fandrich - Bertram (59. Iyoha), Testroet (65. Nazarov) Bielefeld: Klewin (4) - Brunner (4,5/71. Clauss), Behrendt (2,5), Salger (3,5), Hartherz (4,5) - Edmundsson (4), Prielt (4), Seufert (4,5/75. Owusu), Massimo (4) - Klos (13. Schipplock, 5), Voglsamer (4,5) Schiedsrichter: Waschitzki (Essen) Zuschauer: 8050 Tore: 1:0 Hochscheidt (66.) Gelbe Karten: Riese, Kvesic / Brunner (4), Seufert, Owusu

an die Unterlatte, von wo er hinter die Linie sprang – 1:0 Aue (66.). Fußballerisch will momentan nicht viel klappen bei den Arminen, die nur durch Joan Simun Edmundssonss Schuss (30.) und Cedric Brunners Kopfball (50.) in Tornähe kamen. Beispielhaft für offensive Harmlosigkeit war Sven Schipplock. Bereits in der 13. Minute kam der lange verletzte Stürmer für den am Knie verletzten Fabian Klos aufs Feld, konnte aber

keinerlei Akzente setzen. So wie Schipplock scheint es nahezu allen Arminen zu gehen: Der Kopf blockiert die Beine. Das hat auch Saibene festgestellt: »Wenn man Woche für Woche verliert, wird es jede Woche schlimmer. Es ist jetzt unsere Aufgabe, die Mannschaft in die Spur zu bekommen.« Und das sollte schnell gelingen: Am Mittwoch (20.45 Uhr) ist der MSV Duisburg in der zweiten Runde des DFB-Pokals in der Schüco-Arena zu Gast. Aue: Männel - Kalig, Breitkreuz, Cacutalua - Riese - Strauß, Kempe - Hochscheidt (76. Kvesic), Fandrich - Bertram (59. Iyoha), Testroet (65. Nazarov) Bielefeld: Klewin (4) - Brunner (4,5/71. Clauss), Behrendt (2,5), Salger (3,5), Hartherz (4,5) - Edmundsson (4), Prielt (4), Seufert (4,5/75. Owusu), Massimo (4) - Klos (13. Schipplock, 5), Voglsamer (4,5) Schiedsrichter: Waschitzki (Essen) Zuschauer: 8050 Tore: 1:0 Hochscheidt (66.) Gelbe Karten: Riese, Kvesic / Brunner (4), Seufert, Owusu

Fußball

Männer 2. Bundesliga

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Darmstadt 98, FC Magdeburg, FC Köln, etc., with their respective points and goals.

Köln - Heidenheim 1:1 (0:1)

Schiedsrichter: Stieler (Hamburg) - Zuschauer: 50.000 (ausverkauft) - Tore: 0:1 Beermann (9.), 1:1 Guirassy (58.) - Gelbe Karten: Höger (2), Hector (3) / Dorsch (4), Griesbeck (3), Beermann

Darmstadt - Greuther Fürth 2:0 (1:0)

Schiedsrichter: Rohde (Rostock) - Zuschauer: 14.050 - Tore: 1:0 Kempe (23.), 2:0 Dursun (76.) - Gelbe Karten: Dursun (2) / Wittek (3)

Magdeburg - Hamburg 0:1 (0:0)

Schiedsrichter: Gerach (Landau) - Zuschauer: 23.132 - Tor: 0:1 Narey (77.) - Gelbe Karten: Weil, Beck (2), Niemeyer / Gelb-Rote Karte: - / Bates (53./wiederholtes Foulspiel)

Paderborn - Sandhausen 3:3 (1:2)

Schiedsrichter: Zingerle - Dräger, Schonlau, Strohdiek, Collins - Gjasula (59. Ritter) - Tekpetey, Klement, Schwede (75. Antwi-Adjei) - Vasiliadis, Gueye

Schiedsrichter: Sather (Grimma) - Zuschauer: 8216 - Tore: 0:1 Schleusener (14.), 0:2 Wooten (27.), 1:2 Gueye (35.), 2:2 Tekpetey (66.), 3:2 Ritter (80.), 3:3 Wooten (83.) - Gelbe Karten: Tekpetey (2), Ritter (2) / Kister (4), Linsmayer (4)

So geht es weiter (2. - 5. November):

Dresden - Sandhausen, Greuther Fürth - Bochum Fr. 18.30; Kiel - Ingolstadt, Duisburg - Paderborn, Darmstadt - Magdeburg Sa. 13.00; Bielefeld - St. Pauli, Regensburg - Berlin, Heidenheim - Aue So. 13.30; Hamburg - Köln Mo. 20.30

Männer 3. Liga

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Eintr. Braunschweig, VfL Osnabrück, KFC Uerdingen, etc., with their respective points and goals.

Männer Regionalliga

Table with 2 columns: Team and Points. Lists regional league teams like SC Verl, Viktoria Köln, Bonner SC, etc., with their respective points and goals.

In Kürze

Formel 1: Top-Siegenwärter Max Verstappen bleibt im Gras stehen, Beinahe-Weltmeister Lewis Hamilton klagt über seinen Silberpfeil und WM-Verfolger Sebastian Vettel fährt der Spitze auch hinterher. Schon der Trainingsauftakt zum Großen Preis von Mexiko bot einen Vorgesmack auf ein großes PS-Spektakel heute (20.10 Uhr/RTL) zur möglichen Krönung von Hamilton. Der Brite kam am Freitagnachmittag (Ortszeit) unter Rennbedingungen nicht auf Touren, musste sich mit dem siebten Rang im Mercedes begnügen. Der würde ihm zum Titel aber reichen.

Patzer im zweiten Lauf

Rebensburg verpasst Podium – Neureuther will starten

Sölden (avs). Nach dem verpassten Podestplatz im ersten Rennen der WM-Saison bemühte sich Viktoria Rebensburg um ein positives Fazit und war sogar zu einem Scherz aufgelegt.

»Ich weiß, ich habe für mich auch einiges Gutes mitzunehmen. Klar, das rote Trikot hierzulassen tut a bisserl weh, aber das hole ich mir zurück«, sagte Deutschlands beste Skirennfahrerin nach Rang vier im Riesenslalom von Sölden am Samstag. Als Beste der Vorsaison durfte sie zum Auftakt mit dem roten Leibchen für die Führende der Disziplinwertung antreten. »Und für die WM qualifiziert, stimmt. Och, dann können wir ja nur feiern heute«,

flachste sie im Weggehen. Der notwendige Top-Acht-Platz im Weltcup ist für Rebensburg ohnehin nie ein Problem.

Rundum zufrieden war sie mit dem Resultat nach Rang zwei aus dem ersten Durchgang aber nicht – das wurde spätestens beim Wiedersehen mit ihrem Servicemann Andrea Vianello klar. Mit einem herzhaften »Shit« begrüßte sie den Italiener und ging sofort in die Analyse. Denn tatsächlich war der 42. Podestplatz ihrer Karriere schon das Ziel. »Nach der Ausgangssituation wäre es schön gewesen, auf dem Podium zu bleiben«, sagte sie. »Ich bin nicht ganz zu rechtgekommen mit den Verhältnissen, habe teilweise die Schläge voll erwischt und habe es nicht so gut gemacht wie die Tessa.«

Auf Weltmeisterin Tessa Worley aus Frankreich fehlte Rebensburg im Ziel fast eine Sekunde, auch Federica Brignone aus Italien war mit 0,64 Sekunden Vorsprung auf Rebensburg deutlich schneller. Der Rückstand auf Mikaela Shiffrin, die Gesamtweltcup-siegerin der vergangenen Saison und Riesenslalom-Olympiasiegerin aus den USA, war mit 0,05 Sekunden knapp. »Ich bin bei der Musik dabei«, sagte die 29-Jährige. »Dass diejenigen, die vorne dabei sind, gut Riesenslalom fahren können, ist ja bekannt.«

Auch Alpinchef Wolfgang Maier meinte über seine beste Rennfahrerin, die als Einzige von vier Starterinnen das Finale erreicht hatte: »Man muss die Kirche im Dorf lassen, das ist kein Beinbruch. Es ist okay, passt schon.«

Rebensburg habe einen Fehler gemacht, »und das reicht auf dem Hang dann nicht«. Fast schon ratlos war Maier 100 Tage vor der Eröffnungsfeier der WM in Schweden dagegen wegen der Ausbeute hinter seiner Topfaherin. Lena Dürr (38.), Veronique Hronek (55.) und Andrea Filser (60.) verpassten das Finale der Top 30 deutlich. »Das alte Spiel, ich weiß auch nicht, was man mit denen machen muss, damit die mal ein bisschen mehr Courage zeigen«, sagte Maier.

Heute (10/13 Uhr) steht in Sölden der erste Riesenslalom der Herren an, an dem auch die zuletzt angeschlagenen Felix Neureuther und Fritz Dopfer teilnehmen wollen. Wegen der schwierigen Wetteraussichten wird ebenfalls auf einer verkürzten Strecke gefahren.



Viktoria Rebensburg ist mit einem vierten Platz in die neue Saison gestartet. Foto: avs



Wir bieten zum
1. August 2019:
2 Ausbildungs-
plätze

Unser Unternehmen hat eine lange Tradition als regionales Versorgungsunternehmen. Seit der Gründung vor mehr als 100 Jahren gehört es zu unseren zentralen Aufgaben, die Voraussetzungen für Lebens- und Wohnkomfort mit Energie, Wärme und Wasser zu schaffen und immer weiter zu verbessern: wir engagieren uns, damit es bei unseren Kunden rund läuft.

Legen Sie durch eine Ausbildung in unserem Unternehmen den Grundstein für Ihre erfolgreiche Zukunft!

Zum 1. August 2019 bieten wir 2 Ausbildungsplätze:

1 Ausbildungsplatz zum Anlagenmechaniker (w/m/d)

Der Aufgabenbereich umfasst die Erstellung, Wartung und Instandhaltung von Gas- und Wasserhausanschlüssen und Hauptrohrleitungen, sowie die Überwachung, Wartung und Instandhaltung von Gas-Druckregel- und -messanlagen. Die Ausbildungszeit beträgt 3,5 Jahre.

Vorzugsweise verfügen Sie über:

- mittlere Reife oder einen qualifizierten Hauptschulabschluss
- eine zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise
- Teamgeist, Engagement und Lernbereitschaft
- organisatorisches und technisches Verständnis
- Sicherer Umgang mit MS Office

Sie haben Fragen?

Jens Wiebrock beantwortet Ihnen diese gern unter der Telefonnummer 05221 922-255.

1 Ausbildungsplatz zum Industriekaufmann (w/m/d)

Zu den Aufgaben gehören die Abwicklung der Finanz- und Geschäftsbuchführung, Materialwirtschaft, Personaleinsatz, Werbe- und Verkaufsförderung und Kalkulationen sind wesentliche Bestandteile dieser Ausbildung. Die Ausbildungszeit umfasst 3 Jahre.

Vorzugsweise verfügen Sie über:

- einen guten Abschluss der höheren Handelsschule, Fachhochschulreife oder allgemeine Hochschulreife
- eine zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise
- Teamgeist, Engagement und Lernbereitschaft
- Interesse für wirtschaftliche Zusammenhänge
- organisatorisches Verständnis und sicherer Umgang mit MS Office

Sie haben Fragen?

Sven Schlüter beantwortet Ihnen diese gern unter der Telefonnummer 05221 922-130.

Das erwartet Sie bei uns:

- ein spannendes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld
- ein angenehmes Betriebsklima
- tarifgerechte Entlohnung und attraktive Rahmenbedingungen
- eine klar strukturierte Berufsausbildung

Sie sind interessiert?

Dann schicken Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung bis zum **9. November 2018** bevorzugt per E-Mail an bewerbung@stadtwerke-herford.de oder per Post an Stadtwerke Herford GmbH, Personalabteilung, Werrestr. 103, 32049 Herford.

RITZENHOFF

Erkennen Sie Ihre Möglichkeiten in einem traditionsreichen Familienunternehmen, das weltweit agiert. Wir produzieren mit über 400 motivierten Mitarbeitern Glas für die Getränkeindustrie, den Facheinzelhandel sowie für unterschiedlichste Industriebereiche.

Sie suchen einen Job, der mehr ist als nur Arbeit? Dann sind Sie bei uns richtig.

Zur Verstärkung und Erweiterung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

- **Blasmaschinenführer/in**
- **Industriemechaniker/in**
- **Linienmaschinenführer/in Direktdruck**
- **Schleifmaschinenführer/in**

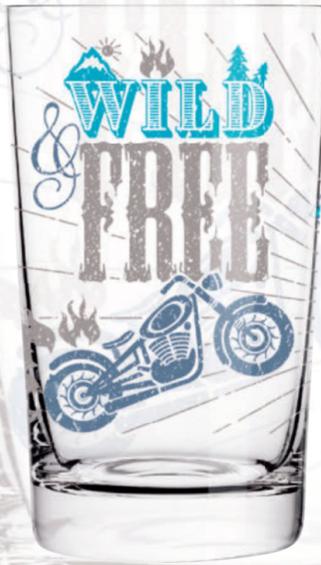
Wir bieten Ihnen:

- Eine leistungsgerechte Bezahlung
- Soziale Leistungen u.a. betriebliche Altersvorsorge, Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Einen interessanten und sicheren Arbeitsplatz in einem motivierten Team

Ausführliche Stellenbeschreibungen finden Sie unter: www.ritzenhoff.com/unternehmen/karriere/

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittstermin an:

RITZENHOFF AG
Personalabteilung • Sametwiesen 2 • 34431 Marsberg
Telefon: (02992) 981 - 0 • bewerbung@ritzenhoff.de



MODERSOHN
Stainless Steel

Für unsere Warenversandabteilung suchen wir aufgrund unseres schnellen Wachstums zu sofort einen:

Versandmitarbeiter (m/w/i)

Aufgabenschwerpunkte liegen bei der Abwicklung von Frachtführern und Speditionen, unter anderem bei der Erstellung von Export-Papieren.

Ein Staplerführerschein sowie zollspezifische Kenntnisse sind wünschenswert.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:
Wilhelm Modersohn GmbH & Co. KG
Personalabteilung • Industriestr. 23
32139 Spenge • Tel.: 05225/8799-0
karriere@modersohn.de • www.modersohn.eu

Alter Hase oder altes Eisen?

Der Seniorenmarkt ist unser Metier. Wir bieten Persönlichkeiten w/m ab 50 Jahren mit PKW eine hauptberuflich selbstständige Tätigkeit im Außendienst.

Bei freier Zeiteinteilung eröffnen sich Ihnen interessante Einkommensmöglichkeiten und ausbaufähige berufliche Perspektiven. Sie werden gründlich eingearbeitet und unabhängig von Ihrem bisherigen Beruf Schritt für Schritt geschult.

Interessiert? Rufen Sie uns an! Telefon: 069/9203867-01

ERGO Beratung und Vertrieb AG
Regionaldirektion Frankfurt / Herrn René Hen
Ausschließlichkeitsorganisation/55plus
Goldsteinstr. 114, 60528 Frankfurt am Main
rene.hen@ergo.de
www.menschenAb55.de

ERGO

STADTWERKE
BAD OEYENHAUSEN

Wir suchen eine(n)
Bautechniker(in)
für den Geschäftsbereich Abwasser.

Die Stellenbeschreibung mit den weiteren Bewerbungsvoraussetzungen finden Sie auf unserer Homepage: www.stadtwerke-badoeyenhausen.de

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche aussagekräftige Bewerbung.

Stadtwerke
Bad Oeyenhausen AöR
Weserstraße 23
32547 Bad Oeyenhausen
info@stadtwerke-badoeyenhausen.de

Gelernter Tischler

m/w

zum 01.12.2018 gesucht

d.w.reuber@tischlereireuber.de

Der Kreis Minden-Lübbecke sucht
Rettungsanwärter/innen
Rettungsassistentinnen/
Rettungsassistenten
oder Notfallsanitäter/innen

Die Stellenausschreibung finden Sie im Internet des Kreises Minden-Lübbecke unter <http://www.minden-luebbecke.de>.

Für diesbezügliche Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Detering (Telefon: 0571 / 807 - 21311).
Mail: bewerbungen@minden-luebbecke.de.

Die Bewerbungsfrist endet am 16.11.2018.

An der Fachhochschule Bielefeld ist im Dezernat Gebäudemanagement zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein Arbeitsplatz als

Hausmeister (m/w)

für den Campus Minden

unbefristet in Vollzeit zu besetzen. Eine Beschäftigung in Teilzeit ist grundsätzlich möglich. Die Vergütung erfolgt je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen und übertragenen Aufgaben bis zur Entgeltgruppe 5 TV-L. Die Ableistung der Arbeitszeit erfolgt im Schichtbetrieb (aktuell: Mo – Fr 7:00 – 21:30 Uhr) auf dem Campus in Minden.

Nähere Informationen zu dieser Stellenbesetzung sowie Hintergründe zur Fachhochschule Bielefeld entnehmen Sie bitte den ausführlichen Informationen auf unserer Internetseite unter www.fh-bielefeld.de/jobs.

Bewerbungen sind bis zum **20.11.2018** unter der Kennziffer **99834** ausschließlich online über www.fh-bielefeld.de/jobs einzureichen.

FH Bielefeld
University of Applied Sciences

www.fh-bielefeld.de

www.westfalen-blatt.de

Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir suchen Mitarbeiter (m/w) für unser Zustellteam / unsere Zustelllogistik.
(Anstellung erfolgt auf Vollzeit-, Teilzeit- oder Minijobbasis)

Wir bieten Ihnen:

- Aufstiegsmöglichkeiten (auf Wunsch und bei Qualifikation) mit zusätzlicher Tagarbeit in der Zustelllogistik
- weiterführende Aufgaben in der Reklamationsbearbeitung sowie Tätigkeiten im Innen- sowie Außendienst möglich
- bezahlte Urlaubstage und Lohnfortzahlung im Krankheitsfall
- Arbeitszeiten je nach Bezirksgröße oder Aufgabensfeld montags bis samstags zwischen 1 Uhr und 6 Uhr morgens (Tageszeitung) oder tagsüber für die Anzeigenblätter
- arbeitsunterstützende Ausrüstung wird Ihnen zur Verfügung gestellt
- Anstellung in einem Familienunternehmen mit langer Tradition

Unsere Anforderungen an Sie:

- Sie sind mindestens 18 Jahre alt
- Sie sind ein Frühauflsteher-Typ, der unabhängig von Wetter und Jahreszeit eigenständig seine Arbeit erledigt
- Je nach Lage des Zustellbezirks ist ein Fahrrad, Mofa oder Auto nötig

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Frau Myriam Vahle
Telefon: 0521 585-564
E-Mail: zusteller@westfalen-blatt.de

Anzeigenblätter **Panorama**

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

HERFORDER KREISBLATT
die Lokalzeitung

Westfälisches Volksblatt
die Lokalzeitung

Für das Drehen von Einzelteilen für unseren Werkzeug-, Vorrichtungen- und Maschinenbau sowie für Kleinserien im Einschichtbetrieb, suchen wir ab sofort einen

CNC Dreher (m/w)

Voraussetzung: mehrjährige Berufserfahrung im Drehen und selbständigen Programmieren an CNC Drehmaschinen, idealerweise an einer Mori Seiki NLX2500SY/700 mit einer MSX-853IV Steuerung.

Bewerbungsunterlagen an:

SCHMIDT UND REMMERT GMBH
WERKZEUG- UND MASCHINENBAU
Am Lülingsbusch 9 - 59590 Geseke
Telefon (02942) 97360 - Fax (02942) 973622

Die Kreisverwaltung Herford mit rund 1.000 Beschäftigten bietet Ihnen interessante, fachlich anspruchsvolle und verantwortungsvolle Einsatzmöglichkeiten.

KREIS HERFORD

Wir suchen zur Verstärkung des Amtes Jugend und Familie zum nächstmöglichen Zeitpunkt, **befristet bis zum 31.10.2020**, in Teilzeit (19,5 h/Woche), eine

Fachkraft (m/w/d) im Aufgabenbereich des Schulsozialdienstes

an der Regenbogen-Gesamtschule in Spenge.

Nähere Informationen zum Aufgabenbereich, den Anforderungen, den Ansprechpersonen und der Vergütung erhalten Sie auf unserer Internetseite unter: www.kreis-herford.de/karriere

Wir freuen uns, wenn Sie für Ihre Bewerbung bis zum **17.11.2018** die Online-Eingabemöglichkeit auf unserer Internetseite nutzen.

Lebenshilfe
Lübbecke

Es ist normal, verschieden zu sein!

Die Lebenshilfe Lübbecke betreut in ihren Einrichtungen der Lübbecke Werkstätten gGmbH, der WuB Wohnen und Begleiten gGmbH und der UDL gGmbH über 1600 Menschen mit geistiger und psychischer Behinderung. In unseren Einrichtungen sind derzeit 750 Mitarbeiter beschäftigt.

Für unsere Zentralverwaltung in Lübbecke suchen wir einen

Mitarbeiter für die Personalsachbearbeitung (m/w/d)

Detaillierte Informationen zum Stellenangebot und zur Lebenshilfe Lübbecke finden Sie auf unserer Website unter www.lebenshilfe-luebbecke.de.

Ihre Bewerbung im PDF-Format richten Sie bitte per E-Mail an die Personalabteilung des Lebenshilfe Lübbecke e.V., Hausstätte 19, 32312 Lübbecke, wansner@lebenshilfe-luebbecke.de

Seit 40 Jahren zählt HEGLA zu den Markt- und Technologieführern rund um den Zuschnitt und die Verarbeitung von Flach-, Fahrzeug- und Solarglas. Mehr als 600 ambitionierte und kompetente Mitarbeiter setzen sich für die HEGLA-Gruppe ein. Darum wachsen wir national und international weiter. Wir freuen uns auf Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die sich mit uns und unseren Märkten weiterentwickeln wollen.

HEGLA

Wir wachsen weiter und suchen für unser Team:

Operativer Einkaufsleiter (m/w/d)

Ihr Tätigkeitsprofil:

Im Rahmen Ihrer zukünftigen Position sind Sie Teil eines Teams erfahrener Facheinkäufer und steuern fortan unsere operativen Einkaufs- und Materialwirtschaftsprozesse. In enger Kooperation mit dem strategischen Einkaufsleiter stellen Sie die Materialverfügbarkeit sicher, betreiben aktives Risikomanagement und achten auf die Einhaltung des Budgets. Sie bearbeiten Anfragen und Angebote und pflegen auftrags- und fallbezogen die einkaufsrelevanten Daten in das ERP-System ein. Neben der Durchsetzung von Lieferterminen gehört auch die kontinuierliche Weiterentwicklung der Abteilungsprozesse zu Ihren Aufgaben.

Als Leitung im Operativen Einkauf sind Sie Ansprechpartner für die Arbeitsvorbereitung, die Konstruktion und das Projektmanagement. Organisatorisch sind Sie dem Leiter Supply Chain & Logistics Management zugeordnet.

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes, kaufmännisches oder technisches Studium, alternativ Berufsausbildung mit vergleichbarer Praxiserfahrung,
- Für die Position sind mehrjährige Berufserfahrungen im technischen Einkauf – beispielsweise eines Maschinenbauunternehmens – erforderlich,
- Sie zeichnen sich durch eine hohe betriebswirtschaftliche Kompetenz, Teamfähigkeit und Flexibilität aus,
- Sie sind kommunikationssicher und verfügen über eine schnelle Auffassungsgabe,
- Ihre Arbeitsweise ist akribisch, strukturiert, zielorientiert und eigenverantwortlich,
- Sie sind bereit zukünftig Führungsaufgaben zu übernehmen,
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns darauf, Sie kennenzulernen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Position mit Eigenverantwortung, die wir gerne leistungsgerecht vergüten, ein gutes Betriebsklima und die Mitarbeit in einem Unternehmen, das für die Herausforderungen der Zukunft gut aufgestellt ist.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Fr. Brökel, die Sie bei weiteren Fragen gerne kontaktieren können (Telefon: 0 52 73 / 9 05-1 03).

HEGLA GmbH & Co. KG
Industriestraße 21 • 37688 Beverungen
Tel.: 0 52 73 / 9 05-0 • Fax: 0 52 73 / 9 05-2 52
jobs@hegl.de • www.hegl.de/jobboerse

Stellenmarkt

Nummer 43, Sonntag, 28. Oktober 2018

Wir sind ein international operierendes Unternehmen in der kunststoffverarbeitenden Industrie und suchen im Zuge einer Nachfolgeregelung zum 01.01.2019 eine/-in

Bilanzbuchhalter/-in

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört:

- Cash Management
- Erstellung von Monats-, Quartals u. Jahresabschlüssen
- Erstellung von Statistiken
- Prozessoptimierung innerhalb der Finanzbuchhaltung
- Unterstützung bei Projekten und Sonderthemen
- Begleitung von Prüfungen (Wirtschaftsprüfung, Groß-Betriebsprüfung)

Unsere Anforderungen:

- Erfolgreich abgeschlossene kfm. Ausbildung und Weiterbildung zum Bilanzbuchhalter/in
- Fundierte Berufserfahrung als Bilanzbuchhalter/in
- Versierter Umgang mit MS Excel und MS Access
- Präzise und selbständige Arbeitsweise
- Hohe Teamorientierung u. Verantwortungsbewusstsein
- Effiziente, strukturierte und vor allem sorgfältige Arbeitsweise
- Mitwirkung bei Projekten und bei der Weiterentwicklung von Prozessen sowie bei der Implementierung von rechtlichen Vorgaben

Was wir Ihnen bieten:

- Interessantes und anspruchsvolles Aufgabenfeld
- Die Möglichkeit zu eigenverantwortlichem Arbeiten
- Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen
- Eine unbefristete Stelle in Vollzeit mit leistungsgerechter Bezahlung

Bitte reichen Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 15.11.2018 unter der Chiffre-Nr.: M 20-141023 Z ein.



wertkreis Gütersloh ist ein soziales Dienstleistungsunternehmen. Bei uns sind Vielfalt und Gemeinschaft Trumpf. Auch Sie könnten bald dazugehören!

Wir bieten Ihnen an vielen Standorten im Kreis Gütersloh ein interessantes und vielschichtiges Arbeitsfeld in offenen und engagierten Teams sowie die Chance zu erleben, wie Menschen mit und ohne Behinderung ihre Talente erkennen lernen und sich weiterentwickeln.

Aktuell suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- Für das Team Berichtswesen/Controlling eine Fachkraft (m/w/d) in Vollzeit.
- Für das Ambulant Betreute Wohnen eine Leitung (m/w/d) in Vollzeit.
- Für die Kindertageseinrichtung Hulahoop im Kreis Gütersloh eine Ergänzungskraft (m/w/d) aus dem Bereich Erziehung in Vollzeit.
- Für die Kindertageseinrichtung Die Jungen Wilden im Kreis Gütersloh eine Fachkraft (m/w/d) aus dem Bereich Erziehung in Vollzeit.
- Für das Flussbett Hotel in Gütersloh eine Restaurantleitung (m/w/d) in Vollzeit.

Auf unserer Homepage: www.wertkreis-gt.de finden Sie die entsprechenden Ausschreibungen und Näheres zu den einzelnen Stellen.

Lernen Sie uns kennen, wir freuen uns auf IHRE Bewerbung!

Kanzlei Winkelmann
steuerberater | wirtschaftsprüfer



„Wir versprechen nicht das Paradies, aber einen tollen Arbeitsplatz!“

Steuerfachangestellte/r in Teil-/Vollzeit gesucht

Ihre Vorteile:

- Bezahlung über Branchendurchschnitt
- Einzelbüros mit moderner Technik
- Verschiedene Teilzeit-Modelle möglich
- Erfolgsorientierte Zulagen selbstverständlich
- Kostenlose Parkplätze an der Kanzlei
- Gutes Betriebsklima im netten Team
- Sicherer Arbeitsplatz mit Aufstiegschancen

Kanzlei Winkelmann
Dalbker Str. 138
33813 Oerlinghausen
Tel.: 05205 75150

www.kanzlei-winkelmann.de



Starten Sie in einem starken Team, in einem Unternehmen, das mit regional 24 Niederlassungen vertreten ist!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in ESPELKAMP einen REIFENMONTEUR (m/w) -Vollzeit / unbefristet-

Diese Position umfasst die Montage von Reifen und Rädern sowie alle anfallenden Arbeiten in der Werkstatt.

Wir bieten Ihnen gute Aufstiegs- u. Entwicklungsperspektiven, regelmäßige Schulungen u. Weiterbildungsmöglichkeiten, BAV, VWL sowie Urlaubsgeld.

Bewerber (m/w) gern aus der Kfz- oder Reifen-Branche jedoch keine Bedingung. Quereinsteiger werden intensiv eingearbeitet. Der Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis ist eine Grundvoraussetzung.

Bewerbungen senden Sie bitte vorzugsweise online.

REIFEN GÜNTHER · 49356 Diepholz · Auf dem Esch 36-39
www.reifen-guenther.de · stellenangebote@reifen-guenther.de



Jacke? Wellensteyn!

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams im Bielefelder Store in der Altstadt noch:

Textilverkäufer/in

- in Vollzeit auf 160 Std./Monat
- in Teilzeit auf 80-120 Std./Monat
- per sofort oder später

Nur schriftliche Kurzbewerbung mit Lichtbild an

WELLENSTEYN-STORE- BIELEFELD InHo-GmbH
- Shopleitung -
Obernstraße 19/23
Altstadt-Carree
33602 Bielefeld

Die Stadt Enger bietet zum **01.08.19**

widukindstadt engers

zwei Ausbildungsstellen als Verwaltungsfachangestellte/r

Für die anspruchsvolle und qualifizierte 3-jährige Ausbildung ist die Fachoberschulreife erforderlich.

Bewerbungsschluss ist der **23.11.2018**.

Die weiteren Einstellungsvoraussetzungen erhalten Sie im Internet unter www.enger.de oder von Herrn Schockenbäumer unter Telefon 0 52 24 - 98 00 61.

Bewerbungen an
Widukindstadt Enger
- Personalservice -
Bahnhofstraße 44
32130 Enger

Zeitungsleser...

...kommen weiter!



Wir suchen für renommierte Unternehmen im Raum Bielefeld und Umgebung:

- CNC-Dreher/Fräser (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Schweißer (m/w/d)
- Helfer (m/w/d)

Werden Sie Teil unseres Teams! Wir freuen uns auf Sie!
Euromont GmbH
Eckendorfer Straße 2-4, 33609 Bielefeld
Tel. 0521 - 523775-0
stefanie.wiegner@euromont.de



Ideen. Wärme. Zukunft.
Für unseren Werkkundendienst suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/-n

Kundendienst-techniker/-in im Bereich Heizungsbau

für die Inbetriebnahme, Wartung und Reparatur der von uns produzierten Heizungsanlagen bei unseren Kunden, Telefon-Support und Ersatzteillieferung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

ewers Heizungstechnik GmbH
Tenge-Rietberg-Str. 106 – 110
33758 Schloß Holte-Stukenbrock
05207/9190-0 | personal@ewers.de
weitere Infos: www.ewers.de



Der Spezialist für Baugruppen und Komplettlösungen aus Blech. Wir konstruieren, bauen und montieren mit gut 90 Mitarbeitern Maschinenverkleidungen, Rohrgestelle und Blechbaugruppen sowie Dreh- und Frästeile für den Maschinen- und Anlagenbau im Kundenauftrag.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir:

Vertrieb Innendienst – AV (m/w/d)
im Bereich Drehen und Fräsen mit Erfahrung in Einzelteil- und Kleinserienfertigung. Sie kalkulieren Dreh- und Frästeile und bereiten die Aufträge für unsere Fertigung vor.

CNC 5-Achs-Fräser (m/w/d)
für DMG MORI 5-Achs-Fräsmaschine DMU75 mit HEIDENHAIN iTNC640 Steuerung. Eigenständiges Ausrichten und Spannen von Werkstücken sowie die Fertigung von komplexen Bauteilen, mit Bereitschaft zum Schichtbetrieb.

CNC Dreher (m/w/d)
für DMG MORI Universal Drehmaschine CTX Alpha 500 mit SIEMENS Steuerung angetriebene Werkzeuge und Y-Achse. Sie arbeiten eigenständig mit Bereitschaft zum Schichtbetrieb.

Technischer Zeichner (m/w/d)
Erfahrung im 3D-Bereich mit dem CAD System SOLID WORKS setzen wir voraus. Sie erstellen Zeichnungen von Blechbaugruppen, Maschinenverkleidungen und Rohrgestellen.

Blech-Bauschlosser (Konstruktionsmechaniker) (m/w/d)
mit Erfahrung in der Blech- und Stahlverarbeitung. Schweißtechnische Kenntnisse in der Blech-, Rohr- und Metallverarbeitung setzen wir voraus. Sie arbeiten selbstständig nach Zeichnung.

Sie erwartet eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit guten beruflichen Perspektiven. Vollständige Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung bitte per E-Mail.

PRODEKON Blechtechnik GmbH & Co. KG
Carl-Borgwardt-Straße 12 · 33335 Gütersloh
Fon 05241/21149-0 · Fax 05241/21149-49
info@prodekon-blechtechnik.de · www.prodekon-blechtechnik.de

die Sprachwerkstatt

Wir suchen

freiberufliche Dozentinnen und Dozenten

aus allen kaufmännischen Berufsfeldern

für eine Unterrichtstätigkeit in unseren Umschulungen und Qualifizierungen

Erfahrungen in der Erwachsenenbildung sind erwünscht.

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an paderborn@die-sprachwerkstatt.de

www.die-sprachwerkstatt.de

Privates Institut für Kommunikation, Wirtschaft und Sprache GmbH
Stettiner Straße 40 - 42
33106 Paderborn
Tel.: 05251/77999-0
Fax: 05251/77999-79

Die Stadt Rietberg (Kreis Gütersloh, 30.000 Einwohner) stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt



Mitarbeiterinnen oder Mitarbeiter im Ordnungs- und Präsenzdienst (Außendienst) im Stadtgebiet Rietberg

ein.

Es handelt sich um Teilzeitstellen mit ca. 6 – 10 Wochenstunden, zunächst befristet für zwei Jahre. Die Arbeitszeiten liegen größtenteils/vorwiegend in den Abendstunden und am Wochenende. Die Vergütung erfolgt nach EG 6 TVöD.

Den vollständigen Text lesen Sie bitte im Internetangebot der Stadt Rietberg unter „Rathaus, Jobangebote“.

Bewerbungsfrist = **17.11.2018**

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter der Ruf-Nummer 05244-986320 (Frau Venne) oder 05244-986226 (Frau Burghardt).

Sie sind selbstständiger Unternehmer mit eigenem Gewerbe? Service und Flexibilität stehen für Sie im Vordergrund. Sie haben täglich freie Kapazitäten, zwischen 09:00 und 14:00 Uhr.

Wir suchen Sie als

LOGISTIK-PARTNER (M/W)

im Raum Paderborn & Bielefeld für eine dauerhafte Zusammenarbeit. Sie beliefern private Bestandskunden in unserem Auftrag mit Mittagsmenus.

Unser Ansprechpartner für Sie ist Herr Jörg Hilgenstein
Telefon: 0173 / 57 88 360
E-Mail: Joerg.Hilgenstein@apetito.de
Sie erreichen uns montags bis freitags zwischen 09:00 und 15:00 Uhr.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail!

Menülogistik GmbH, Service Center Bielefeld
Walter-Werning-Str. 9, 33699 Bielefeld

Der Kreis Minden-Lübbecke sucht

eine Auszubildende/ einen Auszubildenden zur amtlichen Veterinärassistentin zum amtlichen Veterinärassistenten

Die Stellenausschreibung finden Sie im Internet des Kreises Minden-Lübbecke unter <http://www.minden-luebbecke.de>.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Katrin Gerdsmeyer (Telefon: 0571 / 807 - 21234 oder Mail: bewerbungen@minden-luebbecke.de).

Die Bewerbungsfrist endet am **16.11.2018**.

Gastfamilie werden? Sie können das!

Sie haben Platz und Zeit, dann suchen wir Sie: Einzelpersonen, Paare, Familien

- Sie bekommen:
 - eine soziale Aufgabe in den eigenen vier Wänden
 - einen steuerfreien Zuverdienst (von zzt. 600 Euro)
 - eine Mietpauschale und Verpflegungsgeld
 - regelmäßige fachliche Beratung
 - Freude am Umgang mit Menschen und Begleitung ihrer Entwicklung

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel

Betreutes Wohnen in Familien
Herbergsweg 10 · 33617 Bielefeld
Telefon: 0521 144-2522 · Telefax: 0521 144-2322
Bereichsleitung: Sabine Melichar · E-Mail: sabine.melichar@bethel.de

Beim Kreis Minden-Lübbecke sind im

allgemeinen Verwaltungsbereich zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere Stellen zu besetzen.

Die Stellenausschreibung finden Sie im Internet des Kreises Minden-Lübbecke unter <http://www.minden-luebbecke.de>.

Sofern Sie keine Zugriffsmöglichkeiten auf das Internet haben, können Sie den Ausschreibungstext anfordern.

Bitte wenden Sie sich diesbezüglich und für sonstige Fragen an Frau Katrin Gerdsmeyer (Telefon: 0571 / 807 - 21234 oder Mail: bewerbungen@minden-luebbecke.de).

Die Bewerbungsfrist endet am **16.11.2018**.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir sind eine innovative, wachstumsstarke Genossenschaftsbank mit 60 Mitarbeitern, 4 Geschäftsstellen und einer Bilanzsumme von 266 Mio. Euro. Wir sind wichtiger Finanzpartner unserer Privat- und Firmenkunden in der Gemeinde Hüllhorst und dem Ortsteil Oberbeck der Stadt Löhne.

Zur Verstärkung unseres erfolgreichen Teams suchen wir spätestens zum 1. April 2019 den/die

Leiter/in Organisation & IT

Freuen Sie sich ...

- auf ein modernes Arbeitsumfeld mit viel Raum für Eigeninitiative und innovative Ideen,
- auf einen sicheren Arbeitsplatz in einer starken Bank, in der Ihre Leistung wertgeschätzt wird.

Die vollständige Ausschreibung finden Sie auf unserer Homepage unter: www.vb-schnathorst.de/wir-fuer-sie/karriere.html

Unser Vorstandsmitglied Detlev Priehs steht Ihnen für eine erste Kontaktaufnahme gerne zur Verfügung:
Tel. 05744 502-622 oder E-Mail: detlev.priehs@vb-schnathorst.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Raum Paderborn eine/n verantwortungsbewusste/n und selbstständig arbeitende/n

Exportsachbearbeiter/in

zur Unterstützung der Geschäftsleitung.

Ihr Profil:

- mehrjährige Berufserfahrung
- gute Englischkenntnisse
- Erfahrung mit MS-Office

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Chiffre DE-20-141052

AM WOCHENENDE LIEBER DIE FREIZEIT GENIEßEN?

DANN SIND SIE BEI UNS RICHTIG!

vivanti ist ein mittelständisches Dienstleistungsunternehmen für innovative Systemgastronomie

Für unser Betriebsrestaurant in Gütersloh suchen wir zum **01.01.2019** einen

Koch / Betriebsleiter (m/w)

Wir bieten:

- « Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- « Gewinnbeteiligung
- « Arbeitszeiten von Montag-Freitag
- « Platz für kreativen Freiraum

Ihr Profil:

- « Ausbildung als Koch
- « Echte Gastgeberqualitäten
- « Ausgezeichnete Umgangsformen
- « Kaufmännische Grundkenntnisse

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail an bewerbung@vivanti.de unter Angabe der Kennziffer **18KP275**.



KELLNER ARCHITEKTURBÜRO

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Architekt/-in

in Voll- oder Teilzeit. Als inhabergeführtes Architekturbüro bearbeiten wir Projekte aus den Bereichen Wohnbau, Industrie- und Gewerbebau, öffentliches Bauen und Baudenkmalpflege sowie landwirtschaftliches Bauen in allen Leistungsphasen der HOAI.

Vorausgesetzt werden ein abgeschlossenes Architekturstudium und sehr gute Kenntnisse in CAD (bevorzugt Autocad) und Office-Anwendungen. Wir erwarten für die Position neben Kreativität und technischem Verständnis: Detailsicherheit, Flexibilität, Einsatzbereitschaft, Teamfähigkeit und ein sicheres Auftreten gegenüber Bauherren, Behörden und Ausführenden. Wir bieten Ihnen eine herausfordernde Tätigkeit und eine leistungsgerechte Vergütung in einem angenehmen Arbeitsumfeld.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Architekturbüro Kellner
Anreppener Str. 38
33129 Delbrück
www.kellner-architektur.de
mail@kellner-architektur.de

TNS Infratest

TNS Infratest sucht für eine groß angelegte repräsentative Umfrage zwischen Oktober und März 2018/19

Interviewer/innen

Wir führen für die Uni Hamburg-Eppendorf (UKE) eine wissenschaftliche Grundlagenstudie zur Sexualität durch. Die Studie soll einen Einblick in die sexuelle Gesundheit der deutschen Bevölkerung ermöglichen. Gefördert wird die Studie von der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA). Sie erhalten hierfür ausgewählte Adressen von Zielhaushalten. Frauen befragen Frauen, Männer befragen Männer. Alle zu kontaktierenden Haushalte werden vorab postalisch über Ihr Kommen informiert.

Eine ausführliche Einweisung und eine angemessene Honorierung sind selbstverständlich.

Bei Interesse nehmen Sie bitte direkt mit uns Kontakt auf unter:
Tel.: **0800-0001469** oder bewerben Sie sich online unter dem Stichwort „Gesundheit“ www.kantardeutschland.de/jobs-und-karriere.html oder www.tns-infratest.com/erstinfo
TNS Infratest – eine Marke der KANTAR Group

Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n

für die Behandlungsassistenz (in Vollzeit) gesucht.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Zahnarztpraxis Savenije & Kollegen

Lemförder Straße 15 · 32369 Rahden
Telefon 0 57 71 / 9 75 70
E-mail: info@savenije-kollegen.de



Technik für die Nahrungsmittel-Industrie

Zerspantechnik für Formen- und Maschinenbau

Die Firma Hempe GmbH ist ein familiengeführtes Unternehmen. Unsere Schwerpunkte liegen in der Zerspantechnik für verschiedenste Industriezweige z. B. Maschinenbau, Automobilindustrie, Formenbau, Pipelinteknik, usw., sowie der Entwicklung, Fertigung und Vermarktung unserer eigenen Feinstzerkleinerer und Schneidwerkzeuge für die Nahrungsmittelindustrie.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite unter www.hempe.de

Wir suchen zum **01. August 2019:**

2 Auszubildende zum Zerspansystemmechaniker Fräsmaschinensysteme (m/w)

2 Auszubildende zum Zerspansystemmechaniker Drehmaschinensysteme (m/w)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Hempe GmbH • Oppenweher Str. 52 • 49419 Wagenfeld
Tel.: **05444-9877-0** • E-Mail: info@hempe.de

An der Fachhochschule Bielefeld ist im Dezernat Gebäudemanagement zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein Arbeitsplatz als

Ingenieur/in im Bereich Versorgungstechnik

unbefristet in Vollzeit zu besetzen. Die Vergütung erfolgt je nach Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen und übertragenen Aufgaben bis zur Entgeltgruppe 12 TV-L. Es sind Gebäude am Standort Bielefeld, Gütersloh und Minden zu betreuen.

Nähere Informationen zu dieser Stellenbesetzung sowie Hintergründe zur Fachhochschule Bielefeld entnehmen Sie bitte den ausführlichen Informationen auf unserer Internetseite unter www.fh-bielefeld.de/jobs.

Bewerbungen sind bis zum 20.11.2018 unter der Kennziffer **99833** ausschließlich online über www.fh-bielefeld.de/jobs einzureichen.



www.fh-bielefeld.de

Gesucht: der ideale Bewerber.

Erfolgreich, zuverlässig, motiviert.

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

STELLENMARKT

IHK Industrie- und Handwerkskammer Ostwestfalen zu Bielefeld

Handwerkskammer Ostwestfalen-Lippe zu Bielefeld

Ostwestfälischer Gründungstag

Handwerkskammer OWL zu Bielefeld, Campus Handwerk 1, 33613 Bielefeld

Donnerstag, 8. November 2018, 8.30 bis 16.30 Uhr

– Teilnahme kostenfrei –

08.30 Uhr Begrüßung
08.45 Uhr Erfahrungsberichte von Existenzgründern
09.45 Uhr Grundlagen der Existenzgründung
11.00 Uhr Mentoren-Service Ostwestfalen
11.45 Uhr Mit kleinem Budget groß rauskommen
12.30 Uhr Gute Ideen und kein Geld?
– Bankgespräch und Förderprogramme
13.00 Uhr Netzwerke/Koordinatoren
14.15 Uhr Steuern für Existenzgründer
15.30 Uhr Kalkulation und Erfolgskontrolle

Die Aussteller des Infomarktes beraten Sie gern individuell.

Anmeldung erforderlich:
Veranstaltungskalender der IHK www.ostwestfalen.ihk.de

MODERSOHN®
Stainless Steel www.modersohn.eu



Speditionskaufmann (m/w/i)

Seit 1970 gewinnt MODERSOHN Stainless Steel als Hersteller und Verarbeiter von Schwerlast-Fassadenbefestigungssystemen aus Edelstahl Rostfrei in Europa zunehmend bei namhaften Bauprojekten an Bedeutung. Zur Verstärkung unseres stetig wachsenden Unternehmens suchen wir deshalb für unsere Warenversandabteilung zum sofortigen Einstieg kompetente Unterstützung.

Ihre **Aufgabenschwerpunkte** liegen bei der Abwicklung von Frachtführern und Speditionen sowie bei der EDV-Erfassung der Versandpapiere inkl. Versandliefererschein für den Import und Export.

Ihre **Voraussetzungen:**

- Gute Kenntnisse in der Zollabwicklung
- Ein Staplerführerschein wäre wünschenswert

Wir bieten Ihnen: eine umfangreiche Einarbeitung und ein gutes Betriebsklima mit einem motivierten Kollegenteam. Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Wilhelm Modersohn GmbH & Co. KG • Personalabteilung
Industriestr. 23 • 32139 Spenge • karriere@modersohn.de • Tel.: +49 5225 8799-0

BEILAGENHINWEIS

Teile unserer heutigen Ausgabe enthalten Prospekte der Firmen:

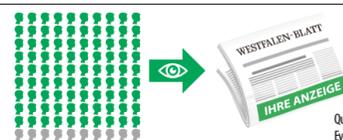


Wir bitten um Beachtung.

Einige unserer Kunden belegen nur Teilgebiete der heutigen Ausgabe, so dass Sie möglicherweise einen oder mehrere Prospekte nicht erhalten.

Fragen zu Ihrer Prospektverteilung beantworten wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer 05 21 / 585 344.

90% aller Leser nehmen Anzeigenwerbung intensiv wahr.



DIE LETZTEN 3 TAGE VERKAUF

Unsere Ausstellung muss geräumt werden!

Gartenmöbel
bis **70%** reduziert

GUTSCHEIN
15 €

*= ab 50 € Einkaufswert, auch für Sonderangebote nutzbar, nicht rückwirkend einlösbar, pro Einkauf nur ein Gutschein

HANS LÜNSE GMBH
Die große Welt der Gartenmöbel

5.000 m² Ausstellung



lünse.de

Exklusiv Wohnen Hans Lünse GmbH | Elverdisser Straße 548 | 32052 Herford | Tel.: 05221 - 97700

Reinigungskraft ab sofort gesucht. (Nr. 24) **Gebiert: Leopoldshöhe / Hauptstr., AZ: Mo.+Mi.+Fr.** von 07.30-09.45 Uhr, Bewerbung unter ☎ 05 41/9 12 18 26 oder e-mail: os@rdg-rational.de

Pflegefachkräfte (m/w) und Pflegehelfer (m/w) ab sofort, unbefristet in Voll- und Teilzeit sucht: Stegmed GmbH in Bielefeld, ☎ 0521/584975-55, bielefeld@stegmed.de

Industriemechaniker (m/w/d) gesucht ☎ 05 21 / 5 23 77 50

Reinigungskräfte (m/w) in Schloß Holte-Stukenbrock 1x die Woche tagsüber für 2 Stunden gesucht. ☎ 05 21/40 02 30 (Bewerbung gerne telefonisch Mo.-Do. von 8:00 - 16:00 Uhr)

Suchen Sie eine saubere Perspektive? **Mitarbeiter m/w** für die Produktion **VZ/TZ** in Melle gesucht! Nähere Info ab Mo. unter ☎ 0 54 22/ 9 81 86 00 bei der Wäscherei Stühmeier

Monteure (m/w/d) gesucht. ☎ 05 21 / 5 23 77 50

Raumpfleger/in, Mo.-Fr., Bielefeld, Elsa-Brandström-Str., Büroreinigung/Treppenhaus, ab 17:00 Uhr, ges. Borgstedt Gebäudeservice GmbH ☎ 05 21/98 61 40

Helfer mit PKW (m/w) ☎ 05 21/38 05 30

CNC Fräser (m/w) ☎ 05 21/38 05 30

Mechatroniker (m/w/d) gesucht. ☎ 05 21 / 5 23 77 50

Maschinen und Anlagenführer (m/w) ☎ 05 21/38 05 30

INTENSIVAUSBILDUNG in 1-3 Wo. unter ärztl. Leitung: Kosmetiker/in, Naturkosmetiker/in, Fußpfleger/in, Visagist/in uvm. ☎ 0 57 51/9 21 50 info@cosmeda-akademie.de

Raumpfleger/in, 1x wö., Do. oder Fr., BI-Brake, Brakerstr. für die Treppenhausreinigung, vormittags gesucht. Borgstedt Gebäudeservice GmbH ☎ 05 21/98 61 40

Küche (Ebke), Birnbaum, mit Miele Einbaugeräten, L-Form ca. 2,30 m x 4,30 m, Gesamthöhe 2,30 m, Arbeitshöhe 95 cm, Edelstahlleckschüssel, Hochblock 2,80 m mit Kühl-Gefrierkombi (Liebherr), Apothekerschrank etc. Nur Selbstabbau und Abholung, VHB 1.000,- € ☎ 0 52 51/6 18 06

Hausflohmarkt Samstag 3.11.18 von 11-16 Uhr Kirchborchen, Fliederweg 5, wegen Haushaltsauflösung ☎ 01 76 / 23 24 39 70

Küche, B: 2,70 m, Kühl- u. Eisfach, NP 1800,- €, 3 Jahre alt, f. 600,- € zu verkaufen. ☎ 052 55/2 38 87 40

Alle fürs Kind

Lagerverkauf Babyland Bünde
Info: www.babyland-outlet.de

Musikinstrumente

Klavier Hellas Amadeus, Bj. 1982, Eiche satiniert, wegen Umzug zu verk., 1900,- €. ☎ 0 52 51/6 28 38

Kaufgesuche allgem.

Suche Rasentraktor, Aufsitzmäher, auch alt und defekt. Alles anbieten ☎ 01 57/36 79 36 03

Gold-Silber An- u. Verk. über 35 J. in Bldf., Herbert-Hinnendahl-Str.7 zw Bhf u Willy-Brandt-Pl ☎ 179076

Kaufe Maschinen für Metallbearbeitung. ☎ 01 71/1 02 01 58

Er sucht sie

Netter Handwerker, Mitte 50/185, NR, schlk., dkl.-haarig, gut-auss., ehrl., treu, zuverlässig, bodenständig mit viel Herz u. Verstand, sucht für das 2. Glück hübsche, liebensw., jüngere Sie, gern auch Osteuropäerin, m. schlk. u. weibl. Figur. Ein Kind wäre kein Problem, Haus u. Garten sind vorh. Nur Mut! Bitte nur Bildzuschr. (Diskr. zuges.) a.d. R. BI/GT/HF ☎ P 902-136859 Z

Liebevoller Naturfreund aus dem Raum Bünde (50 J., 1,88 m, schlank) mit solidem Hintergrund sucht die große Liebe. Bist du offen für einen ehrlichen und liebevollen Partner mit Kinderwunsch, naturverbunden und humorvoll, dann solltest du nicht zögern mir zu schreiben. ☎ A 902-141028 Z

Witwer, 68J. NR, NT, 1,73m, normale Figur sucht ebensolche ca. gleichaltrige, einfache, natürliche Sie für dauerhafte Bez., gerne Raum PB. ☎ D 902-141140 A

Sie sucht ihn

Blonde Sie, Ende 40, mit Anhang, sucht ihn, groß, schlank, dunkelhaarig, für Reisen, Kino und mehr. Dann melde Dich mit Foto, Raum Paderborn (keine E-Mail-Adresse). ☎ A 903-141107 Z

Naturverbundene u. häusliche 77-jährige, 1,65, groß, 80 kg, sucht passendes Gegenstück. Raum HF/MI/B.O. ☎ M 903-314111 Z

Für immer! Junggebliebene Sie, treu, liebevoll, hübsch, intelligent, 64 J., 1,63 m groß, sucht einen Partner. ☎ A 903-141102 Z

Solider Senior, 74, Altkreis Halle, sucht Sie, z.B. Witwe, zum Geben u. Nehmen von natürl. u. schönsten Gefühlen. ☎ A 903-141008 Z

Witwe, 60+, sucht Partner für gemeinsame Freizeitgestaltung, Raum Bielefeld ☎ A 903-141110 A

Kpl. Haushaltsauflösung, Elektro, Gartengeräte, Geschirr, Fahrräder, Antiquitäten, ab 12 Uhr bis 20 Uhr, Langenkamp 9, Bünde. 0175/5936377

Ledereckgarnitur, dunkelrot, 260 x 230 cm, 8 Jahre alt, einwandfrei, für 800,- € VB abzugeben. ☎ 0 57 43/24 76

Mein Leben ist schön! Zur Vervollkommnung meines Glücks wünsche ich mir einen liebev., lebensfr., humorv. Partner, ich bin 63 J., verw., 1,68 m, normale Figur, wenn sie auch die Natur lieben, sich gerne bewegen, kulturell interessiert sind u. gerne reisen, würde ich mich freuen Sie kennen zu lernen, Raum PB, wenn möglich mit Bild ☎ DE 903-141141 A

Sie, 45 J., 1,64 m, schlank, sportlich, mit Humor, sucht ehrlichen, lieben Partner, bis 52 J., Kreis Paderborn. ☎ A 903-140970 Z

Träger für Hund gesucht: Suchen starke Person, die ab Nov. für ca. 4 Wochen unseren 40 kg-Hund tägl. aus der 1. Etage trägt und bis zu einer halben Std. beim Leinenlauf begleitet. Apothekerstr. in Halle. ☎ 0 52 01/50 53

Haushaltsauflösung/ Entrümp./ Umz. günstig ☎ 05 21/96 02 08 03 www.haushaltsaufloesung-owl.de

Gefriertruhen od. Gefrierschränke. Wir holen kostenlos ab. ☎ 01 51/ 11 66 67 28

Fliessenleger für Neubauprojekte im Raum Halle u. Versmold gesucht. ☎ 01 60/94 87 02 02

Duschabtrennungen nach Maß
Glas/Kunst Tantius LK ☎ 3 18 77

Einblasdämmung Rockwool/ Knauf ☎ 05733/10455 www.Tischlerei-Neumann.de

Handwerksempfehlung

Fliessenleger/Trockenbau
Kellerrocknung, Laminat, Putz, komplette Badsanierung, äußerst preiswert u. sauber. Jetzt auch m. erstklassiger Malerei! **Komplette Wohnungsrenovierung - VERESA Renovierungsdienst** **Mache alles hübsch und hell!** Über 96 % zufriedene Kunden ☎ 01 70 / 2 80 10 07 Alle Arbeiten mit Garantie!

Bodenbeläge, jeder Art, verkleben günstig: ☎ 01 71 / 7 87 50 23

Haus und Garten

Bäume Bartling, fällen, rod, schneid jede Höhe, jeder Ort ☎ 05232 / 4386

Landwirtschaft

Kaufe Gabelstapler/Traktor
alles anbieten ☎ 01 71/1 02 01 58

Baumarkt

FELIX
Bedachung & Zimmerei GmbH
NEUES DACH
ab **4.500,- €**
Unschlagbare **Rabatte**
nur für kurze Zeit
100 m² Dacheineindeckung mit hochwertigen Tonpfannen, Altdachabriss, Lattung mit Wärmedämmung und Zimmerarbeiten
Fassadendämmung und Verklebung jeder Art
Tel.: **0 52 51 / 1 47 81 16**

Pflegedienste/Betreug.

24h Pflege/Betreuung zu Hause
Beratung unter: ☎ 0 52 41/2 22 54 94 www.altdaheim.de

24 h Betreuung osteuropäischer Pflegekräfte, Beratung ohne Extrakosten ☎ 05 21/3 83 47 30

Verschiedenes

DUO DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM
auch für Ihr Haus!
Falkenstr. 31 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Tel. **0 52 07 / 9 24 67 91**
WWW.DUOKLINKER.DE

Ha.haltsauflös., Entrü.05232-4386

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Zum Lernen, zum Träumen, zum Schmökern, zum Vorlesen – zum Glück gibt es das Kinderbuchprogramm auf
www.westfalen-blatt.de

Schönen Sonntag!
OWL am Sonntag – Points

Keine OWL am Sonntag erhalten? Hier liegt für Sie unsere Sonntagzeitung aus!

Bielefeld

ARAL-Tankstellen
• Kirchdornberger Str. 85, Kirchdornberg
• Paderborner Str. 324, Dalbke
• Heeper Str. 77, Innenstadt

Avia Tankstelle
• Apfelstr. 233, Schildesche
• Gütersloher Str. 338, Ummeln

Bäckerei im EDEKA-Schenke
• Huberstr. 25, Mitte

Bäckereien Bürenkämper
• Hauptstr. 91, Brackwede
• Brackweder Str. 120, Senne
• Eggeweg 3, Gadderbaum

Bäckereien Olsson
• Schlinghofstr. 45, Dalbke
• Osningstr. 476, Senne
• Primelweg 1, Senne
• Osnabrücker Str. 77, Quelle
• Buschkampstr. 148, Senne
• Engersche Str. 74, Schildesche

Cafe K.
• Windelsbleicher Str. 221, Senne

Cafe Nollmann
• Mühlenstr. 24, Steinhagen

Esso Tankstelle
• Alleestr. 52, Halle

Cafe Wölke
• Rheinallee 49/51, Sennestadt

Jet Tankstelle
• Detmolder Str. 172, Sieker

MARKANT-Tankstelle
• Herforder Str. 110 – 114, Innenstadt

Q 1-Tankstelle
• Artur-Ladebeck-Str. 52-54, Gadderbaum

SB Tankstelle Yilmaz
• Jölllenbecker Str. 117, Sudbrack

SHELL-Tankstelle Enderweit
• Brackweder Str. 184, Senne

SHELL-Tankstelle Irscher
• Brackweder Str. 183, Senne

Tankstelle „Der 12. Mann“
• Jakob-Kaiser-Str. 28, Gellershagen

WESTFALEN-Tankstelle
• Paderborner Str. 319, Dalbke

Tankstelle Endom
• Kaunitzer Str. 55, Schloß Holte-Stukenbrock

Jet-Tankstelle
• Brackweder Str. 53a, Halle

SHELL-Tankstellen
• Teutoburger Str. 27, Borgholzhausen
• Westheider Weg 25, Versmold

WESTFALEN-Tankstelle
• Westheider Weg 46-48, Versmold
• Haller Str. 69, Steinhagen



Das zweite Jahr in Folge ausgezeichnet.

DER BESTE AUS 2 WELTEN

Im Markt. Im Netz. Jederzeit.

749.-



139 cm
55"

37.45 €
monatl. Rate
0% effekt. Jahreszins 20 Monate Laufzeit

PHILIPS
PHILIPS 55 PUS 7363/12
4K UHD TV
• 4K UHD Auflösung 3.840 x 2.160 Pixel
• DVB-T2 HD, DVB-C, DVB-S, DVB-S2
• 4x HDMI, 2x USB, 1x CI+, 1x optischer Audioausgang, 1x LAN
• Maße (BxHxT) inkl. Standfuß: 124,4x69,1x22,5 cm
Art. Nr.: 2398557

126 kWh pro Jahr Betrieb
It. Herstellerangabe Energieverbrauch

Energieeffizienzklasse **A+** Spektrum A++ bis E **4K** ULTRA HD
SmartTV ambilight

HDR Plus - Starker Kontrast, satte Farben und unvergleichliche Schärfe

1898.-

94.90 €
monatl. Rate
0% effekt. Jahreszins 20 Monate Laufzeit



139 cm
55"

PHILIPS
PHILIPS 55 OLED 803/13
4K OLED TV
• 4K UHD Auflösung 3.840 x 2.160 Pixel
• HDR Perfekt, SMART TV
• DVB-T2 HD, DVB-S2, DVB-C
• Maße (BxHxT) inkl. Standfuß: 122,78x71,28x23 cm
Art. Nr.: 2457351

211 kWh pro Jahr Betrieb
It. Herstellerangabe Energieverbrauch

Energieeffizienzklasse **B** Spektrum A++ bis E
androidtv
4K ULTRA HD ambilight 3

Beindruckend: Farbe, Tiefe und Dimensionen wie im Kino

OLED



123 cm
49"

797.-

39.85 €
monatl. Rate
0% effekt. Jahreszins 20 Monate Laufzeit

PHILIPS
PHILIPS 49 PUS 8303
4K UHD TV
• 4K Auflösung 3.840 x 2.160 Pixel
• HDR Plus, SMART TV
• DVB-T2 HD, DVB-S2, DVB-C
• Maße (BxHxT) inkl. Standfuß: 109,84x68,31x25,14 cm
Art. Nr.: 2387044

130 kWh pro Jahr Betrieb
It. Herstellerangabe Energieverbrauch

Energieeffizienzklasse **A** Spektrum A++ bis E
androidtv
4K ULTRA HD ambilight

Ambilight erweitert Ihren Blick auf die Welt

0% effekt. Jahreszins. Ab 6 bis zu 20 Monate Laufzeit und einer monatlichen Mindestrate von € 10,- ab einer Finanzierungssumme von € 100,-. Vermittlung erfolgt ausschließlich für unseren Finanzierungspartner: Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Bielefeld
Engersche Str. 96 • 33611 Bielefeld • Tel. 0521/8008-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 10-20 Uhr
kostenlose Parkplätze

Alles Abholpreise.
Keine Mitnahmegarantie.

Media Markt®

Tierisch durch das neue Jahr

Neuer Kalender mit Olderdissen-Bildern

Bielefeld. Der Tierpark-Kalender 2019 und Memo-Spiel mit neuen Motiven aus dem Tierpark Olderdissen sind jetzt erhältlich.

Der Kalender zeigt in 2019 neue Motive aus dem Tierpark Olderdissen von der Bielefelder Fotografin Sarah Jonnek. Die Stadtwerke Bielefeld Gruppe als Herausgeber spendet pro verkauften Kalender sechs Euro an den Tierpark Olderdissen. Der Kalender 2018, auch mit Fotos aus dem Tierpark, hatte insgesamt 6174 Euro für das Wolfsgehege im Tierpark eingebracht.

Auch der Erlös aus dem neuen Kalender soll in das Wolfsgehege fließen. Ab sofort gibt es den Kalender in vielen Verkaufsstellen. Weil die Motive so schön sind, gibt es neben dem Kalender jetzt auch ein jahresunabhängiges

Memo-Spiel zum Anfassen. Auf zwei Mal 24 Karten ist der Tierpark nun auch zu Hause für die Kleinen spielbar.

Die Fotografin Sarah Jonnek ist überzeugte Bielefelderin, eine große Naturliebhaberin und begeisterte Tierfreundin. Besonders die Wolfsfamilie, der verspielte Vielfraß oder die neugierigen Esel haben es ihr diesmal angetan und finden im Kalender und im Memo-Spiel Platz.

Der Kalender kostet 9,90 Euro und ist unter anderem im Tierpark-Shop, in der Tourist-Information im Neuen Rathaus sowie in den Geschäftsstellen des WESTFALLEN-BLATTES erhältlich. Das Memo-Spiel gibt es für 4,90 Euro im Kundenzentrum Jahnplatz Nr. 5, im Service-Center Mobil und im Tierpark-Shop

Castrop-Rauxel.

Ein Schlager-Festival mit Kultstatus: Die Solidarfonds-Party markiert für die Schlagerfans in NRW den jährlichen Party-Höhepunkt. Im Frühjahr 2019 kann wieder non-stop gefeiert werden und diesmal zu einem ganz besonderen Anlass: Zu ihrem 30. Geburtstag präsentiert die Solidarfonds-Stiftung NRW am Freitag, 15. März 2019 einen mehr als fünfstündigen Hit-Marathon der Extra-Klasse.

Einmal mehr ist es der gemeinnützigen Solidarfonds-Stiftung NRW mit ihrem Vorstandsvorsitzenden Dr. Michael Kohlmann gelungen, ein »Best of der deutschen Schlagerszene« zu gewinnen. Nicht weniger als 13 Künstler stehen für den guten Zweck auf der Bühne der Europahalle Castrop-Rauxel, darunter zwei der derzeit ange-



Ben Zucker kommt mit weiteren zwölf Künstlern zur Solidarfonds-Schlagerparty
Foto: Ben Wolf



Michelle gehört zu den Top-Acts der Schlagerszene.
Foto: Universal Music/Anelia Janeva



Sarah Jonnek (Mitte) hat wieder tolle Motive aus dem Tierpark eingefangen. Zusammen mit Yvonne Liebold (Stadtwerke Bielefeld) und Herbert Linnemann (Tierparkleiter) präsentiert sie den Kalender für 2019.
Foto: Katja Leszczynski/Tierpark

sagtesten Schlagerstars: Michelle und Ben Zucker. Ein Wiedersehen gibt es auch mit Publikumsliebblingen wie Stimmungskönig Jürgen Drews, Anna-Maria Zimmer-

mann, Olaf Henning, Bernhard Brink, Jörg Bausch, Norman Langen, Wind, Sandy Wagner, Rosanna Rocci, Sarah Schiffer sowie Shooting-Star Vincent Gross.

Durch den Abend führt Hitparaden-Moderator Uwe Hübner, er ist der Solidarfonds-Stiftung ebenfalls seit Jahren eng verbunden.

Alle 13 Künstler stellen sich in den Dienst der guten Sache und tragen dazu bei, dass die Solidarfonds-Stiftung NRW ihre wichtigen Schul- und Bildungsprojekte zugunsten benachteiligter Kinder und Jugendlicher in NRW initiieren und fortführen kann. »Absolut klasse, dass anlässlich unseres Jubiläums so viele Top-Künstler zum Jahrestreffen der Solidarfonds-Schlagerfamilie kommen. Die Veranstaltung wird wie immer ganz schnell ausverkauft

sein. Schließlich ist der Kauf einer Eintrittskarte wie eine Spende für unsere Solidarfonds-Stiftung«, freut sich der Vorstandsvorsitzende Dr. Michael Kohlmann.

Die Idee, die Größen der deutschen Schlagerbranche mit ihren Hits auf einer Bühne zu präsentieren, hatte der Solidarfonds bereits Ende der 1990er Jahre. Es waren unter anderem Jürgen Drews (»Ein Bett im Kornfeld«) und Ibo (»Ibiza«), die 1998 die Europahalle zum Beben brachten. Die Solidarfonds-Festivals waren bundesweit der Beginn eines Veranstaltungsformats, das heute populärer denn je ist.

Exklusive Lesereise

Beginn der Solidarfonds-Party am Freitag, 15. März, in der Europahalle in Castrop-Rauxel ist um 20 Uhr (Einlass 18 Uhr). OWL AM SONNTAG lädt seine Leser zur exklusiven Lesereise zum Preis von 40 Euro pro Person zu die-

sem Vergnügen ein. Im Preis enthalten sind die Anfahrt im Reisebus und das Eintrittsgeld (Stehplatzkarte im Innenraum). Informationen und Buchungen zur Lesereise bei Gehle-Reisen, Telefon 05241/403480 oder unter

www.gehle-reisen.de. Der Eintritt kostet 33,90 Euro bei eigener Anfahrt. Karten - ohne Busfahrt - sind ebenfalls in allen WESTFALLEN-BLATT-Geschäftsstellen zu erhalten. Informationen zur Stiftung unter www.solidarfonds-nrw.de.

Steinhagener Betten- und Matratzen-Service

Marc Wartenberg e.K.

Wir schließen unsere Filiale in

Bielefeld-Heepen

zum 30.11.2018 !!!

Alles muss raus!!!

50% Rabatt

auf die gesamte Lagerware in Heepen!!!

Matratzen - Lattenroste - Bettgestelle - Zudecken - Nackenstützkissen !!!

gilt nicht für Bestellware! Nur solange der Vorrat reicht!



Öffnungszeiten

- Montag bis Freitag
9.00h - 13.00h
15.00h - 18.30h
- Samstag
9.00h - 14.00h

Hier finden Sie

uns:

Waldbadstr. 9-13
33803 Steinhagen
Tel: 05204/3863

Salzuffer Str. 14
33719 Bielefeld
Tel: 0521/98638448

Zertifiziertes
Fach-
geschäft

AGR

Aktion Gesunder Rücken e.V.



Das sieht nach Fake Fur aus

Bonn (avs). Kunstpelz wird immer besser und aufgrund von aufwendigeren Herstellungsverfahren auch teurer. Das bedeutet aber auch: Im Handel lässt sich Kunstpelz schlechter als früher von echtem Pelz unterscheiden. Echtes Fell glänzt zum Beispiel stärker als Kunstfell, wie der Deutsche Tierschutzbund erklärt. Und wird in das Fell hineingepustet, so bewegen sich echte Haare leichter.

Einen wichtigen Hinweis liefert der Untergrund: Werden die Haare auseinandergeklappt, sieht man echtes Leder – also Tierhaut – oder das gewobene Textilgewebe von Kunstpelz. Der Tierschutzbund hat eine Liste mit Warenhäusern und Handelsketten erstellt, die sich bereit erklärt haben, keine Pelze mehr anzubieten. Zu finden ist sie unter www.tierschutzbund.de/pelzfreie-warenhaeuser.

Auffällig ist auch diese kurz geschnittene Plüschjacke in einem kräftigen Farbton von Michael Kors (Jacke ca. 450 Euro, Pullover ca. 225 Euro, Rock ca. 175 Euro, Schuhe ca. 170 Euro). Fotos: avs



Politisch korrekt kuscheln und auffallen

Kunstpelz und Plüsch erobern die Wintermode

Bielefeld (ub/avs). Wenn der Winter auch nur halb so kalt wird, wie der Sommer heiß war, dann steht dem sibirischen Sex-Appeal nichts im Weg – außer, dass mit »Potemkinschen Dörfern« gerechnet werden muss: Denn nicht ein Tier muss für den angesagten Pelzlook sterben. Fake Fur ist »in« – und das sind absolut keine Fake News.

Fake Fur, das ist falscher Pelz, also gewissermaßen Kunst-Stoff. Der echte Pelz wiederum ist aus der Mode gekommen. Für sehr viele Menschen gilt er als No-go. Zumindest öffentlich. Kaum jemand würde es wagen, etwa an der Theater-Garderobe einen Nerz oder Persianer abzugeben. Pelz sieht man weder in Berlin noch in Bielefeld – beides Städte mit Pelzmachertradition. Jobs am Teuto – das war einmal.

Ein Jahrtausende altes, weniger von Stilen als erheblichen Minusgraden geprägtes, nicht selten lebensnotwendiges, immer Gesellschaftsstand und Reichtum anzeigendes Verwenden von Fellen zum Zweck der Bekleidung ist in der westlichen Welt nicht mehr üblich. Manche lasten diesen Umstand der um sich greifenden sogenannten »Political Correctness« an. Andere sehen darin einen Fortschritt in der Zivilisationsentwicklung. Mit ihm steht jedenfalls eine uralte hohe Handwerkskunst vor den Resten ihrer Existenz: Das Kürschnern ist wohl nur noch in den Ländern östlich der Oder eine einigermaßen gesunde Branche.

In Bekleidungsfragen lässt sich somit sagen, dass diesseits von Moskau derjenige lange Zeit frieren musste, wer modisch sein wollte. Denn viele Trends sind nicht für die kalte Jahreszeit ausgelegt. In diesem Winter aber werden plüschige Stoffe und falscher Pelz beides vereinen: Es gibt wetterfeste Kleidung – schön, sexy und stylish.

Der Winter kann kommen, denn Modebewusste werden ausgerüstet sein: Plüsch und Fake Fur heißen die beiden saisonalen Trends, mit denen sich in der kalten Jahreszeit warm halten werden kann. Fake Fur ist nichts anderes als Kunstpelz. Bei der Herstellung werden Polyacrylfasern in ein Grundgewebe aus einem Baumwoll-Polyester-Mix eingewebt. Ein Kleber verhindert, dass sie wieder ausfallen. Das ist aufwendig, mehrere Arbeitsschritte sind nötig, bis das Gewebe so echt wie möglich aussieht. Täuschend echt wirken die Stoffe inzwischen auch, weil einzelne Härchen vielfarbig sind.

Auch Plüsch – oftmals mit Kunstpelz gleichzusetzen – ist beliebt. Vor einigen Saisons noch war es eher den Mänteln vorbehalten, nun zielt es etwa auch Pullis. »Als Alternative zu echtem Fell hat sich Plüsch bereits seit geraumer Zeit etabliert, weil das Kunstmaterial nicht nur schön wärmt, sondern auch immer hochwertiger wird«, erklärt die Kaufberaterin Maria Hans aus Hamburg. Plüsch hat oftmals einen weniger dichten Flor als Kunstpelz, der dafür bis zu mehrere Zentimeter lang sein kann.

Zu den angesagten Farben im Herbst gehören knallige Töne wie Fuchsia, Türkis oder Sonnengelb. »Das macht Plüsch zum Hingucker«, findet Andrea Lakeberg, Stilberaterin aus Berlin. »Darüber muss man sich im Klaren sein, bevor man derlei kauft: Es muss zum



Eine schlichtere Variante ist Plüschbesatz – zum Beispiel an den Ärmeln eines Mantels, wie hier bei C&A (Mantel ca. 79 Euro, Pullover ca. 29 Euro, Hose ca. 39 Euro, Tasche ca. 19 Euro, Fake-Fur-Schal ca. 12 Euro).

eigenen Stil passen.« Wem der Trend zu auffällig für den Alltag ist, sollte im Handel genauer hinschauen: »Heute werden viele Stücke angeboten, die man wenden kann«, berichtet Einkaufsberaterin Maria Hans. »In solchen Fällen hat man die Wahl zwischen knallig und neutral und kann nach Lust und Laune entscheiden.«



Auch Schuhe – hier ein Modell von s.Oliver – tragen immer öfter Fellverzierungen und wärmen in der kalten Jahreszeit (ca. 70 Euro).



Businessstauglich wird der Midirock – hier ein Look von Heine – in Kombination mit einer schlichten Bluse und einem Blazer (Rock ca. 60 Euro, Blazer ca. 80 Euro, Bluse ca. 60 Euro, Stiefelette ca. 140 Euro).

Frankfurt (avs). Es gibt kaum ein modisches Stück, das so polarisiert wie der Midirock. Man liebt ihn, oder man hasst ihn, man findet ihn trendy oder spießig.

Das war auch schon in den 1960er Jahren so, als der Midirock seinen ersten großen Auftritt hatte – und gegen den Mini konkurrieren musste. Bereits damals hatte der Midi den Ruf weg, leicht trutschig zu wirken. Das muss aber nicht sein, wie diese Saison zeigt. Denn: Midi ist auch der Inbegriff der erwachsenen Weiblichkeit und wirkt mit dem richtigen Styling durchaus modern.

Wie auch immer man dem Midi gegenübersteht: In diesem Herbst liegt diese Länge im Trend. Allein

das ist schon ein guter Grund, sich das Ganze genauer anzusehen. »Fest steht, dass die Midilänge, die es sowohl bei Röcken als auch bei Kleidern gibt, einen hohen Stylefaktor hat«, sagt Experte Andreas Rose aus Frankfurt am Main. Verwunderlich findet er diesen Trend nicht: »Midi ist einfach unglaublich vielseitig. Man kann ihn perfekt fürs Business stylen und mit anderen Accessoires wieder ganz casual.«

So lasse sich der Midirock im Büro zu einer weich fließenden Bluse und Pumps tragen, in der Freizeit kombiniert man ihn mit einer Lederjacke und einem schlichten Shirt. »Darüber hinaus lässt sich ein Midirock mit Accessoires wie Gürteln auch anders interpretieren.«

Auf vielen Modenschauen wurden Röcke in dieser Länge zu voluminösen Oberteilen gezeigt. Das allerdings können wirklich nur sehr schlanke, große Frauen tragen. Für

alle anderen bietet es sich an, auf die bewussten Kontraste der Silhouette zu setzen.

Darüber hinaus ist es bei der Midi-Länge wichtig, dass man die Taille betont. Das kann man natürlich mit Accessoires wie Gürteln tun. Stilberaterin Lydia Maier aus Starnberg hat noch einen Vorschlag: »Gerade bei kleinen Frauen hat es einen tollen Effekt, wenn man zum Midirock eine lockere Seidenbluse kombiniert und diese nur an einer Stelle in den Rockbund steckt.«

Aber man sollte ehrlich zu sich selbst sein und diesen Modetrend nicht mitmachen, wenn er einem einfach nicht steht. So sagt die Modeexpertin Ines Meyrose aus Hamburg sogar: »Für mich ist das ein Trend, den der überwiegende Teil der Frauen nicht mitmachen sollte. Das liegt daran, dass die Midilänge genau am Wadenmuskul endet – und der ist nun mal die dickste Stelle des Beins.«

Ebenfalls optisch nicht so schön wirke ein Midi-Rock bei einem kurzen Oberkörper mit großem Busen. »Dann stimmen die Proportionen nämlich nur in den seltensten Fällen.«

Typberaterin Maier rät auch kleinen, molligen Frauen von dieser Rocklänge ab. »Wenn überhaupt, sollte in diesen Fällen ein Midi getragen werden, der optisch streckt und die Taille betont wie beispielsweise ein Rock in A-Länge oder mit Plisseefalten.« Sie ergänzt: »Sinnvoll ist es auch, auf die Farben des Outfits zu achten: Ein helles Oberteil zu einem dunklen Midirock kann hier die Lösung sein.«



Auch molligere Frauen können die Midilänge tragen – vorausgesetzt sie betonen die Taille. Hohe Schuhe strecken die Silhouette. Foto: Happy Size/avs

Stiefel schmeicheln dem Midi

Der wadenlange Rock ist das Muss-man-haben-Teil der Herbst-Winter-Saison

Verräterisches Fett

Eines der ältesten Tiere überhaupt identifiziert

Bremen (avs). Fett ist hartnäckig - nicht nur als Polster auf den Hüften. Es kann Millionen von Jahren überdauern. Die Analyse uralter Moleküle gibt Forschern wichtige Einblicke in die Vergangenheit, zum Beispiel in die Entstehung der Tierwelt.

Es waren seltsame Kreaturen, die vor 558 Millionen Jahren unsere Erde bevölkerten. Sie hatten ovale Körper, die von oben bis unten in rippenähnliche Segmente unterteilt waren. Bis zu 1,40 Meter konnten Dickinsonia groß werden. All das wissen Forscher von Fossilien, die in vielen Regionen weltweit gefunden wurden. Doch eine Frage konnten sie bisher nicht eindeutig beantworten:

Was sind das für Wesen? Ein internationales Forscherteam liefert nun eine Antwort - nach der Analyse von uraltem Fett.

Demnach gehören Dickinsonia zu den ältesten bekannten Tieren überhaupt, berichten die Forscher aus Australien, Russland und Deutschland im Fachmagazin »Science«. Ein seltener Glücksfall spielte ihnen bei der Klärung der Frage in die Hände: Der Biogeochemiker Ilya Bobrovskiy von der Australian National University in Canberra konnte am Weißen Meer in Russland Fossilien von Dickinsonia sammeln, die noch Reste von organischem Material enthielten.

»Das ist das erste Mal, dass so etwas in einem so alten Fossil gefunden wurde«, sagte Mitautor Benjamin Nettersheim vom Max-Planck-Institut für Biogeochemie in Jena und der Universität Bre-

men. Den dünnen Biofilm auf den Fossilien analysierten Bobrovskiy und seine Kollegen im Labor. Darin entdeckten sie fossile Fettmoleküle - und zwar Cholesterin, das typisch für höhere Tierarten und Menschen ist. Damit war klar: Dickinsonia sind keine Pilze, keine Pflanzen, Flechten oder Algen.

»Diese haben eine andere Lipidsignatur«, sagte Mitautor Christian Hallmann. Dass es sich bei den Ur-Wesen um gigantische Einzeller handelt, wie einige Forscher vermuteten, konnten er und Nettersheim mit einer weiteren Untersuchung an der Universität Bremen ebenfalls ausschließen. Sie extrahierten Lipide von mehreren Exemplaren, die noch heute in der Tiefsee der Antarktis oder im Mittelmeer leben. Im Labor simulierten sie die geologischen Veränderungen, denen die Fettmoleküle über Jahrmillionen ausgesetzt gewesen wären. Auch hier ergab sich eine andere Zusammensetzung der Fette.

Doch wie blieb das Cholesterin in den Dickinsonia-Fossilien überhaupt so lange erhalten? Generell könnten Lipide recht lange überdauern, sagte der Ornithologe Gerald Mayr vom Senckenberg Forschungszentrum für Naturkunde in Frankfurt/Main. Er hatte im vergangenen Jahr mit einem Vogelfossil für eine kleine wissenschaftliche Sensation gesorgt: In ihm konnte 48 Millionen Jahre altes Fett nachgewiesen werden. Die Studie zu den 558 Millionen Jahre alten Fett lag Mayr nicht vor. Er bezeichnete die Entdeckung wegen des hohen Alters als sehr erstaunlich.

Das bestätigt auch der Bre-



Ein in Russland gefundenes Fossil von Dickinsonia. Dickinsonia gehört zu den ältesten bekannten Tieren, berichten Forscher aus Australien, Russland und Deutschland. Der Biogeochemiker Ilya Bobrovskiy von

der Australian National University in Canberra konnte am Weißen Meer in Russland solche Fossilien sammeln, die noch Reste von organischem Material enthielten. Foto: Ilya Bobrovskiy/Australian Natl/avs

mer Experte Hallmann. »Die Fundstelle ist ziemlich einzigartig.« Normalerweise fressen Mikroorganismen einen Großteil des organischen Materials eines toten Tieres auf.

Die Überreste werden mit der Zeit von immer mehr Sedimentschichten überlagert, so dass diese steigenden Temperaturen und hohem Druck ausgesetzt sind. »Das zerstört

oft die Fettmoleküle«, erläutert Hallmann. Wieso das bei den Fossilien vom Weißen Meer nicht geschehen ist, können die Experten nicht sagen.

Tod durch Plastik

Canberra (avs). Junge Meeresschildkröten tragen einer Studie zufolge häufiger Plastik in sich als ältere - und laufen somit größere Gefahr, dadurch zu sterben. Zu diesem Ergebnis kommen australische Forscher, die unter anderem knapp 250 tote Meeresschildkröten untersuchten. Wie die Autoren im Fachblatt »Scientific Reports« schreiben, hatte mehr als jedes zweite kleinere Jungtier Plastikteile im Magen-Darm-Trakt, bei den größeren Jungtieren knapp jedes vierte. Bei jugendlichen und ausgewachsenen Schildkröten war es grob jedes sechste Tier. Die Forscher erklären ihr Resultat damit, dass jüngere Tiere tendenziell eher dort fressen, wo sich mehr Plastik im Meer befindet: in küstennahen Gebieten und nahe der Wasseroberfläche.

Wildunfälle vermeiden

Potsdam (avs). Auch für kleine Wildtiere wie Feldhase, Fuchs, Dachs, Fischotter oder Marder ist der Straßenverkehr eine tödliche Gefahr. »Kleine Tiere sind deutlich häufiger betroffen als bislang angenommen«, sagte Torsten Reinwald, Sprecher des Deutschen Jagdverbandes. Sie sind an jedem fünften Unfall beteiligt. Das habe die Auswertung von 40.000 Daten aus dem Tierfund-Kataster des Verbandes ergeben. Rund 8000 Nutzer seien registriert und meldeten über eine App tote Tiere. Seit Ende 2016 ist die App bundesweit abrufbar. Wissenschaftler der Universität Kiel werten die Daten aus und ermitteln Unfallfahrgewerke. »Wir hoffen uns, Gefahren für Mensch und Tier zu minimieren«, sagte Reinwald.



Benjamin Nettersheim (l) und Christian Hallmann arbeiten in einem Labor. Beide Wissenschaftler sind Mitautoren einer Untersuchung von Wissenschaftlern aus Deutschland, Australien und Russland über Dickinsonia Foto: avs

Die englischsprachige Originalversion aus dem Londoner West End

Miss Saigon

Musical Dome Köln

Sa. 09.02.2019
14:30 Uhr

Leistungen:

- Fahrt im modernen Reisebus
- Eintrittskarte in der gewählten Kategorie inkl. ein Glas Prosecco oder ein alkoholfreies Getränk

Preise:

- Preisklasse 1 € 119,- Preis pro Person
- Preisklasse 2 € 109,- Preis pro Person
- Preisklasse 3 € 99,- Preis pro Person

Veranstalter - Buchung und Information:

TEAMTOUR Wittler 05207-9161-0
Neumann 0521-94615-0

Die Buskooperation in OWL Suerland 05292-9840-0

Änderungen oder Zwischenverkauf vorbehalten!

Reiseveranstalter: TEAMTOUR GmbH, Wittler-Neumann-Suerland, Sender Str. 9, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock, Verwaltung: Carl-Severing-Str. 112, 33649 Bielefeld. Busos: WITTLER Bustouristik GmbH, Sender Str. 9, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock - NEUMANN REISEN GmbH, Carl-Severing-Str. 112, 33649 Bielefeld - SUERLAND Busreisen GmbH, Westernstr. 1, 33178 Borchen-Etteln

Ihr Juwelier in Schloß Holte-Stukenbrock schließt!

TOTAL RÄUMUNG

Greifen Sie jetzt nach Ihrem Lieblingsstück!

Juwelier Fleiter

WEGEN GESCHÄFTSAUFGABE MUSS ALLES RAUS!

Bahnhofstr. 72 Schloß Holte-Stukenbrock

TOP MARKEN REDUZIERT

- DRACHENFELS DESIGN
- DANISH DESIGN
- BERND WOLF
- ADORA
- GROVANA
- REGENT
- JACQUES LEMANS

Loriot Ausgabenplaner

Angesagt!

Flexobroschur mit Reißverschluss, 96 Seiten, Format: 17,5 x 22 cm

Best.-Nr.: 50.89538
€ 12,95

Ein Leben ohne Loriot ist möglich - aber sinnlos! Das macht diesen Ausgabenplaner, welcher viel Platz für kleine und große Notizen sowie einen Überblick über die Ausgaben bietet, zu einem gern genommenen Begleiter. Per Reißverschluss lassen sich die gesammelten Gedanken hübsch verschließen.

Erhältlich in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen sowie unter www.westfalen-blatt.de/buecher

Ein Angebot von: Print & Picture GmbH, Creative Gesellschaft für Medien und Veranstaltungen, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld

61% lesen ausführlich Sonderbeilagen und Sonderseiten.

BÄUME fällt BARTLING

- Preisw. Bäume fällen mit eigenem Kran Abfuhr von jedem Ort
- auch Tannen
- Garten-Form-Schnitt
- auch Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen

BI (05 21) 14 05 36
HF (0 52 21) 5 10 74 PB 0 52 51 / 8 78 00 23
GT (0 52 41) 91 39 19 Mobil 01 71 / 7 20 64 19

Einbauschränke nach Maß

inkl. Schrankinnenleben, Aufmaß, Lieferung und Montage:

- z. B. bis 240 cm breit/ bis 260 cm hoch, 2 Schiebetüren **1800,-**
- z. B. bis 360 cm breit/ bis 260 cm hoch, 3 Schiebetüren **2700,-**
- z. B. bis 480 cm breit/ bis 260 cm hoch, 4 Schiebetüren **3600,-**

Schiebetüren-Oberflächen: Spiegel, VSG mit matter Folie, Lacobell weiß, Dekor Esche weiß, Dekor Buche, Dekor Ahorn, Melamin-weiß

STARKE STUECKE INNENEINRICHTUNGEN

Inh. Bernhard Bikowski
Oberstr. 25 · 33602 Bielefeld-Altstadt
Telefon (05 21) 5 46 48 70
Dingerdissers Straße 17 · 33699 Bielefeld
Telefon (05 21) 270 25 18

www.starke-stuecke.com

Ausstellung: Montag bis Freitag 15.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 10.00 bis 14.00 Uhr



Eine Katastrophe wie in dieser Fotomontage ist Borgholzhausen erspart geblieben. Dennoch galt die Stadt wegen der militärischen Einrichtungen als mögliches Ziel von atom-

ren Angriffen. Die neu konzipierte Ausstellung über die Zeit des Kalten Krieges vermittelt Hintergründe. Originalfoto: Fotostudio Warias, Montage: Frank Föste

»Kleine Gemeinde – große Politik«

Ausstellung: Borgholzhausen im Kalten Krieg

■ Von Johannes Gerhards

Borgholzhausen. Am 16. Mai 1981 nahmen 8000 Menschen an einem Friedensmarsch von Bielefeld über Werther nach Borgholzhausen teil. Gastrednerin war Petra Kelly, prominentes Gründungsmitglied der seit 1980 als Partei bestehenden Grünen.

Auf dem Höhepunkt der Friedensbewegung wurde der Demonstrationort nicht zufällig ausgewählt – in der Lebkuchenstadt lagerten zwischen 1960 und 1983 amerikanische mit Atomsprenk- köpfen bestückte Nike Hercules Langstreckenraketen. Offiziell ist das natürlich geheim, aber laut Stadtarchivar Dr. Rolf Westheider deuten alle Indizien darauf hin. Zusammen mit dem Bielefelder Sammler Frank Föste, der ein privates Archiv namens »Cold War Collection« betreibt, hat er die Ausstellung »Kleine Gemeinde – große Politik« – Borgholzhausen im

In der Lebkuchenstadt lagerten zwischen 1960 und 1983 amerikanische mit Atomsprenk- köpfen bestückte Nike Hercules Langstreckenraketen.

Kalten Krieg zusammengestellt. Neben Fotos, alten Militärkarten, ehemals geheimen Dokumenten und anderen Materialien werden interessante und einzigartige Fundstücke präsentiert, die Aufschluss geben über die seit der Wiederbewaffnung im Jahre 1955 geltenden Prinzipien der »nuklearen Teilha-

be«. Demnach gestattete die Bundesregierung den Alliierten die Stationierung von Massenvernichtungswaffen auf deutschem Boden. In Borgholzhausen teilten sich Amerikaner und die königlichen Luftstreitkräfte der Niederlande den Nato-Stützpunkt auf dem Sundern und die Radaranlage auf dem Hollandskopf, wo heute das Windrad steht.

Die Ausstellung vermittelt militärstrategische Hintergründe und informiert über Spionagetätigkeiten der von Bünde aus operierenden militärischen Verbindungsmis- sionen, an denen sowjetische Agenten beteiligt waren.



Solche Atomsprenk- köpfe vom Typ W31 sollten im Ernstfall vom Nato-Stützpunkt auf dem Sundern in Richtung Angreifer abgefeuert werden.



Auch diese britische Kampfmontur (links) und eine russische Uniform (rechts) gehören zum Fundus von Frank Föstes »Cold War Collection«. Fotos: Johannes Gerhards



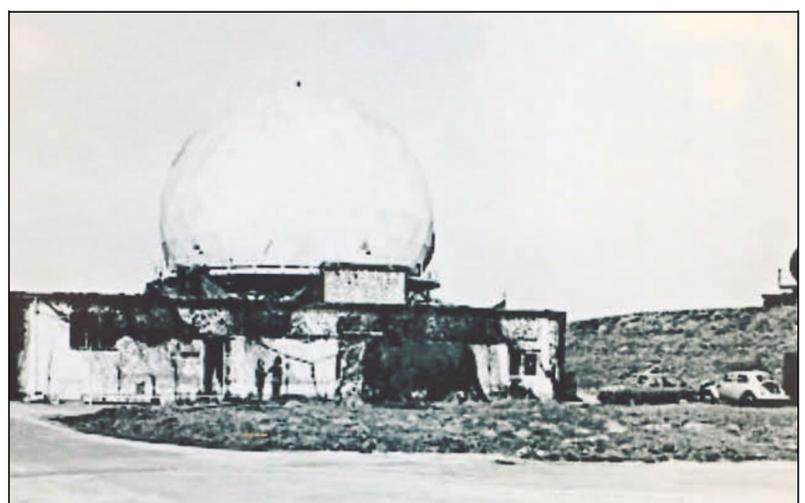
Mit diesen zweimotorigen Hubschraubern vom Typ Chinook wurden unter anderem Atomsprenk- köpfe transportiert, die auch in Borgholzhausen gelagert waren.



Mit derartigen Postern wurden britische Soldaten über die verschiedenen Uniformen der Sowjetarmee in Kenntnis gesetzt.



Das ehemals geheime Luftbild zeigt die Raketenbasis auf dem Sundern und wird in der Ausstellung gezeigt. Hier sollen Atomwaffen gelagert worden sein.



Anstelle dieser Radarstation steht heute das große Windrad auf dem Hollandskopf.

Zwischenzeitlich wurde hier mit viel Lärmbelästigung Tiefflug geübt.

Roadster-Urgestein sauber erstarkt

Autofahren im Sturm

Mazda hat die Motoren des MX-5 überarbeitet – kleine Änderungen zum Modelljahr 2019

Von Wolfgang Schäffer

Der Mazda MX-5 ist ein Roadster-Urgestein. Auch nach 30 Jahren rollt der Zweisitzer noch in der Erfolgsspur. Zum neuen Modelljahr ist das Spaßauto stärker und sauberer geworden.

Wie schon bei der Markteinführung 2015 kostet der werkseitig umfangreich unter anderem mit Klimaanlage, Audio-System, Sieben-Zoll-Infobildschirm, LED-Scheinwerfern und 16-Zoll-Alurädern ausgestattete Roadster mit dem von Hand zu öffnenden Stoffdach und der Einstiegsmotorisierung (1,5-Liter-Sauger, 132 PS) überaus attraktive 22.900 Euro. Dafür legt die Leistung des Basisaggregats zwar im Vergleich zu vorher lediglich um ein einziges PS zu. Weitaus entscheidender aber ist, dass es die Ingenieure mit innermotorischen Maßnahmen geschafft haben, die Anforderungen der strengen Abgasnorm Euro 6d-Temp zu erfüllen, ohne dafür einen Partikelfilter installieren zu müssen.

Der 1,5-Liter-Sauger, der laut Norm mit einem Durchschnittsverbrauch von 6,3 Litern auskommen soll, ist allerdings alles andere als ein Temperamentsbolzen. Wer es jedoch gerne etwas ruhiger angehen lässt, lediglich das Cruisen unter freiem Himmel genießen will, der ist mit dieser Variante durchaus gut bedient. Die Übertragung der Kraft erfolgt über eine knackige Sechsgang-Schaltung auf die Hinterräder.

Heckantrieb und Schaltgetriebe hat auch der Zweiliter-Sauger, der mit einem Leergewicht ohne Fahrer von 1.030 Kilogramm (986 Kilogramm sind es beim Basismotor) eher ein Hungerhaken ist. Das spürbare Leistungsplus, das die Techniker dem



Ob mit Stoffverdeck (großes Foto) oder als RF mit Hardtop, der Mazda MX-5 kommt gut an.

Zweisitzer verabreicht haben, macht ihn aber stattdessen zum wahren Kraftmeier. Mit 184 PS sind es nun 24 mehr als vor der Modifikation. Damit mutiert der Zweisitzer, der ab der zweithöchsten Ausstattungsvariante zu haben ist und dann 27.790 Euro kostet, im Modelljahr 2019 zu einem echten Spaßmobil. Antritt und Durchzug

begeistern – vor allem bei höheren Touren, die von 6.800 auf 7.500 Umdrehungen pro Minute gesteigert werden konnten. Geht es ambitioniert auf kurvenreiche Bergstrecken, kommt Fahrfreude pur auf. Wenn sich zur Leistungsentfaltung noch der unverfälschte Sound des Motors gesellt, dürften Autofans das Grinsen kaum noch aus dem

Gesicht bekommen. Das bestens abgestimmte Fahrwerk – sportlich-straft, aber noch ausreichend komfortabel – und die wunderbar direkt reagierende Lenkung tragen nachhaltig dazu bei.

Für beide Motorvarianten bietet Mazda außer dem Stoffverdeck eine Version mit faltbarem Hardtop (Aufpreis 2600 Euro) mit dem Namen

RF an. Die ist unwesentlich schwerer, vermittelt bei geschlossenem Dach aber ein wenig mehr Stabilität und ist vor allem auch ganzjahres-tauglicher. Der RF ist wahlweise auch mit einer Sechsgang-Automatik statt des Sechsgang-Schaltgetriebes zu haben.

Zur Markteinführung des Modelljahrs 2019 am 14.

September bekommt der MX-5 außer den modifizierten Motoren neu lackierte Aluräder, endlich die Möglichkeit, das Lenkrad nicht mehr nur hoch und runter, sondern auch in der Längsrichtung (um drei Zentimeter) zu verstellen. Außerdem können Kunden nun Apple Carplay oder Android Auto zum Preis von 300 Euro ordern.

München (avs). Autofahren bei starkem Wind erfordert höchste Aufmerksamkeit. Stürmt es, heißt es vor allem: Runter mit dem Tempo, um einfacher reagieren zu können, erläutert der ADAC. Und erfasst eine Windböe das Auto, hilft nur gefühlvolles Gegenlenken. Wer das Lenkrad dagegen hektisch dreht, kann ins Schleudern geraten, mahnt der TÜV Süd. Wichtig ist bei Sturm auch, den Abstand zu Vorfahrenden zu vergrößern und auch zur Seite hin auf mehr Raum zu achten. Auch auf der Gegenfahrbahn können Autos oder Lkw ins Schlingern geraten. Am besten überholen Autofahrer nun nicht mehr. Wenn Stürme vorhergesagt werden, ist es sinnvoll, vor dem Losfahren eine Strecke entlang möglichst weniger Bäume zu suchen. Laut dem ADAC ist ab Windstärke 5 (29 bis 38 km/h Windgeschwindigkeit) Vorsicht geboten. Bei Sturm ab Windstärke 10 oder einer Orkanwarnung rät der Club davon ab, überhaupt Auto oder Motorrad zu fahren.

Reinigen unter Hochdruck

Stuttgart (avs). Autofahrer können Hochdruckreiniger für das Säubern ihrer Reifen nutzen – vorausgesetzt, sie verhalten sich dabei richtig. Eine Dekra-Studie kam zu dem Schluss, dass keine Materialschäden entstehen, wenn eine Flachstrahldüse im Abstand von 30 Zentimetern genutzt wird.

Solche Düsen, die das Wasser in einem breiten, fächerförmigen Strahl ausstoßen, fänden sich in der Regel auch an Wasch-Centern oder Tankstellen.

Für die Studie hat die Prüforganisation Dekra Materialproben von Reifen in verschiedenen Versuchsreihen bearbeitet. Ungeeignet seien dagegen Rotations- oder Punktstrahldüsen, da diese Schäden an den Reifen verursachen könnten.

Do it yourself

Häkeln, Nähen, Schrauben, Schleifen, Töpfern, Einmachen – Selbstgemachtes liegt voll im Trend.

Sind Sie auch kreativ und haben eine tolle Idee zum Selbermachen? Zeigen Sie sie uns und unseren Lesern und gewinnen Sie tolle Preise!

Wir freuen uns auf Ihre Ideen!

Einsendeschluss ist der 3.11.2018

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Zu gewinnen:

1. Platz:
Hotelgutschein im Wert von 500,- Euro für das Arte Luise Kunsthôtel in Berlin

2. Platz:
Baumarkt-Gutschein im Wert von 350,- Euro

3. Platz:
Polaroid Snap Touch Sofortbildkamera

4. - 6. Platz:
Einkaufsgutscheine im Wert von je 50,- Euro (z.B. für Bastelutensilien, Stoffe)

7. - 10. Platz:
„Urban Pioneer“ – ein außergewöhnliches Wohnbuch, BusseCollection

Die Preise werden unter allen Teilnehmern verlost.

www.westfalen-blatt.de

Online-Teilnahme unter www.westfalen-blatt.de/doityourself oder den Coupon ausfüllen und einsenden

1. Coupon ausfüllen:

Name:

Vorname:

Straße/Nr.:

PLZ/Ort:

Telefon:

E-Mail:

Hiermit erkenne ich die unten genannten Teilnahmebedingungen an:

Datum/Unterschrift Alter:

2. Mindestens 2 Fotos (1x Teilnehmer, 1x Produkt) + Anleitungstext + evtl. kurze Geschichte zum Produkt (z.B. Anlass)

Hinweis: Fotos + Abzüge oder Digitalbilder in hoher Auflösung. Bitte beschriften Sie Ihre Fotos mit Ihrem Namen und Ihrer Adresse.

3. Alles verschicken

Coupon + Fotos + Text senden Sie bitte an folgende Adresse:
Westfalen-Blatt, Stichwort »Do it yourself«, Sudbrackstraße 14–18, 33611 Bielefeld

oder online unter www.westfalen-blatt.de/doityourself oder in Ihrer WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstelle abgeben

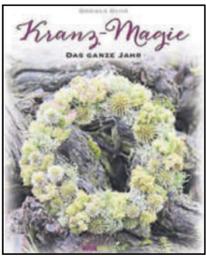
Einsendeschluss: 3.11.2018

Teilnahmebedingungen: Hiermit bestätige ich, dass ich alle Rechte an den Fotos besitze über die uneingeschränkten Verwertungsrechte aller Fotos verfüge und dass die Fotos frei von Rechten Dritter sind. Ich versichere, dass die auf den Fotos abgebildeten Personen mit der Veröffentlichung einverstanden sind. Bei Fotos auf denen Kinder abgebildet sind, liegt außerdem die Einverständniserklärung der Erziehungsberechtigten vor. Mit der Einsendung der Fotos erteile ich die Zustimmung zur Veröffentlichung des Fotos, meines Namens und Wohnortes und räume der Unternehmensgruppe WESTFALEN-BLATT das ausschließliche, zeitlich, inhaltlich und räumlich unbeschränkte und widerrufliche Recht zur Nutzung und Veröffentlichung der Bilder in Print, Sozialen Netzwerken, Online, sonstiger technischer Form und/oder werblichen Zwecken ein. Aus der Teilnahme am Wettbewerb lassen sich keine finanziellen Ansprüche ableiten. Die Fotos werden nicht zurückgeschickt.

Die Hinweise zum Datenschutz finden Sie unter www.westfalen-blatt.de/datenschutz

Verlosung

Meisterwerke selbstgemacht: Wie das geht, zeigt Daniela Behr in ihrem neuen Buch »Kranz-Magie«.



OWL AM SONNTAG verlost drei Bücher. Schreiben Sie eine Postkarte an OWL AM SONNTAG...

Herber Humor aus Nordfriesland

Dörte Hansen hat endlich wieder einen neuen Roman geschrieben

Drei Jahre hat sich die nordfriesische Autorin Dörte Hansen Zeit gelassen nach ihrem Überraschungserfolg »Altes Land«.



»Mittagsstunde«, Roman, 320 Seiten, 22 Euro, Penguin-Verlag.

Die Nordfriesin Dörte Hansen schreibt mit herbem Humor. Foto: Sven Jaax

Die Wolken hängen schwer über der Geest, als Ingwer Feddersen in sein Heimatdorf in der nordfriesischen Provinz zurückkehrt.

vor bald 30 Jahren zum Studium nach Kiel ging und dort blieb. Er ist mittlerweile 47 Jahre alt, ein etwas verschrobener Prähistoriker...

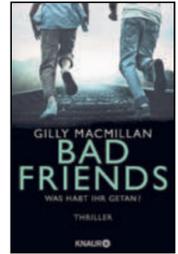
ganze Dorf. Wann hat dieser Niedergang begonnen? In den 1970ern, als nach der Flurbereinigung erst die Hecken und dann die Vögel verschwanden?

Romantisch ist auch ihr neues Buch nicht, dafür oft melancholisch, nachdenklich und heiter zugleich.

Doris Wassermann d.wassermann@westfalen-blatt.de

Drama um beste Freunde

Um die aktuelle Flüchtlingskrise und um die Krebskrankung eines Kindes geht es in dem neuen Psychothriller der englischen Autorin Gilly Macmillan.

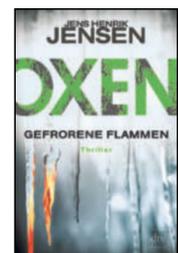


nal gezogen, und aus Abdi ist kein Wort herauszubekommen. Während Noah im Koma liegt...

Gilly Macmillan, »Bad Friends«, 416 Seiten, 14,99 Euro, Knauer.

Soldat auf Rachefeldzug

Der dänische Thrillerautor Jens Henrik Jensen hat das atemlose Finale seiner Danehof-Trilogie vorgelegt.



losigkeit verurteilt. Doch Oxen begibt sich auf einen gnadenlosen Rachefeldzug gegen die Killer des Danehofs.

Jens Henrik Jensen, »Oxen 3«, 592 Seiten, 16,90 Euro, dtv premium.



Large crossword puzzle grid with various clues in German across 16 columns and 16 rows.



Nylons, Petticoat, Limousinen und Isettas, Staubsauger und Fernsehen, Hula-Hopp und Halbstarke - die Fünfziger hatten es in sich! Ein Bildband mit herrlichen Fotos...

Aufösung des Rätsels der vergangenen Woche. A grid showing the solution to a previous crossword puzzle.



Immer alles vor Ort



WERBEGEMEINSCHAFT SENNESTADT

**Malermester
BITTNER**
0 52 05.68 83
TAPETEN · GLAS · TEPPICHE
MALERARBEITEN
malerbittner@t-online.de

**Mondiale
Grill-Pizzeria**
Kartenzahlung möglich
Reichowplatz 17 • 33689 Bielefeld
0 52 05 - 998 78 89
www.mondiale-pizza.de



Das Wölkchen unter dem Caffè
wölke
kondisch gut
Rheinhollee 49 + 51 · 33689 Bielefeld-Sennestadt
Telefon 0 52 05 1 36 67 · www.caffe-woelke.de

Zur Alten Ehele
Lahnweg 12
33689 Bielefeld
Telefon 0 52 05/2 00 98
Gesellschaftsraum
und Kegelbahn
ALLE BUNDESLIGASPIELE LIVE

Ht Holz Tellenbröcker
Holzhandlung
Wir liefern und bauen auch auf!
Paderborner Str. 224
33689 Bielefeld-Sennestadt
Tel. (0 52 05) 98 41 10
Fax (0 52 05) 9 84 11 11
www.tellenbroecker.de

Blumen Faust Kirste
Moderne Floristik
Brautschmuck
Trauerbindereien
Geschenkartikel
Inh. Christine Kirste
Vennhofallee 69 · 33689 Bielefeld
Tel. (0 52 05) 2 10 41 · Fax 29 62

30% Dauerspar-Garantie
auf rund 300 rezeptfreie Medikamente.
spar dich gesund...
apo.take
Dr. Klaus Skopp e.K.
Elbeallee 79
33103 Bielefeld
Tel. 05 205 / 91 06 16
www.apo-take.com

Sprungmann
2 x in Bielefeld-Sennestadt:
Paderborner Str. 291 +
Vennhofallee 131 a
Service 0 52 05 / 99 96-20
Verkauf 0 52 05 / 99 96-10 und -50
info@europaautos.de
europaautos.de

Ein fester Anlaufpunkt: der Abendflohmarkt auf dem Reichowplatz. Bis April nächsten Jahres macht er nun Pause. Foto: Kerstin Panhorst

Shoppern, Einkehren, Kultur und Feste

Sennestadt hat viel zu bieten

Täglich Frühstücksbüffet
Quality Hotel
Bielefeld-Sennestadt
Alte Verler Straße 2
33689 Bielefeld
Tel.: +49 (0) 5205 936-0
Fax: +49 (0) 5205 936-500
Internet: www.quality-hotel-bielefeld.de

Blumen & mehr Anja Kelle
Reichowplatz 13
33689 Bielefeld
Tel. 05205/7514877
Fax 05205/7514878
E-Mail Anja.Kelle@web.de

die bunte Spinnerlei
- Ihr Handarbeitsgeschäft
Hochwertige Garne aus deutscher Produktion,
ökologisch verarbeitet
Vennhofallee 57
33689 Bielefeld
Tel.: 05205/2364545
E-Mail: m.brosell@t-online.de
www.handarbeiten-bielefeld.de

Sennestadt (sus). Einkaufen und Stöbern, Kaffee und Kuchen genießen, beim Bummel über den Wochenmarkt Freunde, Nachbarn und Bekannte treffen und den Tag mit einem Restaurantbesuch ausklingen lassen. Das und mehr bietet Sennestadt seinen Bewohnern direkt vor der Haustür. Aber auch kulturell wird in dem südlichen Bielefelder Stadtbezirk einiges geboten.

Hierfür zeichnen besonders die Sennestädter Vereine verantwortlich, allen voran der Sennestadtverein und die Werbegemeinschaft Sennestadt, die der »Konkurrenz« jenseits des Teutos ordentlich Paroli bietet. Ein fester Bestandteil des Werbegemeinschaft-Programms sind die Abendflohmärkte auf dem Reichowplatz (von April bis Oktober), die Open-Air-Konzerte auf der Bärenplatz-Bühne (von Mai bis September), der Musikalische Frühschoppen im Juli und – als Höhepunkt des Jahres – der Sennestädter Herbst. Auch in diesem Jahr lockte diese Veranstaltung wieder mit einem breitgefächerten Programm zahlreiche Sennestädter, aber auch viele Besucher aus der näheren und weiteren Umgebung in Sennestadts Zentrum. Top-Act im Festzelt war in diesem Jahr Ingo Oschmann.

Ein zweites wichtiges Standbein in Sachen Kunst, Kultur und Unterhaltung ist neben der Werbegemeinschaft der Sennestadtverein. Mit Ausstellungen, Konzerten, Wanderungen, Spaziergängen, Tagesfahrten und mehr bietet das Programm für jeden Geschmack etwas. Die nächste Veranstaltung steht bereits am Freitag, 2. November, an: Um 20 Uhr wird im »Luna« am Lindemannplatz der Kabarettist Volker Weininger zu Gast sein und sein Programm »Bildung, Macht, Schule« präsentieren. Los geht's um 20 Uhr. Zu einem Klavier-Konzert lädt der Kulturkreis des Sennestadtvereins für Sonntag, 4. November, ein. Von 18 Uhr an wird die Pianistin Katinka von Richter im Sennestadttheater Werke von Johannes Brahms, Ludwig van Beetho-

ven, Franz Liszt und Alexejewitsch Bakalirew präsentieren. Noch bis zum 16. November ist die Graphic-Novel-Ausstellung »Das besondere Leben der Channa Maron« von Barbara Yelin mit Postern von David Polonsky im Foyer der Hans-Ehrenberg-Schule zu sehen. Zum ersten Mal präsentiert der Kulturkreis im Sennestadtverein eine Graphic Novel – eine gezeichnete Erzählung mit Wortblasen wie bei Comics, allerdings hinsichtlich des Themas und der künstlerischen Gestaltung weitaus anspruchsvoller. Es geht um eine eindrucksvolle Frau, die 1923 als Hanna Meierzak in Berlin geboren wurde und bereits mit vier Jahren schauspielend auf der Bühne stand. Neben Ausstellungen und Konzerten bietet der Sennestadtverein Vorträge und Wanderungen an, die nächste (und letzte in diesem Jahr) am Sonntag, 11. November. Die zehn Kilometer lange Strecke führt unter Leitung von Otmar Lütke über den Rundwanderweg Bauernkamp.

Kronender Jahresabschluss ist traditionell der Weihnachtsmarkt an der Jesus-Christus-Kirche am Fuldaweg. Hier bieten am Samstag vor dem 1. Advent (1. Dezember) von 14 bis 20 Uhr die Sennestädter Schulen, Vereine, Kindergärten und Organisationen an zahlreichen Ständen meist selbst hergestellte Waren an. Natürlich gibt es auch süße und deftige Leckereien. »Dieser gemütliche Weihnachtsmarkt ist für die Sennestädter eine schöne Möglichkeit, Freunde und Bekannte zu treffen und für Neubürger eine Gelegenheit, in lockerer Atmosphäre ihre neuen Mitbürger kennenzulernen«, sagt Ortsheimatpfleger Marc Zülbenhorst und weist auf einen von den SF Sennestadt und der Stadtkoordination initiierten Stand hin, an dem eine Flüchtlingsgruppe Spezialitäten aus ihren Herkunftsländern anbietet. »Das Thema Essen ist immer einen guten Moment, mit Menschen ins Gespräch zu kommen«, sagt Organisator und Stadtteil-Koordinator Alex Kanobaire.

Deutscher Erfolg
Ihren individuellen Beratungstermin erhalten Sie unter
05205/22365
INJOY Bielefeld
Hansestr. 1b
33689 Bielefeld
www.injoy-bielefeld.de

Sisterhenn
Schuh- & Orthopädie
Das Beste für gesunde Füße!
Reichowplatz 20 | 33689 Bielefeld-Sennestadt
Telefon: 0 52 05-69 37 | www.sisterhenn.de

Öffnungszeiten:
Täglich 11.30-15.00
und 17.30-23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag
Mittag- und Abendbuffet
Lindemannplatz 5 • 33689 BI-Sennestadt
(neben dem Sennestadttheater)
0 52 05 10 54 40 www.chinagarten-sennestadt.de

chic
Der Modespaß in Sennestadt!
Elbeallee 65 · 33689 Bielefeld
Telefon 0 52 05 / 2 03 09

TERRA MOBIL
TELEPHONE UND MEHR...
Elbeallee 59
33689 Bielefeld-Sennestadt
Tel. 05205 / 728517
www.terramobile.de

**WERBEDRUCK
zunkler**
Ihre Druckerei gleich nebenan.
Nutzen Sie die Vorteile.
Hansestraße 3 · 33689 Bielefeld
05205/91010 · werbedruck@zuenkler.de

**massmann
mode**
Elbeallee 62, 33689 Bielefeld
Tel. 05205 - 5445
www.massmann-mode.de

Sprungmann
2 x in Bielefeld-Sennestadt:
Paderborner Str. 291 +
Vennhofallee 131 a
Service 0 52 05 / 99 96-20
Verkauf 0 52 05 / 99 96-10 und -50
info@europaautos.de
europaautos.de

wissmann
BESTATTUNGEN
Tel. 05205 91 28 0
www.wissmann-bestattungen.de

Elektro-Herbst!
Elektro-Installationen
Kundendienst
Antennen- und Sat-Anlagen
Elektro-Fußbodenheizung
Netzwerkeschicht
Nachträgliche Heizung
Befeuchtungssysteme
E-Check
Telekommunikationsanlagen
Alarmanlagen
Gildenerstraße 145 · 33689 Bielefeld
Tel. 0 52 05 / 7 15 15 · www.elektroherbst.de

Harter Brexit bedroht den Luftverkehr

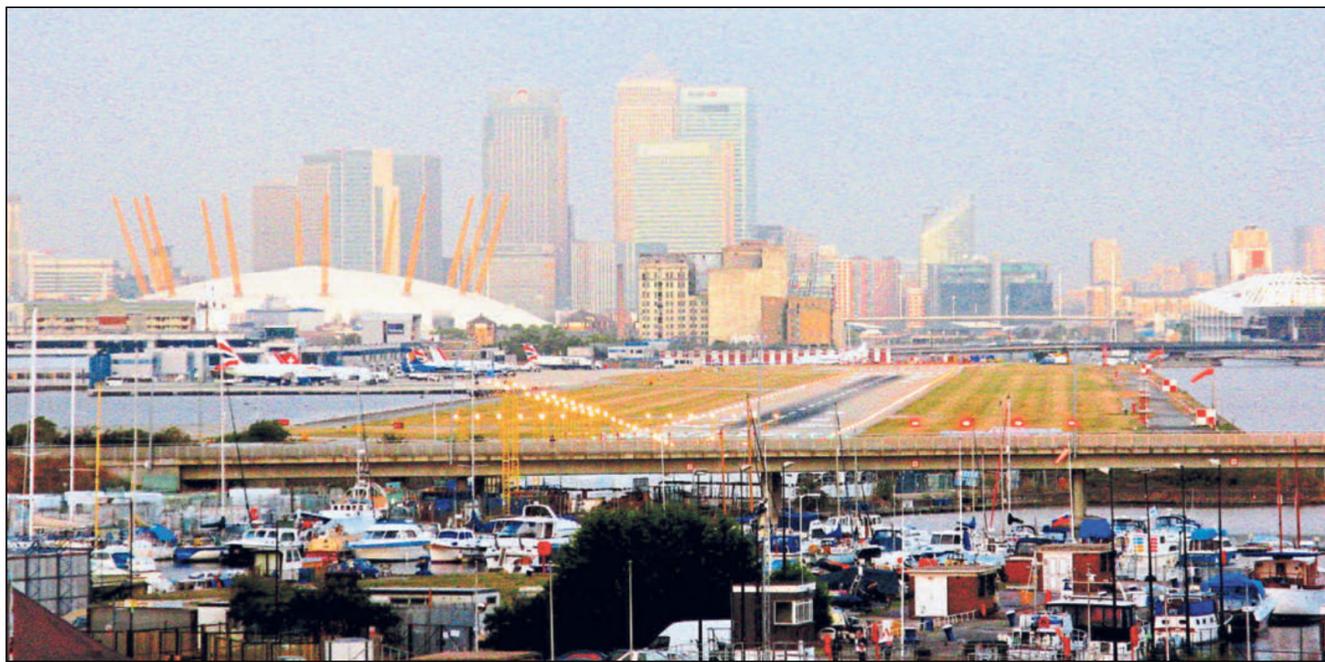
Die Ferienflieger Tuifly und Condor gelten nach aktuellem Recht als britische Airline

Ein ungeregelter Austritt Großbritanniens aus der EU könnte Fluggesellschaften und Reisende hart treffen. Im schlimmsten Fall käme der Flugverkehr zwischen der Insel und dem Kontinent zum Erliegen.

Die Branche hofft, dass die Politik noch die Kurve kriegt. Ein harter Brexit wird jedoch immer wahrscheinlicher – und bedroht nicht nur den Flugverkehr zwischen Großbritannien und dem Rest der EU. Fluggesellschaften wie Ryanair, Easyjet und British Airways, aber auch deutsche Ferienflieger wie Tuifly und Condor rüsten sich, damit ihre Maschinen Ende März nicht am Boden bleiben müssen. »Wir müssen uns in einer Situation politischer Unsicherheit auf ein No-Deal-Szenario vorbereiten«, sagt der Chef der Thomas Cook Airlines, Christoph Debus.

Hintergrund ist der Luftverkehrs-Binnenmarkt der Europäischen Union. Seit den 1990er Jahren darf etwa eine irische Fluggesellschaft auch Flüge innerhalb Spaniens anbieten – oder eine britische Airline Flüge von Berlin nach Mallorca. Zuvor waren auf Auslandsflügen nur Gesellschaften der jeweiligen Start- und Zielländer zugelassen. Die neue Freiheit machte den Boom der Billigflieger möglich – und Flugreisen für die breite Bevölkerung erschwinglich. Heute fliegen die irische Ryanair und die britische Easyjet wie selbstverständlich Gäste aus Deutschland ans Mittelmeer.

Falls es zu einem ungeregelten Brexit kommt, würde Großbritannien am 29. März



Kurz zum City Airport direkt im Herzen Londons jetten – das könnte bei einem harten Brexit erstmal schwierig werden.

Foto: Thomas Albertsen

2019 aus der EU und dem gemeinsamen Flugmarkt ausscheiden. Britische Fluggesellschaften könnten ihr Recht verlieren, etwa von London nach Frankfurt oder Mallorca zu fliegen. Flüge innerhalb der EU wären für sie passé. Außer, der Politik gelingt noch eine Übergangsregelung. Schließlich müssten auch Flüge von EU-Fluglinien nach Großbritannien neu geregelt werden.

Für Verkehrsrechte von Fluglinien ist nicht nur entscheidend, wo die Gesellschaft ihren Sitz hat – sondern auch, wem sie gehört. So müssen EU-Fluglinien zu mehr als 50 Prozent Eigentümern aus der Europäischen Union gehören. Ein Brexit

könnte daher auch deutsche Fluggesellschaften treffen. So gehört der Ferienflieger Condor zu 100 Prozent dem britischen Reiseveranstalter Thomas Cook, der hierzulande vor allem mit seiner Marke Neckermann Reisen bekannt ist. Und an Thomas Cook halten britische Aktionäre die Mehrheit.

Der Konzern hat daher Pläne in der Schublade, um seine Fluggesellschaften für den Fall eines harten Brexits zu wappnen. »Ich glaube, dass unsere Lösung auch bei einem unkontrollierten Brexit hält«, sagt Spartenchef Debus. Es gebe aber keine rechtsverbindliche Sicherheit. In der Branche gilt als denkbar, dass ein Konzern

die Mehrheit an seinen Flügeltöchtern abgibt. So hatten Lufthansa und andere Airlines rechtliche Hürden bei ausländischen Töchtern bereits früher durch Einrichtung von Stiftungen überwunden.

Beim weltgrößten Reisekonzern Tui gestaltet sich die Eigentumsfrage noch komplizierter. Nach bisherigem Stand wären nach einem Brexit die EU-Aktionäre bei Tui in der Minderheit – und die Flugrechte der britischen Tui Airlines und der deutschen Tuifly in Gefahr. »Wenn man nicht weiß, was passieren wird, bereitet man sich auf alles vor«, versucht Tui-Chef Fritz Jousen Aktionäre und Gäste zu beruhigen.

Natürlich will keine Airline und kein Veranstalter die eigenen Kunden verunsichern. Sie sollen guten Gewissens Flüge und Reisen für das nächste Jahr buchen mit dem Gefühl: Es wird schon weitergehen. Da die Luftfahrtunternehmen ein existenzielles Interesse daran haben, kann man davon ausgehen, dass sie alles dafür tun werden.

Mancher schlägt allerdings lautere Töne an. Der EU-Austritt Großbritanniens sei »die dümmste Idee der Wirtschaftsgeschichte«, sagt Ryanair-Chef Michael O'Leary. Den britischen Aktionären will er für den Fall eines harten Brexits deren Stimmrechte als Anteilseigner beschnei-

den. Außerdem sollen sie und andere Aktionäre ihre Anteile nur noch an Anleger aus der verbleibenden EU veräußern dürfen. Dadurch, so hofft O'Leary, soll der EU-Anteil an der Airline von derzeit 46 Prozent – ohne Briten – auf mehr als 50 Prozent steigen.

Der Billigflieger Easyjet hat eine Tochtergesellschaft in Wien gegründet, die ihm die europäischen Flugrechte sichern soll. Easyjet sitzt in Großbritannien, gehört aber zu rund einem Drittel ihrem Mitgründer, dem Unternehmensstiefsohn seiner griechisch-zyprischen Familie. Ob dies dem Billigflieger am Ende hilft, weiterhin als EU-Airline zu gelten? Vor Problemen steht

auch die International Airlines Group (IAG), der Mutterkonzern von British Airways und den spanischen Fluglinien Iberia und Vueling. Die Grenze zwischen Briten und EU verläuft bald mitten durch den IAG-Konzern.

Die Zeit für eine Klärung wird knapp. Seit die Briten 2016 für den Brexit gestimmt haben, fordern Fluggesellschaften von der Regierung in London und der EU-Kommission Planungssicherheit. Experten schließen nicht aus, dass im dümmsten Fall ab Ende März ein Teil des Flugverkehrs in Europa für einige Tage stillsteht. Für den Hamburger Luftfahrt-Berater Gerald Wessel von Airborne Consulting ein schlimmes Szenario: »Es wäre Wahnsinn, wenn es keine Flüge mehr zwischen der EU und Großbritannien gäbe.«

Nicht nur Urlaubs- und Dienstreisen vieler Menschen wären bedroht. Es ginge um eine Menge Arbeitsplätze, nicht nur bei den Airlines. So gelten die Briten als wichtige Umsatzbringer in den Urlaubsregionen Südeuropas. Wenn künftig viele Gäste ausbleiben, könnte dies vor allem kleine Reiseziele schwer treffen.

Die Luftfahrtbranche hofft, dass sich Großbritannien und EU doch noch bis Mitte Dezember auf einen geregelten Brexit einigen. Dann blieben zwei Jahre mehr, um ein Luftverkehrsabkommen zwischen der EU und Großbritannien auszuhandeln. Branchenexperte Wessel rechnet fest damit, dass es zumindest für die Luftfahrt noch eine Übergangslösung bis 2020 geben wird – ganz im Sinne der »Open Sky«-Regeln: »Dann könnten Fluggesellschaften aus der EU und Großbritannien weiter fliegen wie bisher.« (avs)



Tel. 05423/94370 seit 1947

Friesischer Advent in Greetsiel 15.12.-16.12. **39,-**
 Bückeburg Schlossweihnacht
 inkl. Eintritt

Oldenburg 07.12., 09.12. **45,-**
 zum Lambertmarkt

Quedlinburg - Romantische Höfe 02.12., 09.12. **39,-**

Charles Dickens Deventer 15.12., 16.12. **38,-**

Bremen Hanseatischer Advent 08.12. **35,-**

Soest - Historische Altstadt 16.12. **29,-**

Köln - Weihnachtsmärkte am Dom 15.12. **37,-**

Dortmunder Advent verkaufsoffen 02.12. **29,-**

Aachen - Domstadt 15.12. **39,-**

Goslar oder **Wernigerode** 15.12. **39,-**

Lüneburg - Alte Salzstadt 15.12. **35,-**

Advents-Reisen ... zur Lichterzeit

2 Tage Aachen & Monschau Busfahrt, 1 x Ü./Fr. im 4*Novotel City in Aachen, Stadtführung, 1 x warmer Punsch **16.-17.12. 129,-**

3 Tage Harzer Vielfalt Busfahrt, 2 x Ü./Fr. im 4*Hotel Maritim Stadtführung Goslar, Rundfahrt „So schön ist der Harz“ **16.-18.12. 179,-**

3 Tage Leipzig-Dresden Busfahrt, 2 x Ü./Fr. im 4*Hotel Balance in Leipzig, Stadtführung, Ausflüge nach Dresden und Erfurt **17.-19.12. 189,-**

3 Tage Göteborg - Advent am Liseberg inkl. Busfahrt, 2 x Ü./Fr. in Kabinen mit Du/WC an Bord der Stena-Line von Kiel nach Göteborg u. zurück, Stadtrundfahrt Göteborg, Besuch + Eintritt im Liseberg, Besuch der Weihnachtsmärkte Hamburg und Kiel Aussenführung Elbphilharmonie **14.-16.12. 269,-**

Weihnachts-Reisen ... vom Feinsten

4 Tage Leipzig Busfahrt, 3 x HP im Hotel, Mercure City, Stadtführung, Ausflug Dresden, Weihnachtsmesse, Krippenspiel **23.-26.12. 425,-**

5 Tage Gardasee Busfahrt, 5 x HP im 4*Hotel in Arco, Ausflüge Gardasee und Trento mit Reiseleitung, Grappaverkostung **21.-26.12. 599,-**

5 Tage Weihnachten in Tirol 4 x HP im 4*Hotel, Eintritt Swarovski, Weihnachtskonzert mit den Ladinern, Stadtführung Innsbruck, Weihnachtsmärkte Kufstein und Hungerburg, Eintritt Schloss Ambras **22.-26.12. 599,-**

6 Tage Grönitz-Ostseebad Busfahrt, 5 x HP im 4*CARAT-Hotel in Grönitz mit 1.700 qm Wellness, Ausflüge Wismar und Lübeck **22.-27.12. 635,-**

6/11 Tage Bad Gögging im Altmühltal Busfahrt, 5/10 x HP im 4*Wellness-Hotel „The Monarch“, Weihnachtsprogramm, Ausflüge Eichstätt, Regensburg & Kloster Weltenburg **23.-28.12. 729,- 23.12.-2.1. 1230,-**

14 Tage Abano Terme in Italien Busfahrt, je 1 x ZwÜ./HP auf Hin- u. Rückfahrt, 11 x Ü./VP im Wellness-Hotel, Weihnachts- und Silvesterprogramm, Ausflug Padua - 2 Hotels zur Wahl **21.12.-3.1. ab 1399,-**

Silvester-Reisen ... a la carte mit dem Bus

2 Tage Frankfurt 1 x Ü./Fr im 4*Mercurio-Hotel Dreieich, Silvesterfeier All-inklusive, Stadtführungen in Frankfurt und Mainz **31.12.-1.1. 259,-**

3 Tage Holland 2 x HP im 4*Hotel, Silvester All-inklusive, Hafentour Rotterdam, Besuch Amsterdam, Abendessen **30.12.-1.1. 359,-**

4 Tage Regensburg 3 x Ü./HP, Silvestergala mit Buffet/Tanz Stadtführung Nürnberg u. Regensburg, Ausflug Bayer Wald **30.12.-2.1. 489,-**

4 Tage Schwäbische Alb 3 x Ü./HP, Silvestergala mit Buffet/Tanz Ausflug Schwäb. Alb, Stadtführung Dinkelsbühl + Nördlingen **30.12.-2.1. 475,-**

4 Tage Ostfriesland 3 x Ü./HP im 4*Hotel, Silvesterball, Stadtführung Aurich+Leer, Ausflug Neuharlingersiel, Meyer-Werft **30.12.-2.1. 499,-**

6 Tage Ostseebrise 5 x Ü./HP im 4*Hotel in Graal-Müritz, Silvestergala mit Musik/Tanz, Ausflüge Stralsund, Rostock, Warnemünde, Ribnitz-Damgarten und Fischland-Darß, Besuch Bernsteinmuseum **28.12.-2.1. 659,-**

6 Tage Altmühltal 5 x Ü./HP im 4*sup.Wellness-Hotel „Monarch“ in Bad Gögging, Aktivprogramm, Silvestergala, Ausflüge Regensburg, Eichstätt und Ingolstadt, Nutzung Innen- & Außenpool u.m. **28.12.-2.1. 699,-**

Reisedienst Orth GmbH Tel. 05423 - 94370
 Westheimer Weg 25 33775 Versmold www.orthreisen.de

NORDSEE
 100m z. Meer, Dorum, jetzt Rabatt, gem. konf. FH/FW, Meerblick, Hallenbad, Tiere ja **04741/180786** www.ferienpark-dorum.de

Horumersiel, Deichstr., FeWo frei, ab sofort, 40,- € **01 60/1 03 26 49**

Horumersiel, neue FeWo, zentral, strandnah, 2 SZ, ab 15.12. **0 28 61 / 60 45 31**

INSEL SYLT
 Keitum, Reetdachhaus, 6 Pers., 3 Bäder, Garten, W-Lan, Sauna **01 70/3 25 91 46**

Westerland, 2 gemütliche FeWos, 300m Strandnähe, ab Okt./Nov. frei. **040/647 6276 o. 04651/23338**

SÜDL. NORDSEE
Horumersiel FeWo, zentral gel. tolle FeWo für 2 Per. mit Meerbl., Balkon, frei ab Nov., **fewo-horumersiel@gmx.de**, **01 62/7 87 66 11**

www.ferienhaus-grawe.de, Carolinensiel. **0 52 76/95 21 97 o. 01 57/37 03 95 88**

INSEL BORKUM
FeWo im Kurzentr. Strandnah. **0 49 22/ 9 11 60** www.borkum-handelshaus.de

INSEL NORDERNEY
boardinghaus-norderney.de **0 49 32 / 16 46**

Top FeWo, 2-4 P., strandnah, Dünenblick **0 49 32/10 76** www.haus-duebbel.de

www.alte-teestube.de

MECKLENB. OSTSEE
Kühlungsborn, FeWo/Zi., 45 m², 2 Pers., sofort **038293/7622** www.ein-wille.de

Kühlungsborn: Zaubhafte Ostsee!
 1a Strandlage • Sehr gute Küche • Jugendstilvilla, z.B. 4 Ü/HP ab € 239,- p. P., Ü/Fab € 40,- p. P. Hotel „Polar-Stern“ GbR, Inh. D. & A. Kurjuhn, Ostseeallee 24, T. 038293/8290 www.polar-stern.com

HARZ
Harz/Braunlage, FeWo's ab 35 € **0 55 83/9 39 23 73** www.panoramicon.de

Bad Sachsa, 2 Komf.-FeWo, Blk. o. Terr., ab 33 € www.fewo-p.de **0172/3224488**

INSEL MALLORCA
Überwintern in Cala Millor, FeWo, ab 1.11.2018 frei, 2 Bäder; direkt am Strand. **05 61/49 111 99**

Ihre Kleinanzeige in

SCHÖNER REISEN

das Reisemagazin für OWL

Bestellcoupon

1 Zeile =	8,84€
2 Zeilen =	17,68€
3 Zeilen =	30,94€
4 Zeilen =	39,78€
5 Zeilen =	53,04€

Anzeigenschluss ist jeweils am Freitag der Vorwoche. Gewünschter Erscheinungstermin: _____ (alle Preise zzgl. MwSt.)

Name _____ Vorname _____

Str./Nr. _____

PLZ, Ort _____

Bitte buchen Sie den Rechnungsbetrag als SEPA-Basislastschrift von meinem Konto ab: Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Konto als Lastschriftkonto an. Ich ermächtige die Westfalen-Blatt Vereinigte Zeitungsverlage GmbH (Gläubiger-ID DE66ZZ00000031373), Zeitungsverlag für das Hochstift Paderborn GmbH (Gläubiger-ID DE56ZZ00000066473), Herforder Kreisblatt Busse GmbH (Gläubiger-ID DE13ZZ00000066471), Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt.

Kreditinstitut _____ BIC _____

IBAN _____

Ort, Datum und Unterschrift _____

Unser kompetentes Anzeigen-Team freut sich auf Ihren Auftrag. Auf dem Postweg, per Telefon, Fax oder gerne über das Internet.

WESTFALEN-BLATT, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld
WESTFÄLISCHES VOLKSBLATT, Senefelderstr. 13, 33100 Paderborn • HERFORDER KREISBLATT, Brüderstraße 30, 32052 Herford
 Tel.: 0521-585-8, Fax: 0521-585-480, Internet: www.westfalen-blatt.de

Warum liest man Anzeigenblätter?
 Um über das Angebot der Geschäfte in der näheren Umgebung informiert zu sein!

www.westfalen-blatt.de

Wir nehmen Ihren Anzeigenauftrag gern entgegen.

Tel. 0521 585-8
 Fax 0521 585-480

SCHÖNER REISEN
 das Reisemagazin für OWL



Schließlich in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen sowie unter www.westfalen-blatt.de/bucherei. Ein Angebot von Westfalen-Blatt, Verlag der Zeitungsverlage Westfalen-Blatt, Paderborn, 33100 Paderborn, Tel. 0521 585-8000

Eine Gartenreise mit allen Sinnen

Der Titel lädt ein zu einer Reise ins Grüne. Knapp 50 der unterschiedlichsten Gärten werden besucht. Stimmungsvolle, großformatige Bilder von renommierten Gartenfotografen inspirieren zu einer Reise durch ganz OWL oder zu abwechslungsreichen Tagesausflügen.

26%
Ber.-Nr. 05.0014

Mehr Inseln und weniger Schiffe

Dem Rhein geht das Wasser aus

Der Sommer hat lange gedauert. Der Regen blieb auch im Oktober weitgehend aus, und der Rhein verliert immer mehr Wasser. Schiffe können nicht mehr fahren, das Niedrigwasser nähert sich Rekordwerten.

Im extremen Niedrigwasser des Rheins tauchen viele neue Felsformationen und Kiesbänke auf. »Diese Felsennase habe ich noch nie gesehen«, wundert sich die Vizechefin der Jugendherberge Kaub, Suanne Reimann-Tavera, und deutet auf die Rheininsel Falkenau mit der Burg Pfalzgrafenstein. »Dabei wohne ich schon seit sechs, sieben Jahren hier.«

Ein paar Kilometer weiter spaziert ein Ehepaar über den Jungferngrund: »So riesig habe ich diese Kiesbank noch nie gesehen«, sagt Peter Merkelbach. »Das sieht aus wie der Urzustand des Rheins – wie er sich vor der Begrädnung viel mehr geschlängelt hat.« Besonders an Wochenenden sind nun viele Niedrigwassertouristen unterwegs.

Der Sommer schien auch im Herbst kein Ende zu nehmen. Der stellvertretende Leiter des Wasserstraßen- und Schifffahrtsamts (WSA) Bingen, Florian Krekel erklärt: »Bei 35 Zentimetern hat der Jahrhundertrekord



Ausgeprägte Sandbänke haben sich rund um die Burg Pfalzgrafenstein gebildet.

am Pegel Kaub im Hitzejahr 2003 gelegen. Jetzt sind es hier nur noch drei Zentimeter mehr.« Der Pegel Kaub gilt als wichtige Marke für das Obere Mittelrheintal.

Pegelstände werden erst ab einem definierten Nullpunkt gemessen. Tatsächlich ist die Fahrinne bei Kaub laut Krekel noch etwa 1,50 Meter tief – zu wenig allerdings für

einen normalen Schiffsverkehr.

Reimann-Tavera hat nun weniger Ausflugstipps parat: »Die Schifffahrtsgesellschaft KD fährt bei uns nicht mehr und das kleine Boot zum Pfalzgrafenstein auch nicht. Und das bei dem schönen Wetter – das war schade.«

Die KD hat die Einstellung ihres Linienverkehrs mit der

Sicherheit der Fahrgäste begründet. KD-Sprecherin Nicole Becker sagt: »An eine frühere komplette Einstellung kann ich mich nicht erinnern.«

Heinz Dieter Kimpel bringt gewöhnlich mit einem ehemaligen DDR-Patrouillenboot Touristen zur Inselburg Pfalzgrafenstein – je 120 Meter hin und zurück. »Jetzt fahre ich

nicht mehr. Das Risiko einer Grundberührung ist zu hoch. Beim Niedrigwasser 2003 haben wir uns noch irgendwie durchgemogelt, mit weniger Gästen und besser verteiltem Gewicht.« Nun aber erlebe er mit seinen 76 Jahren den ersten kompletten Stopp dieses Bootsverkehrs.

Auf der Kauber-Fähre zum linksrheinischen Ufer be-

grenzt ein rotes Band den Raum für Autos: Nur noch sieben bis acht Pkw dürfen mitreisen. »Dieser Tage wollte auch ein Lkw rauffahren – der wurde abgewiesen«, berichtet Reimann-Tavera. Andernfalls hätte die Fähre zu viel Tiefgang. Der Betreiber teilt mit: »Ab einem Wasserstand von etwa 33 Zentimetern (am Pegel Kaub) und we-

niger stellen wir den Fährverkehr mangels Wassers ein.« Also womöglich sehr bald.

Andere Fähren haben wegen des Niedrigwassers längst vorübergehend aufgegeben, beispielsweise im Oberen Mittelrheintal zwischen Niederheimbach und dem hessischen Lorch oder zwischen dem pfälzischen Altrip und Mannheim. Ein Termin für die Wiederinbetriebnahme sei nicht absehbar, heißt es etwa bei der Altriper Fähre. Manche Fährbetreiber haben sich vorerst mit teurem Ausbaggern ihrer Fahrinne geholfen, zum Beispiel zwischen Ingelheim und Oestrich-Winkel im Rheingau.

Frachtschiffe können längst nicht mehr voll laden. »Sie sehen ja, es ist nicht mehr viel los«, sagt in Kaub mit einer großen Handbewegung Willi Rüth, ehemaliger Lotse und Schiffsführer. »Die Ladung, die es noch gibt, wird nach vorne verteilt, um das Eigengewicht der Maschine auszugleichen.« Auch Kabinenschiffe sind seltener auf dem Mittelrhein zu sehen.

Renate und Peter Merkelbach schreiten weiter über den Jungferngrund, blinzeln in die Sonne und blicken auf die Sieben Jungfrauen – sieben Felsenstücke mitten im Strom. »Die sind sonst meist überflutet«, sagt Peter Merkelbach. Und ist gespannt, was der Regen der vergangenen Tage bringt... (avs)

Foto: avs

SILVESTER ÜBERRASCHUNGSFAHRT

Lassen Sie sich überraschen!!

Silvesterabend in festlichem Rahmen mit Musik und Tanz

3 TAGE
30.12.2018 bis
01.01.2019

Unsere Leistungen:

- Fahrt im komfortablen Reisebus m. WC + Klima
- 2 x Übernachtung im Standard Zimmer in einem guten Mittelklassehotel
- 2 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 1 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet am Anreisetag
- Silvesterabend im festlichen Rahmen mit Musik und Tanz
- Mitternachtssekt
- 1 x Stadtführung mit Reiseleitung

FRÜHBUCHERPREIS

Bei Buchung bis 31.10.2018

nur **279,-**
p.P. im DZ
EZ-Zuschlag: Euro 80,-

statt **349,00** p.P.

Sichern Sie sich schnell noch den Frühbucherpreis!!!

KURZTRIPP ADVENT IM ELSASS

Besuchen Sie mit uns die Weihnachtsmärkte in Straßburg und Colmar

2 TAGE

04.12. – 05.12.2018 und
06.12. – 07.12.2018

Durchführungsgarantie

Unsere Leistungen:

- Fahrt im komfortablen Reisebus mit WC + Klimaanlage
- 1x Übernachtung im 3* Bären Hotel Oberharmersbach
- 1x Frühstück vom Buffet
- 1x Abendessen als 3-Gang Menü
- Besuch Weihnachtsmärkte Colmar und Straßburg

Preiskracher
inkl. Halbpension

Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

FRÜHBUCHERPREIS

Bei Buchung bis 30 Tage vor Reisebeginn

nur **99,-**
p. P. im DZ
EZ-Zuschlag Euro 10,-



1. Tag
Anreise ins Elsass und Besuch der Weihnachtsmärkte in Colmar

Die älteste Stadt des Elsass heißt Sie herzlich willkommen. Die gesamte Altstadt taucht ein in behagliche Feststimmung. Bummeln Sie über die insgesamt 5 Weihnachtsmärkte die sich über die gesamte Altstadt verteilen. Am späten Nachmittag Weiterfahrt in Ihr 3* Hotel. Zimmerbezug und gemeinsames Abendessen.



HIER SIND NOCH PLÄTZE FREI

Adventsreise ins Saarland

Durchführungsgarantie
07.12.-09.12.2018
3 Tage
ab **199,-** € p. P.
im DZ/EZZ 50,- €

Silvesterknaller in Dresden

Durchführungsgarantie
30.12.2018 – 02.01.2019
4 Tage
ab **379,-** € p. P.
im DZ/EZZ 60,- €

Advent in der Lüneburger Heide

07.12.-09.12.2018
3 Tage
ab **199,-** € p. P.
im DZ/EZZ 40,- €

Silvesterparty Mainhattan

30.12.2018 – 01.01.2019
3 Tage
ab **322,-** € p. P.
im DZ/EZZ 40,- €

Silvester in den Bergen Südtirols

Durchführungsgarantie
29.12.2018 – 02.01.2019
5 Tage
ab **499,-** € p. P.
im DZ/EZZ 60,- €

Silvesterschiffahrt auf dem Rhein

30.12.2018 – 01.01.2019
3 Tage
ab **399,-** € p. P.
im DZ/EZZ 50,- €



Vereine • Firmen • Schulklassen • individuelle Gruppenangebote und vieles mehr...

Unsere Abfahrtstellen: Gütersloh - Bielefeld - Herford - Detmold - Lage - Paderborn
Für Gruppen ab 10 Personen SONDERZUSTIEG auf Anfrage!

ESR-Touristik GmbH, Schwarzenbrinker Str. 5, 32758 Detmold, Tel. 0 52 31 30 55 00
info@esr-touristik.de, www.Einfach-Schlau-Reisen.de • Sie erreichen uns montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr





ab **156€** 2 oder 3 Tage
pro Person im DZ

Advent in Berlin mit Weihnachtsmarkt & VIVID im Friedrichstadt-Palast

Begleiten Sie uns im Advent in die Weltmetropole Berlin. Besonders in der Vorweihnachtszeit erstrahlt die Stadt im Lichterglanz und die Prachtboulevards Unter den Linden und der Kurfürstendamm werden mit beeindruckenden Installationen illuminiert. Abends besuchen Sie den fußläufig gelegenen Friedrichstadt-Palast. Es ist schon Tradition zur Weihnachtszeit, dass die Berliner und ihre Gäste in den Palast gehen. Foyer und Außenbereich erstrahlen in festlichem Glanz, live gesungene Weihnachtslieder erfüllen das Vorderhaus. Kerzen leuchten warm auf den dekorierten Tischen, der Duft von Glühwein und gebrannten Mandeln liegt in der Luft. Künstlerinnen, kunstvoll gekleidet als Weihnachtsengel, begrüßen die Gäste und stehen für Erinnerungsfotos bereit.

Eingeschlossene Leistungen:

- 1 oder 2 Nächte im Maritim proArte Hotel Berlin
- Täglich reichhaltiges Maritim Frühstücksbuffet mit Sekt
- 1 x Kaffee und Kuchen im Hotelrestaurant „Berlin Tapas“
- Ticket für die neue Show „VIVID“ im Friedrichstadt-Palast um 19.30 Uhr (PK 2 o. PK 3), Vorstellung am Fr., Sa., So., Pausengetränk und kostenfreie Abgabe der Garderobe im Showpalast
- Eintritt für den Weihnachtszauber am Gendarmenmarkt

Reisezeitraum:

Alle Adventswochenenden 2018
Vorreise oder Verlängerung je nach Termin möglich.

Reisepreis:

ab 156 Euro p. P. im Doppelzimmer PK3
ab 166 Euro p. P. im Doppelzimmer PK2
Einzelzimmerzuschlag auf Anfrage

Bestellung und Informationen
von Mo. bis Do. von 8.00 bis 18.00 Uhr und Fr. bis 16.00 Uhr unter:

Tel.: 0541/760 52 05

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. Vertragspartner ist die HKR Hotel und Kurzreisen Vertriebsservice GmbH, Erich-Maria-Remarque-Ring 14, 49074 Osnabrück. Eigene Anreise.

DRV Mitglied im Deutschen Reiseverband

V 1183

Die 200 schönsten Radfernwege in Deutschland

RADURLAUB IST GESUND UND MACHT FREUDE

Die schönsten Routen führen entlang ausgeschilderter Radfernwege vom beliebten Klassiker zum Geheimtipp. Dieser Ratgeber ist mit seinen Übersichtsskizzen und nützlichen Adressen die ideale Entdeckung- und Planungshilfe für die schönsten Radrouten an Nordsee, Weser oder im Ruhrgebiet.

Best.-Nr. 50.17840, € 9,95

Erhältlich in allen WESTFALEN-BLATT-Geschäftsstellen sowie unter www.westfalen-blatt.de/buecher

Ein Angebot von: Print & Picture GmbH, Creative Gesellschaft für Medien und Veranstaltungen, Sudbrackstraße 14-18, 33611 Bielefeld

Reise Spezial

Urlaub in Nah und Fern

Erscheinungstermin: 13. November 2018
Anzeigenschluss: Montag, der 05.11.2018

Nicole Sewöster
Tel.: 0521 585-339
Fax: 0521 585-278
reise@westfalen-blatt.de

WESTFALEN-BLATT
die Lokalzeitung

www.westfalen-blatt.de

Urlaub vom Alltag

Einfach mal raus aus dem täglichen Trott! Ein guter Tipp: Studieren Sie doch mal unseren Reiseanzeigentel!

SCHÖNER REISEN
das Reisemagazin für OWL

November 2018

Viele Reisen beginnen mit einer Anzeige in **Schöner Reisen** - dem Reisemagazin für Ostwestfalen-Lippe

- **Faszination Kreuzfahrt**
Erscheinungstermin: 10.11.2018, Anzeigenschluss: 02.11.2018
- **Ski- und Rodelspaß**
Erscheinungstermin: 17.11.2018, Anzeigenschluss: 09.11.2018
- **Wellness im Winter**
Erscheinungstermin: 24.11.2018, Anzeigenschluss: 16.11.2018

Nicole Sewöster
Tel.: 0521 585-339
Fax: 0521 585-278
E-Mail: reise@westfalen-blatt.de

Telefonische Auftragsannahme für Kleinanzeigen: 0521 585-8

SCHÖNER REISEN
das Reisemagazin für OWL

ADVENTSREISE INS FICHTELGEBIRGE

Inkl. Besuch Bayreuth und Bamberg, inkl. Ausflug mit Reiseleitung Fichtelgebirge

3 TAGE

14.12.-16.12.2018

1. Tag
Anreise mit Zwischenstopp Besuch des Christkindlesmarkt in Bayreuth.

2. Tag
Ausflug mit Reiseleiter ins Fichtelgebirge. Heute geht es mit Ihrem Reiseleiter ins Fichtelgebirge. In der hüfelsenförmigen Gebirgslandschaft eröffnen sich grandiose Erlebniswelten, Burggrünen und Festungen gehören hierzu, aber auch berühmte Städte, wie z. B. Selb. Eingebettet zwischen der St. Andreas-Kirche und dem größten mit Porzellan geschmückten Weihnachtsbaum Deutschlands stellt den kleinen aber feinen Selber Weihnachtsmarkt etwas Besonderes dar. Er ist eine echte Alternative zu den vom Massentourismus geprägten großen Märkten. Weiter geht die Fahrt ins beschauliche Hof. Inmitten der verschneiten Dächer und Türme verbreitet der Hofer Weihnachtsmarkt wohlige Wärme und weckt längst vergessene Kindheits Erinnerungen. Der Klang der Kirchenglocken von St. Marien erinnert an das heranannahende Weihnachtsfest. Der Duft von Glühwein und gebrannten Mandeln, von heißen Maronen und knusprigen Bratwürsten umschmeichelt die Nase.

3. Tag
Heimreise mit einem Zwischenstopp in Bamberg geht es nach Hause.

Unsere Leistungen:

- Fahrt im komfortablen Reisebus m. Klima + WC
- 2 x Übernachtung im 3* Golfhotel Fahrenbach
- 2 x Frühstück vom abwechslungsreichen Buffet
- 1 x Abendessen am Anreisetag als 3-Gang-Menü oder als Themenbuffet
- Besuch Bayreuth am Anreisetag
- Besuch Bamberg am Abreisetag
- Evtl. anfallende Eintritte vor Ort nicht enthalten.

Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

FRÜHBUCHERPREIS

Bei Buchung bis 30 Tage vor Anreise

nur 222,-
p.P. im DZ
EZ-Zuschlag: Euro 30,-

statt **289,00** p.P.

ROMANTISCHE WEIHNACHTSMÄRKTE LEIPZIG UND DRESDEN

Inkl. Stadtführungen in Leipzig und Dresden

3 TAGE

07.-09.12.2018 (Achat Hotel Leipzig Messe)
14.-16.12.2018 (NH - Hotel Leipzig Messe)

1. Tag
Anreise nach Leipzig. Zunächst geht es auf den über 500 Jahre alten Weihnachtsmarkt. Auf Grund seines einzigartigen kulturellen und kulinarischen Angebotes inmitten der historischen Altstadt, hat er einen fast legendären Ruf. Mit seinen 250 Ständen ist er einer der größten und schönsten Weihnachtsmärkte in Deutschland und lockt Besucher aus aller Welt nach Leipzig. Besinnliche Klänge und verlockende Düfte lassen die Vorfreude auf das bevorstehende Fest aufkommen. Anschließend fahren Sie ins Hotel.

2. Tag
Stadtführung mit Reiseleitung Dresden und Besuch des Striezelmarktes. Heute erwartet Sie Ihr Reiseleiter zur spannenden Stadtführung. Lernen Sie die Sehenswürdigkeiten vom „Elbflorenz“ kennen. Anschließend haben Sie die Gelegenheit, die Stadt auf eigene Faust zu erkunden und den berühmten Weihnachtsmarkt zu besuchen. Der Striezelmarkt gilt als ältester Weihnachtsmarkt Deutschlands und findet 2018 zum 584. Mal statt. Genießen Sie hier den original Dresdener Christstollen und nutzen Sie die Gelegenheit, ein originelles Souvenir zu erwerben. Die, mit über 14 m, weltgrößte Stufenpyramide wird Sie in Staunen versetzen und macht Ihren Bummel über den Markt zu einem Erlebnis.

3. Tag
Rückreise mit Stadtrundfahrt in Leipzig. Ehe es nach Hause geht laden wir Sie zu einer Stadtführung in Leipzig ein. Entdecken Sie mit Ihrer Reiseleitung die vielen Sehenswürdigkeiten dieser Stadt, bevor es wieder nach Hause geht. Rückfahrt am frühen Nachmittag.

Unsere Leistungen:

- Fahrt im komfortablen Reisebus mit WC und Klimaanlage
- 2 x Übernachtung im 4* NH Leipzig Messe oder Achat Comfort Leipzig Messe
- 2 x Frühstück vom reichhaltigen Buffet
- 1 x Stadtbesichtigung Leipzig mit Reiseleitung
- 1 x Stadtbesichtigung Dresden mit Reiseleitung

Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

FRÜHBUCHERPREIS

Bei Buchung bis 30 Tage vor Anreise

nur 179,-
p.P. im DZ
EZ-Zuschlag: Euro 60,-

Sichern Sie sich schnell noch den Frühbucherpreis!!!

WEIHNACHTSPARTNERREISE IN DIE BERGE SÜDTIROLS

Partnerreise! 2 Personen reisen - nur 1 Person zahlt

Weihnachten in den Bergen - umgeben von schneebedeckten Gipfeln und malerischem Panorama

6 TAGE

22.12.-27.12.2018

1. Tag
Anreise in die verträumt verschneite Landschaft Südtirols. Hier werden Sie schon herzlich im Hotel Friedemann erwartet. Zimmerbezug und gemeinsames Abendessen.

2. Tag
Ausflug Lienz mit Reiseleiter und Besuch einer Käseerei. Heute laden wir Sie zu einer Fahrt nach Lienz ein. Mit Ihrem Reiseleiter besuchen Sie die „Perle“ der Dolomiten. Alljährlich entsteht vor dem Rathaus ein zauberhaftes Weihnachtsdorf, in dem Stände Christbaumschmuck, Geschenkekäse, lokale Produkte und Süßes anbieten. Und natürlich dürfen der traditionellen Punsch und Glühwein nicht fehlen! Ein weiterer Programmpunkt des heutigen Tages ist der Besuch einer traditionellen Käseerei. Hier erfahren Sie alles über die Herstellung des Südtiroler Käses und dürfen auch verschiedene Sorten kosten. Rückkehr zum Hotel am frühen Abend.

3. Tag
Ausflug Bruneck mit Besuch des Weihnachtsmarktes. Nach dem Frühstück fahren Sie ins Herz des Pustertals. Bruneck verbindet den Charme einer Kleinstadt mit dem unverkennbaren Flair eines Wintersportortes. Hier erlebt man diese besondere Mischung aus alpiner Gemütlichkeit und italienischem Dolce Vita. Die weihnachtliche Vorfreude macht sich in der gesamten Stadt bemerkbar. Liebevoll dekorierte Stände laden zum Stöbern ein. Zurück im Hotel laden wir Sie zu einer weihnachtlichen Kaffeetafel ein. Abends gemeinsames Essen im Hotel zum Hotel und Abendessen.

4. Tag
Tagesausflug Meran mit Reiseleitung. Auf geht es in die wunderschöne Kurstadt Meran. Hier zeigt Ihnen Ihr Reiseleiter unter anderem die klassizistischen Villen und Prestigebauten, die der Stadt ihr besonderes Flair verliehen. Im Hotel erwartet Sie heute ein schmackhaftes 5-Gang-Weihnachtsmenü.

5. Tag
Halbtagesfahrt Antholzer See und Biathlonstadion. Am heutigen Tag laden wir zu einem Ausflug mit Reiseleitung in die Region Antholzer See ein. Im Winter hat die Landschaft rund um den See ihren ganz besonderen Charme. Ein Besuch des Biathlonstadions in Antholz darf selbstverständlich nicht fehlen. Am Nachmittag kehren Sie ins Hotel zurück.

Unsere Leistungen:

- 5 x Übernachtung im 3*-Hotel Friedemann in Niederrasen
- 5x Frühstück vom Buffet
- 4 x 3-Gang-Abendessen mit Salatbuffet
- 1 x 5-Gang-Weihnachtsmenü
- 1 x Tagesausflug Lienz mit Reiseleitung
- 1 x Ausflug Weihnachtsmarkt Bruneck
- 1 x Tagesausflug Meran mit Reiseleitung
- 1 x Halbtagesfahrt Antholzer See mit Besuch Biathlonstadion
- 1 x Besuch einer traditionellen Käseerei mit Verkostung
- 1 x Kaffeetafel im Hotel

Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen

BEI BUCHUNG BIS 31.10.2018

ab 799,-
pro DZ
Einzelzimmer: Euro 439,-

statt **859,00** p.P.

HIER SIND NOCH PLÄTZE FREI

Höhlenweihnachtsmarkt
Durchführungsgarantie
3 Tage
30.11.-02.12.2018
ab 199,- € p. P.
im DZ/EZZ 50,- €

Romantische Weihnachten in Dresden
5 Tage
23.12.-27.12.2018
ab 399,- € p. P.
im DZ/EZZ 80,- €

Advent am Oberrhein
3 Tage
07.12.-09.12.2018
14.12.-16.12.2018
ab 199,- € p. P.
im DZ/EZZ 50,- €

Weihnachtstage im Fichtelgebirge
Durchführungsgarantie
5 Tage
23.12.-27.12.2018
ab 429,- € p. P.
im DZ/EZZ 60,- €

Adventswochenende in MAINHATTEN
3 Tage
14.12.-16.12.2018
ab 199,- € p. P.
im DZ/EZZ 40,- €

Festtage an der Bernsteinküste
6 Tage
23.12.-28.12.2018
ab 429,- € p. P.
im DZ/EZZ 80,- €

EINFACH ESRLAUSCHLAU REISEN

Vereine • Firmen • Schulklassen • individuelle Gruppenangebote und vieles mehr...

Unsere Abfahrtstellen: Gütersloh - Bielefeld - Herford - Detmold - Lage - Paderborn

Für Gruppen ab 10 Personen SONDERZUSTIEG auf Anfrage!

ESR-Touristik GmbH, Schwarzenbrinker Str. 5, 32758 Detmold, Tel. 0 52 31 30 55 00
info@esr-touristik.de, www.Einfach-Schlau-Reisen.de • Sie erreichen uns montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr



Das Museumsufer am Main zieht zu jeder Jahreszeit Spaziergänger an. Das nördliche Mainufer links und rechts neben dem Eisernen Steg soll 2019 für den Autoverkehr gesperrt werden. Foto: Thomas Albertsen

Frankfurt spürt die Konsequenzen des Booms

Verkehrsberuhigung am Mainufer soll Lebensqualität erhöhen

Die Frankfurter sind genervt. Busse versperren ihnen die Sicht, Busse behindern den Verkehr. Spätestens 2019 muss eine Lösung her.

Die neue Altstadt gucken, shoppen auf der Zeil, einmal Römer und Paulskirche –

Frankfurt lockt täglich Tausende Besucher an. Viele von ihnen kommen mit Bussen. Das freut die Stadt touristisch, ist aber verkehrsmäßig zunehmend ein Problem.

Hotspot ist die Berliner Straße. Dort dürfen Busse ihre Fahrgäste eigentlich nur aus- und einladen, aber nicht parken. Aber nicht alle halten sich daran, zu Stoßzeiten ste-

hen Busse dort in zwei Reihen. Wer auf der Sachsenhäuser Seite des Museumsufers spazieren geht, blickt am Eisernen Steg auf eine lange Reihe parkender Busse.

Im nächsten Jahr dürfte sich das Problem verschärfen. Frankfurt will vom Sommer 2019 an das nördliche Mainufer für den Autoverkehr sperren. Damit fallen

dann auch die Busparkplätze weg. Das Fahrverbot auf der rund eineinhalb Kilometer langen Strecke zwischen der Altrheinbrücke und Untermainbrücke soll testweise für ein Jahr gelten.

Eigentlich freut sich die Stadt über den wachsenden Zuspruch: »Seit acht Jahren können wir einen Übernachtungsrekord nach dem ande-

ren verkünden«, freut sich Oberbürgermeister Peter Feldmann (SPD). Wie viele davon mit Bussen kommen, wird statistisch nicht erfasst.

»Wir sehen insgesamt eine starke Zunahme des Bus-tourismus«, sagt der Geschäftsführer der Tourismus und Congress GmbH, Thomas Fedta. Er findet es gut, »dass wir im Busreisese-

gment stärker punkten«. Wenn jeder Busreisende einzeln käme, wäre das doch viel schlimmer. Schätzungen gehen davon aus, dass Bus-tourismus einen Anteil von rund zehn Prozent am Reisen hat.

Dass es ein Problem ist, die Dauerparker unterzubringen, gibt Fedta zu. Eine interaktive Karte weist Busfahr-

ern zu den Weg zu möglichen Parkplätzen, etwa am Stadion, an der Messe, am Zoo – alles weiter außerhalb. Welcher Standort 2019 das Mainufer ersetzen könnte, darüber gebe es zur Zeit Gespräche mit dem Verkehrsdezernat, sagt Fedta. An der Paulskirche hofft Fedta, dass Kontrollen und Knöllchen Wirkung zeigen.

Reisen zu den schönsten Plätzen Europas!

HEINZ HEMMINGHAUS
GmbH & Co. KG
Imperialstraße 32
32257 Bünde
Tel. (0 52 23) 65 42 00

REISEBÜRO Elsetal
Bielefeld (gegenüber vom Hauptbahnhof)
Tel. (05 21) 17 70 03/04

Städte im Lichterglanz

Reisen zu den schönsten Weihnachtsmärkten

3 Tage Advent in Eisenach – Weimar – Erfurt

4*-Hotel Park Inn Weimar, Zimmer Du./WC, Frühstücksbuffet, Begrüßungssekt, kostenl. Nutzung von Schwimmbad und Sauna, Besuch Eisenach und Erfurt, Stadtführung Weimar, Kulturbagabe
7.12.–9.12. ÜF 195,-

3 Tage Advent im Bergparadies Oberaudorf

4*-Hotel m. reichhaltigem Frühstücksbuffet, Zimmer Du./WC, 2x 4-Gang Wahlmenü mit Salatbuffet, 1x Bayerischer Abend mit Schmankerlmenü und großem Salatbuffet, Livemusik und Auftritt Trachtenvereine, 1x 4-Gang-Candlelight-Dinner, 1x Rundfahrt mit Reiseleitung Sudelfeld inkl. Begrüßungssekt, 1x Fackelwanderung mit Jagertee, 1x Kaiserschmarrn, Eintrittskarte Adventskonzert Klosterkirche Reisch, Führung „Rosenheim Cops“, freie Nutzung des Wellnessbereiches
6.12.–10.12. HP 209,-

3 Tage Bad Neuenahr – Winterzauber am Ahrufer

4-Sterne Dorint Parkhotel, Frühstücksbuffet, Zimmer Du./WC, TV, Telefon, Radio, Minibar, 1x Kaffeetrinken mit Gebäck, Nachwächter-Führung Ahnweiler, Rundfahrt mit Ahral-Express, Besuch Veranstaltung Uferlichter, Besuch Weihnachtsmarkt Bonn, Nutzung von Hallenschwimmbad und Sauna
14.12.–16.12. ÜF 245,-

3 Tage mittelalterlicher Weihnachtsmarkt Bernkastel

Zentrales 3*-Hotel mit Lift in Bernkastel, Zimmer Du./WC, Frühstück, Abendessen, Ausflug nach Trier mit Stadtführung
14.12.–16.12. HP 259,-

2 Tage Dresden . . . Striezelmarkt

Komforthotel, Zimmer Du./WC, zentrale Lage, Frühstücksbuffet, Stadtrundfahrt
2.12.–3.12./9.12.–10.12./16.12.–17.12. ÜF ab 109,-

2 Tage Advent in Amsterdam . . . Grachten – Shoppen – Lichtfestival

1x Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Hotel Casa Amsterdam, Zimmer mit DU/WC, Grachtenrundfahrt, Besuch Käsebauernhof, Touristtaxi
8.12.–9.12./15.12.–16.12. ÜF 139,-

2 Tage Aachen

Hotel, Zimmer Du./WC, zentrale Lage, Frühstücksbuffet, Stadtführung, Möglichkeit zur Dombesichtigung
7.12.–8.12. ÜF 129,-

3 Tage Insel Sylt / Westerland Klönsnack unterm Jöbboom

Fährüberfahrt Römö – List – Römö, 2x Übernachtung/Frühstücksbuffet im 4*-Hotel Dünenburg, Zimmer Du./WC, WLAN, 1x Heißgetränk/Punsch o. Glühwein, Inselrundf. mit Reiseleitung, Kurtaxe
30.11.–2.12. ÜF 295,-

3 Tage Mainz und Wiesbaden

Hilton Mainz, Zi. Du./WC, Frühstücksbuffet, Weihnachtsmarkt, Bad Homburg und Wiesbaden, Stadtführung Mainz
7.12.–9.12. ÜF 215,-

2 Tage Köln – Weihnachtsshopping in der Domstadt

1x Hotelübernachtung im Ibis Köln Messe, Zi. Du./WC, Frühstücksbuffet, Kulturbagabe
11.12.–12.12. ÜF 105,-

2 Tage Rothenburg ob der Tauber

3*-Hotel, Zi. Du./WC, direkt in der Altstadt, Frühstücksbuffet, Abendessen, Nachwächterführung
13.12.–14.12. HP 145,-

3 Tage Prager Advent – Glühweinduft in mittelalterlichen Gassen

4*-Hotel in Prag, Frühstücksbuffet, 1x Abendessen, Stadtführung Prag inkl. 1 Glas Glühwein, Moldauschiffahrt inkl. Glühwein und Gebäck
7.12.–9.12. ÜF/HP 225,-

4 Tage Advent im Norden – per Schiff zum Weihnachtsmarkt Rostock – Kopenhagen – Oslo

Übern./Frühstücksbuffet im Hotel Elbhotel Rostock, Zimmer Du./WC, Fährüberfahrt Rostock – Gedser, Schiffsreise Kopenhagen – Oslo – Kopenhagen, 2x Übernachtung in 2-Bettkabinen innen, DU/WC, 2x skandinavisches Frühstücksbuffet an Bord, Stadtrundfahrt Oslo, Fährüberfahrt Rodby – Puttgarden
30.11.–2.12. ÜF 319,-

Weihnachtsreisen inkl. Festtagsprogramm

6 Tage Schwarzwald 22.12.–27.12. HP 599,-	4 Tage Usedom/Heringsdorf 23.12.–26.12. HP 329,-
5 Tage Tiroler Weihnacht 22.12.–26.12. HP 519,-	6 Tage Thüringer Wald/Arnstadt 22.12.–27.12. HP 619,-
4 Tage Vogtland/Gera 23.12.–26.12. HP 319,-	7 Tage Erzgebirge 21.12.–27.12. HP ab 688,-
5 Tage Weihnachtsreise Dresden 23.12.–27.12. 3*-Hotel Ibis ÜF/HP 375,- 4*-Hotel Pullmann Newa... ÜF/HP 420,-	12½ Tage Spanien/Lloret/St. Susanna 22.12.–3.1. 4*-Hotel Helios, Lloret de Mar... VP 899,- 4*-Hotel Volga, Calella HP 799,-

Kur-Urlaub 21.12.–3.1.

14 Tage Kolberg/Pommersche Ostsee z. B. 3**+Hotel Ikar Plaza VP 999,-	14 Tage Swinemünde/Pom. Ostsee z. B. 3*-Hotel Alga, Swinemünde VP 1009,-
--	---

Kur-Urlaub 21.12.–2.1.

13 Tage Marienbad/Böhmen z. B. 3*-Hotel Flora Maxim HP 975,-	13 Tage Karlsbad/Böhmen 4*-Hotel Spa Sanssouci HP 1219,-
13 Tage Franzensbad/Böhmen 3*-Hotel Sevilla HP 1059,-	

Silvesterreisen inkl. Programm

6 Tage Schwarzwald 28.12.–2.1. HP 699,-	4 Tage Breslau 30.12.–2.1. HP 445,-
5 Tage Arnstadt – Thüringer Wald 29.12.–2.1. HP 559,-	3 Tage Riesa 30.12.–1.1. HP 325,-
7 Tage Kaunertal/Tirol 27.12.–2.1. HP 699,-	3 Tage Lahmtal/Gießen 30.12.–1.1. HP 389,-
8 Tage Masurische Seen 27.12.–3.1. HP 688,-	3 Tage Mainz 30.12.–1.1. ÜF/HP 365,-
4 Tage Usedom/Heringsdorf 30.12.–2.1. HP 409,-	3 Tage Jena 30.12.–1.1. HP 379,-
4 Tage Rostock/Warnemünde Leuchtturm in Flammen“ 30.12.–2.1. ÜF/HP 489,-	1½ Tage Silvesterreise Münster mit Holiday on Ice“ 31.12.–1.1. Kat. I 229,-/Kat. II 225,- Kat. III 215,-

Wohnmobil anpassen

Regionale Anforderungen

Individueller Urlaub, viel sehen ohne Kofferpacken und ganz nah an der Natur sein – dies ermöglicht ein Wohnmobil. Wer im kommenden Jahr damit verreisen will, sollte sich jetzt schon Gedanken machen.

Bei der ersten Tour überhaupt bietet es sich an, das Ferienvergnügen auf vier Rädern erst einmal mit einem Leihwagen zu testen. Wer sich auch danach für diese Urlaubsform begeistern kann, muss rechnen. Wird das Wohnmobil nur einmal im Jahr genutzt, ist Mieten die sinnvollste Option. Wer jedoch länger und öfters im Jahr unterwegs sein will, ist mit einem Kauf besser dran. Dies gilt vor allem für europäische Ziele. Die nächste Herausforderung: Welches Modell ist das richtige? In Deutschland sind vor allem die klassischen Wohnmobile zu sehen. Aber geht der Trip zum Beispiel nach Australien oder Neuseeland, sind andere Modelle gängiger.

Das klassische Wohnmobil ist auf Europas Straßen oft gesehen. Es gibt Alkoven mit fester Bettmatte über der Fahrerkabine sowie teil- und vollintegrierte Modelle, wo Fahrer- und Beifahrersitz Teil des Wohnraums sind. Die Ausstattung gleicht einem kleinen Hotelzimmer.

Einen Campervan wählen Urlauber für Backpack- und Low-Budget-Urlaube vor allem in Australien und Neuseeland. Da sind Kochstelle, Kühlschrank und Wassertank vorhanden. Kastenwagen sind ausgebaute Sprin-

ter, die Paare durch ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis und einen geringen Treibstoffverbrauch überzeugen. Im Kastenwagen gibt es eine eingebaute Dusche, ein WC und eine Kochstelle. Gerade für eine Kombination aus Stadt und Natur sind diese Fahrzeuge die richtige Wahl. In Neuseeland dürfen einige Nationalparks nur von Wohnmobilen mit Toilette und Dusche sowie geschlossenem Abwassersystem befahren werden. Diese Fahrzeuge besitzen die sogenannte »Self-Contained«-Zertifizierung. Damit haben Reisende auch Zugang zu vielen vergünstigten oder kostenlosen »Freedom«-Campingplätzen mit Platz für nur wenige Gäste inmitten schöner Landschaft.

Truck-Camper sehen aus wie eine Kombination aus Pick-up und Alkoven mit einer festen Bettmatte über der Fahrerkabine. Paare und kleine Familien mit bis zu drei Personen haben darin WC, Warmwasser und Dusche. Insbesondere in den USA und Kanada erfreuen sich diese kompakten Fahrzeuge steigender Beliebtheit. Ein Luxus-Wohnmobil bietet hohen Komfort und eine exklusive Ausstattung für bis zu sieben Personen. Hier gibt es meist auch einen ausfahrbaren Slide-Out, der für zusätzlichen Wohnraum sorgt. Solch ein Fahrzeug misst in der Länge über neun Meter und entfaltet seine Vorteile auf geraden Straßen in den USA, Kanada, aber auch in Skandinavien.

Allrad-Camper in Namibia und Südafrika verfügen über eine Kochstelle, einen Kühlschrank und einen Wassertank, jedoch keine Toilette oder Dusche.



Ein Wohnmobil für den Urlaub mieten oder kaufen? Das hängt von der jährlichen Nutzungsdauer ab. Foto: avs

NEUMANN'S HERBSTFEST

Sonntag, 28.10.2018
von 11.00 bis 17.00 Uhr

GOLDENER OKTOBER

Neumann's 16. Herbstfest „Busreisen einfach gut“

Schon zum 16. Mal feiert man beim Queller Busunternehmen Neumann das Herbstfest im „Goldenen Oktober“! Vom traditionsreichen Busbetrieb, den es seit mehr als 65 Jahren gibt, wird mittlerweile die gesamte Palette des Reisens unter dem Motto „Wir bringen Sie in Bewegung“ angeboten. Die Schwerpunkte bilden natürlich die eigenen Reiseangebote der Marke TEAMTOUR, TTS-Sparfuchsreisen, Kurz- und Erholungsreisen, begleitete Flugreisen, Flusskreuzfahrten und Kreuzfahrten. Die Angebote für Flusskreuzfahrten und Kreuzfahrten sind äußerst beliebt und erfreuen sich über eine große Nachfrage. Viele Frühbucheraktionen locken mit vergünstigten Preisen bis Ende November. Am 28. Oktober 2018 können sich alle Interessierten an der Carl-Severing-Straße

112 – 116 über die neusten Angebote informieren. Die neuen Kataloge für Flusskreuzfahrten, Kreuzfahrten und Erholungsreisen 2019 liegen bereit. Das Queller Reiseunternehmen zeigt außerdem das aktuelle Programm für die beliebten Advents-, Weihnachts- und Silvesterreisen. Hier sind noch viele schöne Reisen buchbar, sagt Geschäftsführer Martin Neumann. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl wird natürlich, wie immer, gesorgt. Live-Musik von den beliebten Lausbuben aus Tschechien, viele Stammkunden

warten schon darauf. Die Bäckerei Femmer mit Kaffee und Kuchen und die Fleischerei Haskenhoff mit Bratwurst und Pommes verhindern, dass der Magen knurrt und das Thekenteam hilft gegen trockene Kehlen. Wie in jedem Jahr gibt es eine große Reisetombola mit 500 Preisen, vielen Reisen, Reisegutscheinen und tollen Überraschungen. Der 1. Preis ist die Saisonabschlussreise nach Berlin, der 2. Preis ist eine Schnupperkurwoche in Marienbad im Glückshotel und der 3. Preis ist die Adventsreise „Blauer Lichterglanz – Potsdam und Berlin“ jeweils für eine Person im DZ. Auf dem Gelände stehen die neusten Fahrzeuge zur Besichtigung. In diesem Jahr wurden 3 neue Reisebusse angeschafft. Traditionell wird den Gästen die

Stadtrundfahrt in Zusammenarbeit mit Bielefeld – Marketing angeboten. Ab 11:30/13:30 und 15:30 fährt der Doppeldecker 3x durch die Stadt. Als jährlich, neues Regionalziel wird eine Infofahrt auf und entlang der neuen A33-Strecke gemacht. Erfahren Sie einige

Informationen zum Autobahn- und genießen Sie die Rückfahrt durch den herbstlichen Teutoburger Wald. Zahlreiche Sonderangebote von der Autostadt, ein Advents-Special ins schöne Elsass und tolle Musical-Angebote erwarten die Besucher.



von links: Bianca Wolf, Janine Habighorst, Anke Bottrell, Martin Neumann, Stefanie Rübkamp, Jessica Bunte, Jeannette Thiesen

TEAMTOUR

Wittler · Neumann · Suerland

Fordern Sie Ihre aktuellen TEAMTOUR-Kataloge an!

TEAMTOUR Sommerkatalogpräsentation 2019

1 Tag Auf dem Tannenhof Grottdieck in Melle
Führung über den Tannenhof, Besichtigung der Tannenbaumkultur, Besuch im Hofladen, Präsentation TEAMTOUR Sommerkatalog 2019, schmackhaftes Mittagessen, € 20,-, Reisegutschein (für alle Mehrtagesfahrten aus dem präsentierten Katalog).
Mittwoch, 21.11. ... ab **29,-**

Tagesfahrten für Kurzentschlossene

Martinsgansessen Lüneburger Heide 10.11. ...	55,-
CentrO Oberhausen/Gasometer/Sealife 17.11./01.12/16.02. ...	ab 29,-
Starlight Express Bochum 17.11./01.12./16.02. ...	ab 125,-
Mary Poppins Hamburg – Special 24.11. ...	ab 85,-
Weihnachtsmarkt Fluweelengrotte – NL 28.11./12.12. ...	ab 47,-
Leuchtendes Lüneburg 29.11./09.12. ...	ab 39,-
Weihnachtsmarkt Münster/Picassomuseum 30.11./15.12. ...	ab 29,-
Velener Wald-Weihnachtsmarkt 30.11./08.12./16.12. ...	ab 33,-
Aachen – Printen u. Schokolade 01.12./08.12. ...	ab 38,-
Weihnachtszauber Schloss Bückeburg 01.12./02.12./04.12./06.12./07.12./08.12./09.12. ...	ab 39,-
Celle Weihnachtsmarkt 01.12./25.12. ...	ab 29,-
Gut Böckel – Weihnachten im Stall 01.12. ...	ab 35,-
Dortmunder Weihnachtsmarkt 02.12./15.12. ...	ab 29,-
Deutsches Fußballmuseum 02.12./15.12. ...	ab 45,-
Köln Weihnachtsmärkte 02.12. ...	ab 30,-
Adventsbrunch auf dem Rhein 02.12. ...	ab 65,-

Sport – Events im Winter

JOKA Biathlon World Team Challenge 29.12. ...	ab 59,-
FIL-Rennrodel WM 2019 – Winterberg 26.01. ...	ab 49,-
FIS-Skisprung Weltcup in Willingen 16.02./17.02. ... (inkl. Karte) ab	59,-
Nur-Fahrt ab	28,-

Goldener Oktober – Herbst – Saisonschlussreisen

4 Tg. Saisonabschluss ins Blaue Unsere beliebte Stammkunden-Reise 3x Ü/F im schönen Hotel, 2x HP, 1x Saisonabschlussabend mit Buffet, Musik u. Tanz, Ausflugsprogramm u. weitere Überraschungen 08.11.-11.11. ...	ab 349,-
4 Tg. Berlin – Saisonabschluss mit allem Zipp und Zapp 3x Ü/F im Hotel InterConti, Stadtrundfahrt Berlin mit Besuch der Humboldt Box (Baustelle Berliner Stadtschloss), Historische Schiffsfahrt auf der Spree, Zille-Abend mit 3-Gang-Menü u. Unterhaltungsprogramm, Kaffee u. Kuchen im Restaurant Käfer auf dem Reichstagsgebäude mit Kuppelbesuch, City-Taxi 16.11.-19.11. ...	ab 398,-

Zu den schönsten Weihnachtsmärkten

4 Tg. Schlesien im Lichterglanz 29.11.-02.12. ...	ab 299,-
3 Tg. Adventszauber in Heidelberg 30.11.-02.12./14.12.-16.12. ...	ab 209,-
3 Tg. Nürnberger Christkindlesmarkt 30.11.-02.12. ...	ab 269,-
2 Tg. Amsterdam Light Festival 01.12.-02.12./15.12.-16.12. ...	ab 149,-
2 Tg. Adventsspecial – Weihnachtsmarkt Erfurt 02.12.-03.12. ...	ab 129,-
2 Tg. Advent in Aachen und Maastricht 02.12.-03.12./09.12.-10.12. ...	ab 135,-

Weihnachten

5 Tg. Weihnachtsglanz im schlesischen Riesengebirge 4x Ü/F im 3* Hotel Mercure Jelenia Gora, 2x Abendessen im Hotel, Weihnachtsfeier mit festlichem Abendessen, Musik u. Unterhaltung, Rübezahli-Abendessen mit regionalen Spezialitäten, Musik u. Folklore, Ausflug Waldenburger Land mit Reiseleitung inkl. Eintr. u. Führung Schlossanlage Fürstenstein u. Friedenskirche Schweidnitz, Riesengebirgsrundfahrt mit Reise-, Ausflug Breslau mit Stadtführung 23.12.-27.12.18 ...	ab 469,-
6 Tg. Weihnachtszeit im Erzgebirge – Zum Spitzenpreis! 5x Ü/HP im Hotel Schwarzes Ross in Oberwiesenthal, Kaffeetrinken am 24.12., 1x Tanzabend, Ausflug nach Dresden mit Stadtführung u. Reiseleitung, Besuch des Striezelmarktes, Panorama-Erzgebirgsrundfahrt inkl. Reiseleitung, Ausflug Böhmisches Bäderdreieck inkl. Reiseleitung 22.12.-27.12.18 ...	ab 479,-

Silvester

3 Tg. Silvester in Berlin Silvesterprogramm zubuchbar! 2x Ü/F im 4* Glückshotel, Stadtrundfahrt Berlin 30.12.18-01.01.19 ...	ab 239,-
Schiffsahrt auf der Spree inkl. Buffet u. Musik Silvesterfeier auf dem Gendarmenmarkt (Eintritt) ...	105,- 8,-
4 Tg. Silvester in Breslau 3x Ü/F im 3* Novotel Wrocław City, 2x HP, Stadtführung Breslau, 1x Silvesterfeier im Hotel, Riesengebirgsrundfahrt mit Reiseleitung 30.12.18.-02.01.19 ...	ab 479,-
4 Tg. Prosit Neujahr in Hessen! Ideal für Alleinreisende – Kein EZ-Zuschlag! 3x Ü/F im 4* NH Frankfurt Mörfelden, 2x HP, 1x Tanzparty mit „Sternenregen“ inkl. CD, Silvesterfeier im Hotel mit Buffet, Mitternachtssuppe u. 1 Glas Sekt., 1x Live-Musik mit dem Duo Sternenregen u. Tanz am Silvesterabend, Stadtführungen in Frankfurt u. Wiesbaden 30.12.18-02.01.19 ...	ab 489,-
2/3/4 Silvester ins Blaue – Lassen Sie sich überraschen – 1x/2x/3x Ü/F im 3* u. 4* Hotel, 1x bzw. 2x HP bei der 3 bzw. 4 Tg. Reise / 1x Silvesterfeier inkl. Buffet o. Menü, Musik u. Tanz, Überraschungs-Rahmenprogramm 31.12.18-01.01.19 ...	ab 199,- ab 299,- ab 399,-

Viele weitere Advents-, Weihnachts- und Silvesterreisen finden Sie auf unserer Internetseite unter www.teamtour.de

TEAMTOUR

Wittler · Neumann · Suerland

Wittler 0 52 07 / 91 61-0
Neumann 05 21 / 9 46 15-0
Suerland 0 52 92 / 98 40-0

DIE WINTERWELT DER AUTOSTADT

DAS ERWARTET SIE

- Busfahrt im modernen Reisebus
- Eintritt in die Autostadt in Wolfsburg
- 60-minütige SchiffsTour mit Punsch (wetterabhängig)
- 60-minütige Übersichtsführung
- Besuch der traumhaften Winterwelt

REISETERMINE

Do., 06.12.2018 | So. 16.12.2018
Fr., 04.01.2019

PREIS P. P.: 49,- €

Senioren (ab 60 Jahre): 44,- €
Kinder (bis 17 Jahre): 39,- €

UNSER AUTOSTADT SPAR-ANGEBOT

DAS ERWARTET SIE

- Busfahrt im modernen Reisebus
- Eintritt in die Autostadt in Wolfsburg
- Kleines Autostadt-Geschenk
- 5,- € Verzehrsgutschein
- 60-minütige SchiffsTour auf dem Mittellandkanal (wetterabhängig)
- Besuch des Flughafens Hannover

REISETERMINE

So., 27.01. | So., 14.04. | Sa., 20.07.2019

2 FÜR 1 SPAR-ANGEBOT
68,- € für die 1. Person,
die 2. Person ist frei!

Besuchen Sie uns im Internet:
www.teamtour-reisen.de oder unter www.facebook.de/teamtour

Reiseveranstalter: TEAMTOUR GmbH – Wittler – Neumann – Suerland, Sender Straße 9, 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

Stand: Oktober 2018 | Änderungen vorbehalten.



Traditionsbetriebe wie das Waldhotel Bärenstein an den Externsteinen sind auf Reservierungsverbände angewiesen – zum Beispiel die »Ringhotels«.

Fotos: Thomas Albertsen

Die Sterne weisen den Weg

Heute wird weniger in der Hotellerie als mit der Hotellerie Geld verdient

Wer in Deutschland ein Bett sucht, hatte nie so große Auswahl wie heute: Hotels mit Tausenden Zimmern werden gebaut, Privatleute vermieten ihre Wohnungen. Doch um die Kunden wird hart gekämpft.

Der Griff nach den Sternen war günstig: Nur 100 Euro musste ein Hotelier berappen, weil er sein Haus mit Sternen schmückte, die es nicht verdiente. Es ist die bislang einzige Strafe, seit die Hotelbranche im Herbst 2017 öffentlich den Kampf gegen ihre schwarzen Schafe aufgenommen hat. Mehr als 1300 Gasthäuser flogen seither auf, Dutzende Fälle liegen noch bei Gericht.

Doch wer ein Hotelzimmer sucht, nutzt längst oft auch neue Bewertungssysteme: Ob Sonnen, Punkte oder Durchschnittsnoten von Nutzern – viele Kunden buchen nach Bewertungen im Internet. Sie sind Reisenden nach Umfragen schon wichtiger als die Sterne. »Booking.com rollt den Markt auf«, heißt es beim Hotelverband Deutschland.

Dass der Verband für das eigene System kämpft, seine ein bis fünf Sterne mit 270 einzelnen Qualitätskriterien und festen Kontrollen, das steht sinnbildlich für die Lage der Hoteliers: Am Geschäft mit dem Übernachten wollen im Digitalzeitalter Konkurrenten mitverdienen, die es vor Jahren noch nicht gab – vom Buchungsportal bis zum Privatzimmer-Vermieter.

»Man verdient das Geld im Moment nicht in der Hotellerie, sondern mit der Hotellerie«, sagt Verbands-Hauptgeschäftsführer Markus Luthe. Dabei strotzt die Branche vor Rekord: 280 Millionen Übernachtungen und ein Umsatz von knapp 26 Milliarden Euro im vergangenen Jahr.

Denn angesichts von Anschlägen und Unsicherheiten in vielen Ländern machten viele Bundesbürger lieber Urlaub in Deutschland, die Hotels waren so gut ausgelastet wie nie. Die Betriebe setzen auf diesen Trend: Ange-



Hat von der Landesgartenschau 2017 in Bad Lippspringe profitiert: das Best Western Premier Parkhotel direkt im Kurpark.

kündigte Bauprojekte könnten die Zimmerzahl in den nächsten drei Jahren um ein Zehntel wachsen lassen. Oft sind es Hotelketten, die bauen. Kleine Betriebe verschwinden vom Markt.

93 Euro nehmen die Hotels inzwischen pro Zimmer ein – ohne Frühstück und Mehrwertsteuer. Damit schließe man endlich zum europäischen Durchschnitt auf, registrieren die Manager zufrieden.

Doch wer vermietet ihre Zimmer? »Jede vierte Buchung kommt über HRS, Booking oder Expedia ins Hotel«, heißt es aus der Branche. In der Regel bekommen deren Kunden stets erst einmal die

am wenigsten beliebten Zimmer des Hauses. Lange konnten Kunden auf den Portalen aber von billigeren Preisen ausgehen als beim Hotel selbst. Inzwischen aber hat das Bundeskartellamt die Portal-Macht beschränkt. Jetzt dürfen die Hotels ihre Zimmer auf der eigenen Website billiger anbieten – ein »Befreiungsschlag«, wie es im Branchenbericht »Hotelmärkte Deutschland« heißt.

Denn die Gastgeber wollen stärker über die eigenen Websites verkaufen – und sich damit auch stärker von Kunden-Bewertungen auf den Portalen abkoppeln. »Wir Hoteliers als Unternehmer haben weitestgehend



Geld mit der Hotellerie verdienen: Screenshot des Hotelportal »Booking.com«.

unsere Selbstständigkeit zurückgewonnen«, sagt der Hotelier und Verbandschef Otto Lindner. Jedoch: Noch ist unsicher, ob das Wort des Kartellamts Bestand hat. Darüber muss der Bundesgerichtshof noch entscheiden.

Viele Deutschland-Urlauber entschieden sich zuletzt auch für private Appartements und Zimmer. Die Hoteliers wettern seit Jahren gegen die »Wettbewerbsverzerrung« – zumal Verbote wie in Berlin vielfach ignoriert werden. Weniger Brandschutz, keine Steuern – die Vorwürfe wiegen schwer.

Einige Hoteliers wollen aber nicht warten, bis die Politik handelt. Sie bieten



Die Top-Adresse in Ostwestfalen: Der Gräfliche Park in Bad Driburg (Kreis Höxter) bietet Wellness in exquisiter Umgebung.

selbst über die Website Zimmer und Appartements an – und holen so neue Kundengruppen ins Haus, wie Luthe sagt. »Da wird viel experimentiert.«

Hotelsterne werden in Deutschland von einem Tochterunternehmen des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbandes vergeben. Nach einem Punktesystem mit 270 Kriterien vergibt die Deutsche Hotelklassifizierung GmbH die Sterne. 940 Punkte sind insgesamt möglich, ab 600 gibt es fünf Sterne. Die Klassifizierung ist freiwillig und gilt für drei Jahre. Doch was können Gäste bei welcher Sternanzahl erwarten?

1 Stern

Hier handelt es sich um eine Unterkunft für einfache Ansprüche. Alle Zimmer haben eine Dusche mit WC. Es gibt einen Fernseher und eine Zimmerreinigung. Badetücher, Seife, Tisch und Stuhl sind vorhanden.

2 Sterne

Hier können Gäste ein Frühstücksbuffet erwarten. Auch auf ein Leselicht am Bett können sie zählen. Internetzugang auf dem Zimmer oder im öffentlichen Bereich ist ebenfalls vorhanden. Da-



Beliebtes Wellness-Haus im Westerwald: »Wir Hoteliers haben unsere Selbstständigkeit zurückgewonnen«, sagt Otto Lindner, Inhaber der Lindner-Hotels.



Berlin mit fünf Sternen: Das Adlon prunkt mit Luxus und Top-Lage.



Berlin ohne Sterne: Privatwohnungen werden zuhauf als Ferienwohnungen im Netz angeboten, zum Ärger der klassischen Hotellerie.

rüber hinaus ist Kartenzahlung möglich, Duschgel findet sich im Bad.

3 Sterne

Das Hotel hat eine 14 Stunden lang besetzte Rezeption, die 24 Stunden telefonisch erreichbar ist. Die Mitarbeiter sprechen Deutsch und Englisch. Auf dem Zimmer gibt es Telefon und Getränke, auch ein Föhn, Papiergesichtstücher, Ankleidespiegel und Kofferablage gehören unter anderem zur Ausstattung.

4 Sterne

Hier ist die Rezeption 16 Stunden besetzt, in der Lobby gibt es Sitzgelegenheiten und eine Hotelbar. Neben der Minibar gibt es einen Getränke-roomservice oder eine Maxibar auf jeder Etage. Bademantel und Hausschuhe auf Wunsch stehen zur Verfügung. Im Bad gibt es einen Kosmetikspiegel und eine großzügige Ablagefläche.

5 Sterne

Die Unterkunft genügt hohen Ansprüchen. Die Rezeption ist rund um die Uhr besetzt, es gibt Concierge und Pagen. Auch mit einer persönlichen Begrüßung wie frischen Blumen auf dem Zimmer dürfen Gäste rechnen. Im Zimmer befindet sich ein Safe, auch Bügel- und Schuhputzservice stehen zur Verfügung. Gäste können sich auf einen abendlichen Turn-downservice einstellen. Das heißt, Kissen und Betten werden perfekt aufgeschüttelt. Allerdings ist keine Kategorie so wenig aussagekräftig wie »5 Sterne«. Denn Luft nach oben ist immer, und zu einem Top-Haus muss auch Top-Service gehören. Umgekehrt gibt es 4-Sterne-Häuser, die den fünften Stern locker verdienen, ihn aber nicht beantragen. Denn Geschäftsreisende sind heute gezwungen, aus Gründen der Sparsamkeit nur ein 4-Sterne-Haus zu buchen. Diesen Umsatz will man sich allerdings nicht entgehen lassen. (avs/ta)



- 17-Tage-Erlebnisreise durch Kuba
- Umfangreiches Leistungspaket bereits im Preis enthalten!
- Exklusives Programm für Westfalen-Urlaubsreisen
- Literarische Leckerbissen in Havanna
- Strandhotels auf der Rundreise

Karibische Impressionen

KUBA

30. März bis 15. April 2019 (17 Tage)

Kuba ist zweifellos die Perle der Karibik. Zum Verlieben vielfältig sind die Highlights:

Das koloniale Trinidad, das tanzende Camagüey und Santiago und schließlich der Höhepunkt Havanna – ein einzigartiges Ensemble aus Kunst, Musik, Literatur, Architektur und Geschichte. Mit literarischen Leckerbissen in Havanna und lebendiger Revolutionsgeschichte in Santa Clara. Erholsame Stunden garantieren die herrlichen Strandhotels.

Reiseverlauf:

1. Tag: Gemeinsame Busanreise zum Flughafen Frankfurt und Flug mit Condor nach Havanna/Cuba. Die Zeit scheint hier stehen geblieben zu sein – und zugleich tanzt um uns herum das Leben. Vier Übernachtungen in Havanna
2. Tag: Koloniales Havanna: Zu Fuß entdecken wir die Altstadt, im Rum-Museum erfahren wir bei einem Aperitif alles über den kubanischen Exportschlager und über die Uferpromenade Malecón rauschen wir in amerikanischen Oldtimern zum Abendessen
3. Tag: Von Havanna nach Vinales, ins wohl schönste Tal Kubas. Ein Tabakbauer weiht uns in die Geheimnisse seiner Arbeit ein. Inmitten der Natur essen wir zu Mittag, das Abendessen serviert man uns im Paladar La Guarida – wie einst den Hauptdarstellern des Films „Erdbeer & Schokolade“
4. Tag: Havanna: Hemingway Tour
5. Tag: Von Havanna nach Cienfuegos, der „Perle des Südens“
6. Tag: Von Cienfuegos via Santa Clara nach Trinidad. Bei unserem Streifzug durch das Nachtleben mit Live-Musik und Tanz wird's kubanisch heiß...!
7. Tag: Von Trinidad via Sancti Spiritus nach Camagüey ins Tal der Zuckerrohrmühlen
8. Tag: Von Camagüey via Bayamo und El Cobre nach Santiago de Cuba. Am Abend lauschen wir der Musik in der legendären Casa de la Trova, der Wiege des Son Cubano
9. Tag: Ein Tag in Santiago de Cuba
10. Tag: Von Santiago via Guantanamo nach Baracoa
11. Tag: Von Baracoa nach Guardalavaca – Zeit zur Entspannung an Kubas Traumküste
12. - 15. Tag: Guardalavaca – Tage zur freien Verfügung
16. Tag: Fahrt zum Flughafen von Holguin & Rückflug
17. Tag: Ankunft in Frankfurt, gemeinsame Busheimreise



Leistungen die überzeugen:

- Busanreise von HF/BI/PB zum Flughafen Frankfurt & zurück
- Flug mit Condor Frankfurt-Havanna / Holguin-Frankfurt
- Rundreise im landestypischen Reisebus mit Klimaanlage
- 15 Übernachtungen in Zimmern mit Bad oder Dusche/WC
- 15x Frühstück, 8x Mittagessen, 12x Abendessen
- Höhepunkte Ihrer Reise:
 - Rum Museum
 - Besuch des Theaters Tomas Terry
 - Größter botanischer Garten Kubas
 - Oldtimer-Fahrt durch Havanna
 - Besuch bei einem Tabakbauern
 - Gedenkstätte Che Guevara
 - Casa de la Trova
- Alle Eintrittsgelder
- Kubanische Touristenkarte für die Einreise
- Speziell qualifizierte Deutsch sprechende Erlebnisreiseleitung
- Ausgewählte Reiseliteratur

Reisepreis pro Person:

im Doppelzimmer € **3.695,-**
Einzelzimmerzuschlag € 560,-

Mehr Komfort: Premium Economy Class € 379,-

Veranstalter: **Gebeco**
GmbH & Co. KG, Holzkoppelweg 19,
24118 Kiel

**Beratung und Buchung
in unseren Reisebüros:**

Westfalen-Urlaubsreisen

Änderungen/Zwischenverkauf vorbehalten. Buchungsgrundlage ist die Ausschreibung im ausführlichen Sonderprospekt. Vermittler der vorgestellten Reisen ist Westfalen-Urlaubsreisen GmbH, Obermörwall 24, D-33602 Bielefeld.

TUI-ReiseCenter **Bielefeld** Obermörwall 24 (Jahnplatz) ☎ (0521) 5299630
TUI-ReiseCenter **Brackwede** Hauptstraße 92 ☎ (0521) 447066
TUI-ReiseCenter **Halle** Bahnhofstraße 27 ☎ (05201) 8174-0
TUI-ReiseCenter **Versmold** Münsterstraße 11 ☎ (05423) 9508-0
TUI-Reisebüro in **Steinhagen** Bahnhofstraße 14 ☎ (05204) 919991

TUI-ReiseCenter **Herford** Bäckerstraße 6 ☎ (05221) 102160
TUI-ReiseCenter **Vlotho** Lange Straße 127 A ☎ (05733) 96188-0
TUI-ReiseCenter **Paderborn** Rosenstraße 9 ☎ (05251) 2836-0
TUI-ReiseCenter **Brakel** Am Markt 3 ☎ (05272) 379120
www.westfalen-urlaubsreisen.de

Fotos: Gebeco

Wellness- und Gesundheitsreisen

Von der See bis in die Berge

WESTFALEN-BLATT
Abo-Vorteil

3 Tage „Advent im Rheintal“
Preisvorteil bis zu 70,- Euro

Parkhotel Sonnenberg**** in Eltville am Rhein

Advent im Rheintal - Die ganze Welt zu Gast in Rudesheim

Der Rheingau mit seinen prächtigen Weinbergen, historischen Denkmälern, Burgen und Schlössern bietet beste Voraussetzungen für einen erlebnisreichen Aufenthalt mit landschaftlichen und kulturellen Höhepunkten. Das Parkhotel Sonnenberg *** Superior liegt direkt am Fuß der Eltviller Weinberge und nahe der malerischen Innenstadt mit dem romantischen Rheinufer.

Seit über 25 Jahren begehrt die Gemeinschaft des Weihnachtsmarktes der Nationen in Rudesheim am Rhein Advent und Vorweihnacht in besonderer Weise: Über 20 Nationen aus sechs Kontinenten bieten Waren, Spezialitäten, Gewohnheiten und Bräuche zur Jahreszeit: Gute und schöne Dinge aus Ost und West, aus Europa und Übersee.

Gäste aus aller Welt feiern gemeinsam mit Einheimischen in der historischen Landschaft des Rheintals und verleihen dem Markt so unverwechselbares Flair.

Ihr AktiPlus-Paket enthält:

2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 1x Glühwein | 1x Plätzchen bei Anreise | 1 Flasche Wasser (0,5l) bei Anreise Nutzung der Wohlfühllose mit verschiedenen Saunen WLAN | kostenfreier Parkplatz (je nach Verfügbarkeit)

Anreise: täglich ab 22.11.-18.12.2018.
EZ-Zuschlag ab 129,- Euro. Auch 5 Tage ab 258,- Euro buchbar.

Bestell-Nr. WFB072268

inkl. 2 Ü / F im DZ /
Vorteilspaket p. P.

ab 199,- Euro ab 129,- Euro



Mit Kindern buchbar



www.weihnachtsmarkt-der-nationen.de



3 Tage „Biererlebnis“
Preisvorteil bis zu 30,- Euro

inkl. 2 Ü / F im DZ/
Vorteilspaket p. P.

statt 179,- Euro **ab 149,- Euro**

Best Western Plus BierKultur Hotel Schwanen**** in Ehingen / Schwäbische Alb

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 1 hausgebranntes Bier | 1x 3-Gang-Bier-Verwöhnmenü | 1 Bierkulturtasche mit Informationsmaterial über Ehingen | 1 Brauer-ABC - mehr als eine Brauereiführung | 1 Leihfahrrad für einen Tag

Anreise: täglich ab sofort bis 18.12.2018. Ab 07.01.-07.07./13.07.-29.12.2019.
EZ-Zuschlag ab 50,- Euro. Auch 5 Tage ab 298,- Euro buchbar.

Bestell-Nr. WFB116291



Mit Kindern buchbar

3 Tage Relax Kurtrip
ab 89,- Euro

inkl. 2 Ü / F im DZ/
Vorteilspaket p. P.

statt 99,- Euro **ab 89,- Euro**

Hotel Ferien Rennsteigblick*** in Friedrichroda / Thüringer Wald

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 1x Abendessen | 1x Kaffee und Kuchen an einem Tag | 1x Wahl | 1x Rückenmassage | Sauna

Anreise: täglich ab 01.11.-18.12.2018. Ab 14.01.-31.03.2019.

Auch 6 Tage/HP ab 229,- Euro buchbar.

EZ-Zuschlag 45,- Euro.

Bestell-Nr. WFB111273



Mit Kindern buchbar

**3 Tage Wellness-
Wintervergnügen
an der Ostsee**
ab 125,- Euro

inkl. 2 Ü / HP im DZ/
Vorteilspaket 2 Personen

ab 125,- Euro

Inselhotel Poel*** S in Gollwitz / Insel Poel

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 2x Abendessen | 1x Rückenmassage | 1 Patt Glühwein zur Begrüßung | 1x Eintritt in das Inselmuseum Poel (Di., Mi. und Sa. 10-12 Uhr) | Nutzung des Hallenbads und der Sauna

Anreise: täglich ab 01.11.-20.12.2018. Ab 07.-22.01./29.01.-19.03./25.-31.03./01.-26.11./02.-03.12./09.-20.12.2019. EZ-Zuschlag ab 50,- Euro. Auch 5 Tage ab 250,- Euro buchbar.

Bestell-Nr. WFB115290



4 Tage Wohlfühltag
Preisvorteil bis zu 31,- Euro

inkl. 3 Ü / HP im DZ/
Vorteilspaket p. P.

statt 318,- Euro **ab 229,- Euro**

FAIR Resort in Jena / Thüringen

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 3 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 3x Abendbuffet inkl. Tischgetränke wie Bier, Wein und Softdrinks zum Abendessen | 1x Body-Relaxing-Massage | Teilnahme an einem Fitnesskurs | Leihbademantel | Nutzung des Bade-, Relax- und Saunalandschaft | Nutzung des Fitnesscenters

Anreise: Sonntag, ab sofort bis 30.12.2018. Ab 13.01.-15.12.2019.

EZ-Zuschlag ab 199,- Euro.

Anreise Do./Fr. ab 279,- Euro, Mi./Sa. ab 299,- Euro.

Bestell-Nr. WFB062142



Mit Kindern buchbar

**6 Tage „Wandern
& Wellness“**
Preisvorteil bis zu 111,- Euro

inkl. 5 Ü / F im DZ/
Vorteilspaket p. P.

statt 458,- Euro **ab 339,- Euro**

Hotel Leilmann**** S in Löff / Mosel

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 5 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 1x 3-Gang Abendmenü | 1 Willkommensgetränk | 1x hausgemachte Pralinen | 1x Körperpackung im Dampfbad | 1 Wanderkarte | 1 Lunchpaket | 1 Gästeticket für dem ÖPNV | kostenfreie Nutzung von Schwimmbad, Bio Sauna, Dampfbad und Fitnessraum

Anreise: täglich ab sofort bis 30.12.2018. Ab 13.01.-22.12.2019.

EZ-Zuschlag ab 0,- Euro.

Bestell-Nr. WFB063193



Mit Kindern buchbar

3 Wohlfühltag
Preisvorteil
bis zu 20,- Euro

inkl. 2 Ü / F im DZ /
Vorteilspaket p. P.

statt 129,- Euro **ab 109,- Euro**

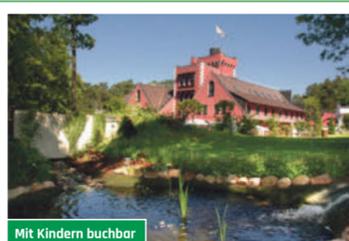
IFA Ferienpark Hohe Reuth*** in Schöneck / Vogtland

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 1x Begrüßungsgetränk | 1x Fangopackung | 2x 2 Std. freier Eintritt in das Erlebnisbad | Nutzung der Multifunktionsanlage | Nutzung Krabbelzimmer und Kinderclub | Verleih von Spielen, Büchern und Babyartikeln Ermäßigung in verschiedenen Freizeiteinrichtungen

Anreise: So.-Di. ab 03.03.-09.04./05.05.-04.06./10.06.-02.07./18.08.-01.10./03.-24.11./01.-22.12.2019.

EZ-Zuschlag ab 40,- Euro. Auch 6 Tage ab 254,- Euro buchbar.

Bestell-Nr. WFB082252



**3 Wellness- und
Wohlfühltag**
Preisvorteil bis zu 90,- Euro

inkl. 2 Ü / F im DZ/
Vorteilspaket p. P.

statt 279,- Euro **ab 189,- Euro**

The Lakeside Burghotel zu Strausberg**** in Strausberg / Märkische Schweiz

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 1x 3-Gang-Menü am Anreisetag | 1x Rückenmassage | 1 Begrüßungsgetränk | 1x Willkommensspräsent | 10% Rabatt auf Speisen und Getränke | 10% Rabatt auf Wellnessleistungen ab 50 Euro | Fahrrad- und Ruderbootverleih | Lakeside Partnercard mit vielen Vergünstigungen | Nutzung des Wellnessbereichs

Anreise: täglich ab 09.-11.11./18.-19.11./02.12./08.12./15.-21.12.2018.

Anreiseternine 2019 auf Anfrage. EZ-Zuschlag ab 70,- Euro.

Bestell-Nr. WFB066149



Mit Kindern buchbar

**3 Wellness- und
Wohlfühltag**
Preisvorteil bis zu 55,- Euro

inkl. 2 Ü / F im DZ/
Vorteilspaket p. P.

statt 218,- Euro **ab 155,- Euro**

Gutshof Waldgarten in Waldgarten / Mecklenburg

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | 1x 3-Gang-Abendmenü | 1x 10-EUR-Wertgutschein für Anwendungen vor Ort | Nutzung des Wellnessbereichs im Herrenhaus inkl. Pool, finnischer sowie Bio-Sauna etc. | Leihbademantel

Anreise: täglich ab sofort bis 13.12./28.-30.12.2018. Ab 07.01.-20.04./28.04.-29.12.2019.

EZ-Zuschlag ab 30,- Euro.

Auch 5 Tage ab 277,- Euro buchbar.

Bestell-Nr. WFB095227



Mit Kindern buchbar

**3 Tage „Wein-
erlebnis auf Schloss
Wackerbarth“**
ab 129,- Euro

inkl. 2 Ü / F im DZ/
Vorteilspaket p. P.

ab 129,- Euro

Park Inn by Radisson**** in Weimar-Legeled / Thüringen

Ihr AktiPlus-Paket enthält: 2 Übernachtungen inkl. Frühstücksbuffet | Die Weinführung (mit 3er-Probe) im Schloss Wackerbarth findet immer am zweiten Tag um 14.00 Uhr statt | Leihbademantel und Slipper | Nutzung des Wellnessbereichs | WLAN

Anreise: Mo.-Sa. ab sofort bis 23.11./03.-04.12./10.-19.12.2018.

Ab 07.-19.01./25.01.-14.02./21.02.-16.04./06.05.-28.12.2019.

EZ-Zuschlag ab 40,- Euro.

Bestell-Nr. WFB019277

Ausgebuchte Termine und Druckfehler vorbehalten.
Weitere Termine buchbar - rufen Sie uns an.

Buchungshotline: **0521 - 585 578**
Service: Mo. bis Fr. von 8:00 bis 18:00 Uhr

Online unser Gesamtangebot:
www.westfalen-blatt.de/aktiplus

Veranstalter: AKON Aktivkonzept e. K.
Unterer Graben 18 | 97980 Bad Mergentheim

AktiPlus
Wellness- und Gesundheitsreisen